

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

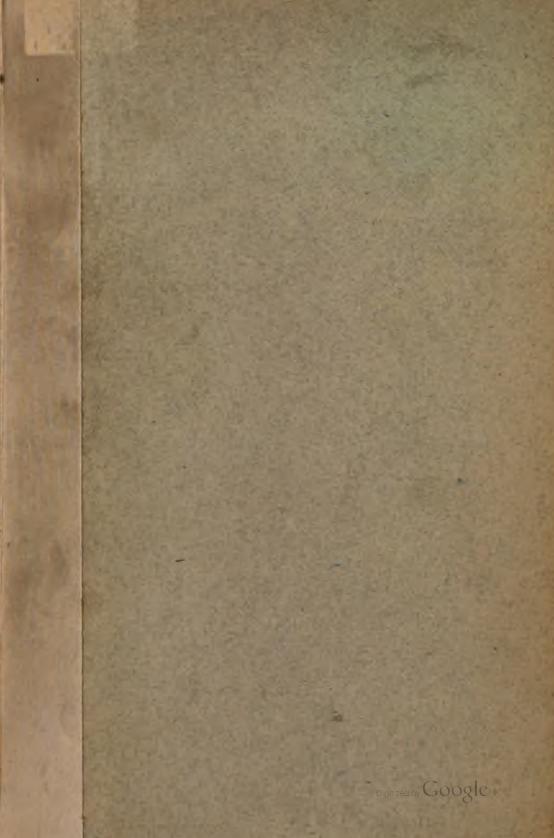
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

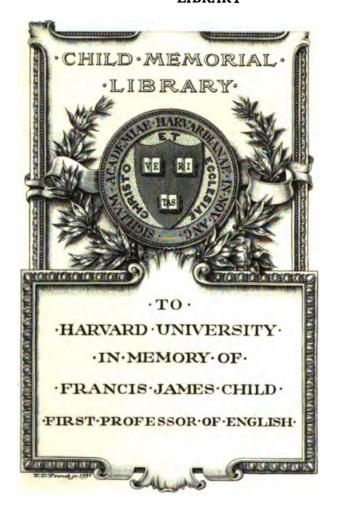


رَد)

# TRANSFERRED

TC

# HARVARD COLLEGE LIBRARY





# THE COMEDIES, HISTORIES, AND TRAGEDIES OF MR. WILLIAM SHAKESPEARE

As presented at the Globe and Blackfriars Theatres, circa 1591-1623

Being the text furnished the Players, in parallel pages with the first revised folio text, with Critical Introductions

# The Bankside Shakespeare

EDITED BY APPLETON MORGAN



# NEW YORK THE SHAKESPEARE SOCIETY OF NEW YORK BRENTANOS PARIS.......NEW YORK.......CHICAGO

TRÜBNER & CO., LONDON

 $\mathcal{I}_{\mathcal{L}}$ 

ر سن ، ک Harvard University

Hinglish Department Library
Gift of
ALBERT MATTHEWS,
H. U. 1882,
Dec. 22, 1896.

Harvard University, Child Memorial Library, TRANSFERRED TO MARVAND COLLEGE LIBRARY 1940

The Riverside Press, Cambridge:
Printed by H. O. Houghton & Company.

# The Bankside Shakespeare

II..

# THE TAMING OF THE SHREW

£

(The Players' Text of "The Taming of a Shrew" of 1594, with the Heminges and Condell Text of 1623)

With an Analytical Study of the growth of the Play, and touching the question as to whether both Plays are the work of William Shakespeare

BY

## ALBERT R. FREY, Esq.

Secretary of The Shakespeare Society of New York; author of "William Shakespeare and alleged Spanish Prototypes:" "A Dictionary of Sobriquets and Nicknames," etc., etc.

NEW YORK
THE SHAKESPEARE SOCIETY OF NEW YORK
1888



To

# James Grehard Ballimell-Phillipps, f.R. S.

THE FIRST HONORARY MEMBER

OF

THE SHAKESPEARE SOCIETY OF NEW YORK

THIS EDITION OF "THE TAMING OF THE SHREW"

IS DEDICATED

AS A TOKEN OF GRATITUDE

BY

THE EDITOR

## INTRODUCTION

In offering the following considerations, I can only state that the evidence brought forward is such as is supported by contemporary authors, i. e. purely external. I am aware that the date to which I assign this play will probably give rise to more or less controversy; but at the same time there is no one who can prove that *The Taming of the Shrew* was in existence prior to 1607.

Two years ago I should not have ventured to declare the older comedy to be the production of Shakespeare; but a critical study of the play has convinced me that it was rightly assigned to him by that forgotten commentator, Edward Capell.

I.

#### THE INDUCTION.

The origin of many of our popular tales and plots for dramatic representation may be traced to Oriental sources, and in especial the collection of stories entitled *The Arabian Nights* has been found a rich storehouse for writers of succeeding centuries to borrow from. In this work occurs the story of Abou Hassan, who, having encountered a stranger upon the street one evening, confided to him his desire to exercise the functions of the Khalif for but a single day. The stranger, who happened to be none other than Haroun Alraschid himself, after

administering a sleeping potion to Abou Hassan, had him privately conveyed to his own residence, where he was dressed in fine clothes, and placed in office the succeeding day. In the evening he was again put to sleep, and when he awoke the following morning he found himself in his own position. The entire proceeding was repeated, and finally the Khalif threw off his disguise, and disclosed the secret to the astonished subject.

The same story is found in Marco Polo,<sup>1</sup> who relates that the Assassins were accustomed to obtain their followers by drugging young men, and that while under the influence of the hascheesch, or whatever it may have been, they were led into a beautiful garden and treated in a princely manner. Upon regaining their senses, they found themselves in their former condition, now seemingly unbearable, and became voluntary adherents of the tribe of the "Old Man of the Mountain," for the sake of once more enjoying the pleasures they had experienced while in their stupefied state.

The earliest writers of western Europe who have written upon this metamorphosis are Ludovico Vives,<sup>2</sup> who states that he heard it from a Spanish nobleman, who witnessed it at the court of Philip the Good of Burgundy; Pontus Heuterus, who relates it in his Rerum Burgundicarum libri sex (1584); and David Chytræus, who mentions it in the Chronicon Saxoniæ et vicinarum aliquot gentium (1593).<sup>4</sup> The first English translation of the story appeared in 1570, in a collection of short comic tales "sett forthby Richard Edwardes, mayster of her Maiesties

<sup>1</sup> De tyranno quodam insigni et sicarijs ejus (lib. i. cap. 28).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Epistolarum quæ hactenus desiderabantur Farrago. Antwerpiæ, MDLVI (fol. 25 et infra).

<sup>\*</sup> Lib. iv. 150.

<sup>4</sup> Lib. iii. 110.

reuels;" the second, in Barclay's Discourse of the Felicitie of Man (1598). The latter version, as well as those by Grimstone (1607) and Burton (1621), we may dismiss at once as being foreign to this enquiry. Lastly, the story of the sleeper assumes its earliest dramatic form in the induction to a play entitled The Taming of a Shrew, which we must notice at this place before instituting further comparisons.

On May the 2d, 1594, there was entered to a printer named Peter Short, in the Registers of the Stationers' Company, "a booke intituled a plesant conceyted hystorie called the Tayminge of a Shrowe," and the published work bears the title of A Pleasant Conceited Historie, called The taming of a Shrew. As it was fundry times acted by the Right honorable the Earle of Pembrook his servants, Printed at London by Peter Short and are to be sold by Cutbert Burbie, at his shop at the Royall Exchange. 1504. This comedy was written before the 23d day of August, 1589, when Greene's Menaphon (which contains satirical allusions to it) was entered in the Stationers' Registers. We know from the titlepage that it was acted by the Earl of Pembroke's company, and it was also one of the plays represented at the Newington Butts Theatre by the Lord Admiral's and the Lord Chamberlain's men in June, 1594. This play was reprinted by Burby in 1596, in which year it is alluded to by Sir John Harington in his Metamorphosis of Ajax, as follows: "Read the booke of Taming a Shrew, which hath made a number of us so perfect, that now every one can rule a Shrew in our Countrey, save he that hath hir." Burby, on the 22d of January, 1606-7, transferred the copyright of Romeo and Juliet, Love's Labour's Lost, and The Taming of a Shrew to Nicholas Ling, who, in 1607, issued a third edition

of the latter play, and then, in his turn, sold the copyright November 19th, 1607, to John Smithwick, one of the proprietors of the first Folio edition of 1623, and also the publisher of the Ouarto of 1631 which "was acted by his Majesties Servants at the Blacke Friers and the Globe." A few years ago Mr. Bernard Ouaritch, the London bookseller, offered for sale a hitherto unknown edition, not of the older play, but one closely resembling the 1631 Ouarto.1 This he claims precedes the first Folio by several years. It would thus appear that Smithwick, after making his purchase from Ling, induced Shakespeare to re-write the play, and then issued it in quarto form some time between 1610 and 1623, and again in the Folio of the latter year. This opinion is strengthened by its absence in the list of those plays which, in 1623, had not been "entered to other men."

<sup>1</sup> The following is Mr. Quaritch's description of this rarity: — SHAKESPEARE'S TAMING OF THE SHREW, first quarto, sm. 4to, wanting preliminary leaves, sewed, unbound, £63. About 1615-20. This undescribed edition (which Collier rashly assigned to the year 1607, because that date appears in a half-cut-away inscription in a Jacobean hand at the top of the first page) would at first sight appear identical with Smithwick's edition of 1631, until a close inspection reveals variations (for example, A 4 verso, thorine for thornie, and on the last page tratour for traitour), as well as the fact that the page of type is a fraction longer in this than in that; and the type, although of identical setting-up in each, - excepting in the instances of variations, — is much clearer and more perfect in the Collier book, while it is blurred and worn away in that of 1631. The only way to account for these discrepancies lies in the assumption that W. S. (William Stansby, who was at work between 1597 and 1631), printed the book for Smithwick probably between 1611 and 1620, and reissued it in 1631, without allusion to a prior appearance. Hitherto the piece dated 1631 has been the first known Quarto of Shakespeare's Taming of the Shrew (and consequently of no great importance as being posterior to the first Folio); but the article above described reveals the existence of an edition anterior to the first Folio, not till now recorded by bibliographers.

The induction to this play, as we have said before, embraces the old story of Abou Hassan in a modified form. How it was received by the spectators we do not know; probably, however, unfavorably, as the playwrights of that day had utilized this species of prologue to such an extent that Fletcher, in *The Woman Hater* (1607), begins with, "Gentlemen, inductions are out of date." This censure extended even to such authors as Peele, Kyd, and Jonson, and it may have influenced Shakespeare into not employing an induction in any other play.

The inference, thus far, is that Shakespeare was the author of The Taming of a Shrew, further proofs of which will be produced when we come to consider the play itself. For the present it behooves us to determine the source from which he derived the material for his induction. If we take 1589 as the latest date at which the play could have been written, we find that the only English work previously issued containing the story of the sleeper was the jest-book by Edwardes, previously referred This book was considered to be lost, until Warton declared that he had read it in the library of his friend William Collins, the poet. In 1845 Norton published a tale in the Shakespeare Society Papers entitled The waking man's dream, which he discovered written upon the leaves of an old book, evidently dating from the middle of the sixteenth century. This tale he declared to be the long-lost work of Edwardes, and a comparison of the version as here found with the induction of the old play strengthens Mr. Norton's assumption. Moreover, a iest-book is a work which would very probably be passed from hand to hand until it was "read to

<sup>1</sup> History of English Poetry (cap. lii.).

pieces;" it would naturally attract the attention of literary men, who would hope to be able to cull witticisms from its pages to incorporate into their own works; and finally, not being deemed a storehouse of great learning or research, it would probably chiefly circulate among a class of people who are not over-careful in the preservation of printed books. To this jest-book, then, we must for the present ascribe the origin of the Sly episode, until proofs may be discovered to contradict this opinion.

The characters in the old play are: -

```
A Lord.
Sly.
                                  Persons in the Induction.
A Tapster.
Page, Players, Huntsmen, etc.
Alphonsus. A merchant of Athens.
Ierobel. Duke of Cestus.
Aurelius. His son.
                      Suitors to the daughters of Alphonsus.
Ferando.
Polidor.
Valeria. Servant to Aurelius.
Sander. Servant to Ferando.
Phylotus. A merchant who personates the duke.
Kate.
Emelia.
             Daughters to Alphonsus.
Phylema.
Tailor, haberdasher, and servants to Ferando and Alphonsus.
Scene. Athens; and sometimes Ferando's country house.
```

The variations in the names of the characters in the two plays do not decide in favor of a non-Shake-spearean authorship, as this was a frequent practice among the dramatic authors of the time. Ben Jonson altered the names of the dramatis personæ of his Every Man in his Humour, as will be seen by comparing the Quarto of 1601 with the Folio of 1616; Sir John Falstaff was originally called Sir John Oldcastle, and in the Hamlet of 1603 Polonius is changed to Corambis.

The scene of the induction in the old play we do not know, although it is probably the same as in the first Folio, *i. e.* at Wincot, a hamlet near Stratford-on-Avon. We are led to this conclusion on account of the presence of Sly, concerning whom the following facts have been determined:—

There is an old tradition that the ale-house at Wincot, frequented by Sly, was often visited by Shakespeare "for the sake of diverting himself with a fool who belonged to a neighboring mill." A Stephen Sly, one of the servants of William Combe. and probably a relative of the tinker, is mentioned several times in the records of Stratford in connection with the disputes arising from the attempted enclosure of common lands. "This fact," says Mr. Halliwell-Phillipps, "taken in conjunction with the references to Wilmecote and Barton-on-the-Heath. definitely proves that the scene of the induction was intended to be in the neighborhood of Stratford-on-Avon, the water-mill tradition leading to the belief that Little Wilmecote, the part of the hamlet nearest to the poet's native town, is the Wincot alluded to in the comedy." In a manuscript written in 1615, Stephen Sly is described as a laborer, and the "Steeven Slye House" is mentioned in the parish register of Stratford of the same year. A Christopher Sly was a contemporary of Shakespeare at Stratford, and he is mentioned in Greene's manuscript Diary under date of March the 2d, 1615-6.1 "The locality of Wincot," says the writer just quoted, "was long recognized as the scene of Christopher Sly's fondness for potations. When, in 1658, Sir Aston Cockayn

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The reader should consult Mr. Halliwell-Phillipps' Outlines for further interesting particulars concerning the Sly family and the mill; also French, Shakspeariana Genealogica (pp. 317-20), and Notes and Queries (2d Ser. xii. 266).

addressed some lines 1 to one Clement Fisher, of that village, his theme solely refers to the Wincot ale and to its power over the tinker of the comedy."

We have not considered it necessary to call attention to the great number of parallel passages in the two plays; the reader, however, cannot fail to agree with the writer that the difference between the two is little more than that of the Quarto Hamlets, or the 1602 and 1623 Merry Wives. Moreover, we have not noted the variations between the three Quartos of 1594, 1596, and 1607, as the same are all to be found in the excellent reprint by the Shakespeare Society under the supervision of Mr. Amyot. The principal improvements made by the poet when rewriting the old induction are as follows:—

Sly is carried to the "fairest chamber" of the Lord's house, thus rendering the illusion upon his awakening more complete, as he was totally unacquainted with the interior of the nobleman's residence. The players would in all probability sooner resort to such a building, where they would find a munificent patronage, than to a public inn, devoid of proper accommodation, and likely to be filled with a crowd of gaping country clowns. The actors in the old comedy are referred to as a company employed by the Lord. This is crude workmanship, as only a few lines below we find the nobleman asking,

Now sirs, what store of plaies haue you? It would thus appear that he is unacquainted with

Shakespeare your Wincot-ale hath much renown'd, That fox'd a beggar so (by chance was found Sleeping) that there needed not many a word To make him to believe be was a lord:
But you affirm (and in it seem most eager) 'T will make a lord as drunk as any beggar.
Bid Norton brew such ale as Shakespeare fancies Did put Kit Sly into such lordly trances:
And let us meet there (for a fit of gladness)
And drink ourselves merry in sober sadness.

the performances of his own troupe. But in the Folio they are designated as

players That offer service to your lordship.

A most decided improvement upon the older version. Again, the actor's reply which this query invokes is.—

Marrie my lord you maie haue a Tragicall Or a comoditie, or what you will.

Then the other actor corrects the speaker for his mispronunciation, saying "thout shame vs all." Now it is exceedingly improbable that a player, and especially one of the spokesmen for the entire troupe, would commit such a gross blunder; but when we find a similar expression put into the mouth of Sly in the Folio, we are reconciled, and must acknowledge the appropriateness of the transfer. Later on we find the page receiving the order for the change of attire directly from the mouth of the nobleman, but in the Folio a third person is employed, Shakespeare probably recognizing the length of time required for a change of costume.

It may be claimed that the old induction has a passage which is an improvement upon the latter one, to wit, where the actors ask for properties. But when we consider what those properties were, we find their absence in the Folio accounted for by order of the Lord:—

Go, sirrah, take them to the buttery, And give them friendly welcome every one: Let them want nothing that my house affords.

This passage goes to show, not that the nobleman sent them there because he considered them a species of half-starved vagabonds; far from it, it implies simply that they should refresh themselves before commencing to perform, and decide upon such properties as they might require. The leg of mutton and the vinegar were both kept in this place. We are not informed how the latter was employed, but as it makes the voice smooth it is probable that the actors who personated the servingmen of Ferando helped themselves to it, so that they could bellow lustily when he administers the beating.<sup>1</sup>

Occasionally we find passages which reveal to us the method of Shakespeare's workmanship. Thus, for example, in the Folio we read (line 15),—

I'll not budge an inch, boy.

This, as it now stands, does not make very good sense, but our author probably overlooked the fact that he had changed the sex of the inn-keeper, and, having his older version before him, he unconsciously wrote a line which, although it would be appropriate enough for *The Taming of a Shrew*, is out of place in its successor. In re-writing the play Shakespeare has also reduced the number of Kate's sisters from two to one, and although he did not retain Sander "with a blew coat," he alludes to Petruchio's servants as being similarly clothed (line 1717).<sup>2</sup>

Now a few words as to the fate of Sly before taking up the discussion of the play itself. In the later comedy we are left uninformed concerning his awakening, which is difficult to account for, especially so because we find no such abrupt termination in the older play. A reason, however, suggests itself. It may have been customary for the actors to carry out the tinker in his chair at the conclusion of

Base blew-coates, tapsters, broad-minded slaves.

<sup>1</sup> Vid. Griffith, The Morality of Shakespeare's Drama.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Blue coats were the usual habits of servants. In a letter to Lord Burghley, dated June, 1584, a disturbance "at Theater doore" is narrated, caused by "one Browne, a serving man in a blew coat." Similarly, Marston, in *The Scourge of Villanie* alludes to

the performance,<sup>1</sup> and consequently the play-house copy from which the first Folio was probably printed ended with the second scene of the fifth act.

II.

#### THE PLAY.

The Taming of the Shrew being first printed in the folio of 1623, we will attempt to ascertain the date of its composition before enquiring into the sources of the plot. We avail ourselves of two kinds of evidence: first, that which is adduced from trustworthy contemporary records, and as it is indisputable we will call it conclusive evidence; and, secondly, that which is based more or less on supposition, guesswork, or whatever the reader may be pleased to call it, which we will designate as conjectural evidence. The opinions of the various commentators are here produced chronologically, and when lines are quoted the numeration of the present edition has been adopted.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This assumption is strengthened by the fact that Sly "nods and does not mind the play." Elze, however, suspects that Shakespeare originally wrote a termination, but that "der Schlusz durch die Nachlässigkeit unkundiger und sorgloser Abschreiber verloren gegangen ist."

#### Conclusive.

1587. In this year was printed: THE pleasauntest workes of George Gascoigne Esquyre: Newlye compyled into one Volume, That is to say: His Flowers, Hearbes, Weedes, the Fruites of warre, the Comedie called Supposes, the Tragedie of Iocasta, the Steele glasse, the Complaint of Phylomene, the Storie of Ferdinando Ieronimi, and the pleasure at Kenelworth Castle. LONDON Imprinted by Abell Iesses, dwelling in the Fore Streete, without Creeplegate, neere vnto Grubstreete. 1587.

[Shakespeare has closely followed Acts iv. and v. of this work. To it he is indebted for the Bianca and Lucentio episode, and for the names "Petrucio" and "Lytio."]

1589. In this year, the following work by Robert Greene is entered on the books of the Stationers' Company:—

23° die Augusti.

Sampson Clerke / Entred for his Copie, MENOPHON CA-MILLUS allarum to slumberinge EPHEWES in his melancholy cell at Silexedria. / Vnder th[e h]andes of Master doctour STALLER and both the Wardens.

[This work contains satirical allusions to The aming of a Shrew.]

Conjectural.

1588. Den Stoff zu seinen Dramen entnahm Shakespeare nun öfter italienischen Quellen und versetzte sie auf italienischen Boden, aber auch nach antik römischen und spanischen Vorbildern und Quellen wurden einzelne Stücke geschaffen. Diesen Wendepunkt im Geschmack und der Dichtung Shakespeare's bezeichnet unseres Erachtens die Zähmung der Widerspänstigen, welche wir unmittelbar nach Titus Andronicus und in das Jahr 1588 setzen. — König, in Fahrbuch der Deutschen Shakes. Gesell. (x. 202).

1594. In this year, the following entry occurs on the books of the Stationers' Company:—

### Secundo die maij.

Peter Shorte / Entred vnto him for his copie vnder master warden Cawoodes hande / a booke intituled A plesant Conceyted historic called 'the Tayminge of a Shrowe.' vj<sup>4</sup>

In the same year occurs the following entry in Henslowe's diary:—

June 11. Rd at the tamynge of a shrowe

ix\*

And shortly afterwards was published: -

A Pleasant Conceited Historie, called The taming of a Shrew. As it was sundry times acted by the Right honorable the Earle of Pembrook his servants, Printed at London by Peter Short and are to be sold by Cutbert Burbie, at his shop at the Royall Exchange. 1594.

## Also printed in this year: -

A most pleasant and merie new Comedie, intituled A Knacke to Knowe a Knaue. Newlie set foorth, as it hath sundrie tymes bene played by Ed. Allen and his Companie. With Kemps applauded Merrimentes of the men of Goteham, in

Ante 1592. I entertain little doubt that The Taming of the Shrew dates at least before the year 1592.

— LLOYD.

1592. The Taming of the Shrew was written probably in 1592, and was acted in 1593. — HERAUD.

Circa 1593. The first appearance of the play, as I think, falls to about . . . the year 1593. — ULRICI.

1594. All the principal situations and part of the language of his [Shakespeare's] Taming of the Shrew are to be found in the conceited history called The Taming of a Shrew, a work of very considerable talent, as evinced by the conduct of the plot, the nature of the characters, and the versification of the dialogue. — Collier, Histy Dram. Poetry (iii. 77).

I believe that "the tamynge of a shrowe," which, according to Henslowe, was performed at the theatre in Newington, was not the older piece, but Shakespeare's play. This supposition is supported by the circumstance that in 1594 Shakespeare's company, together with the Lord Admiral's players, were under Henslowe's direction, and played in Newington, and that the older Taming of a Shrew belonged to neither of these two companies, — as the title of the print intimates, — but to the company of the Earl of Pembroke, and, accordingly, could not well have been given by Henslowe. — Ulrici.

[Drake assigns it to the year 1594, Stokes says it was written before that time, and Delius ascribes it to about that year. Knight is of the opinion that Shakespeare made a journey to Italy in 1593, and probably wrote this play upon his return.]

In the anonymous play of A Knacke to Knowe a Knaue, 1594, one of the old men says:—

My house? why 'tis my goods, my wyfe, my land, my horse, my ass, or anything that is his.

receiuing the King into Goteham. Imprinted at London by Richard Iones, dwelling at the signe of the Rose and Crowne, nere Holborne Bridge. 1594.

1596. The Taming of a Shrew was again printed in this year. There was also published in the autumn of the year:—

A New Discovrse of a Stale Subject, called the Metamorphosis of Aiax: Written by Misacmos, to his friend and cosin Philostilpnos. At London, printed by Richard Field, dwelling in the Black-friers. 1596.

This is a duodecimo of eighty leaves, written by Sir John Harington, and it contains the following sentence:—

Read the booke of Taming a Shrew, which hath made a number of us so perfect, that now every one can rule a Shrew in our Countrey, save he that hath hir.

1598. Meres does not mention the play.

[Delius asserts that it was omitted from his list because only a portion of it was written by Shakespeare; but a more probable reason is that he could not have alluded to *The Taming of the Shrew*, as it was not yet in existence, and he did not know that Shakespeare was responsible for *The Taming of a Shrew*, as the authorship had not been made public in 1598.]

If Mr. Malone's conjecture respecting the date of *The Taming of the Shrew* be well founded, it is difficult to say whether Shakespeare is the borrower, in this instance, or not. — DOUCE.

1596. The Taming of the Shrew was first produced in 1596. An old play existed prior to Shakespeare's, but it is a very poor production. Shakespeare made little or no use of the incidents of his predecessor, nor did he derive any of his characterization from the older play. The life and spirit which mark Shakespeare's Taming of the Shrew are entirely his own, for there is naught approaching them in the crude effort of the earlier dramatist, neither is the poetry of the same nature, the diction of Shakespeare being immeasurably superior. — HALL.

There being no edition of the genuine play in print, the bookseller hoped that the old piece with a similar title might pass on the common reader for Shakespeare's performance. This appears to have been a frequent practice of the booksellers in those days; for Rowley's play of King Henry VIII. I am persuaded was published in 1605 and 1613 with the same view as were King Leir and his Three Daughters in 1605, and Lord Sterline's Julius Casar in 1607. — MALONE.

[Here two of the commentators disagree. Stokes affirms that Burby "was no literary pirate," and Malone supposes the contrary.]

1598. There is in Shakespeare's Taming of the Shrew a remarkable passage that the commentators have overlooked, as they did not know the contemporary history to which it related:—

'Tis death for any one in Mantua
To come to Padua: Know you not the cause?
Your Ships are stay'd at Venice: And the Duke,
For private quarrel, 'twixt your Duke and him,
Hath published, and proclaimed it openly:

Digitized by Google

Dem Umstande, dasz es von Meres nicht erwähnt wird, dürfte kaum ein entscheidendes Gewicht beizulegen sein. — ELZE.

1599. Dekker's *Patient Grissel* was brought out in this year, and entered on the books of the Stationers' Company, as follows:—

#### 28 marcij.

Cutbert Burby. Entred for his copie vnder the handes of the Wardens The Plaie of *Patient GRISSELL*. vj<sup>4</sup>

This was a rival piece, evidently written because *The Taming of a Shrew* was very successful. In Act v. 2, Sir Owen, producing his wands, says to the marquess:—

I will learn your medicines to tame shrews.

This passage may be considered as a precursor of Dekker's *Medicine for a Curst Wife*, also written in

'Tis marvel; but that, you're but newly come, You might have heard it else proclaimed about.

This significant passage plainly related to the commercial warfare between the Emperor and Elizabeth, which ended in avowed prohibitions by open proclamations. The Emperor Rudolf published an edict at Frankfort, on the 10th of September, 1597, banishing the merchant adventurers of England from their residence at Stade. In retaliation, Queen Elizabeth issued a proclamation, on the 14th of January, 1507-8, commanding the merchants of the Hanse Towns to depart out of her dominions. The Mayor and Sheriffs of London were directed to remove the foreign merchants who usually resided in the Steelyard, and who, however, had address enough to obtain the respite of a month. It is easy to perceive that such transactions must have made noise enough, in such a city as London, to reach the quick and observant ears of Shakespeare. There is something said in the third and fourth acts about irregular marriages, which may have alluded to the proceedings of Parliament in 1507, on the same subject. - CHALMERS.

opposition to our old comedy. Vid. infra under date 1602.

1600. In this year was printed the Second Part of Henry IV., and the stage direction (v. 4) is:—

Enter Sincklo and three or foure officers.

Conf. this passage with date of 1604, infra.

1601. It appears to me that nobody has sufficiently attended to the apparently unimportant fact that in *Hamlet* Shakespeare mistakenly introduces the name of Baptista as that of a woman, while in *The* 

1600-'01. I would assign The Taming of the Shrew to 1600-'01, and explain its form in some such way as this: It was written by some one on the model of the older play, and generally in a satisfactory manner; but the ending being found unsatisfactory, Shakespeare was desired to furnish some alterations. which he did; but the playwright who interwove these in the drama cut out the ending of the play as it stood, together with the end of the induction, not noticing that Sly was then left undisposed of; and the ending in Shakespeare's scene was so satisfactory that it was not found advisable to meddle with it afterwards. This will explain the absence from Meres's list, and all the other phenomena which appear at first so inexplicable. I might adduce other arguments to confirm the above: for instance, the extreme unlikelihood that Fletcher should in 1618, or thereabouts, choose a play to ridicule that had been published at least twenty-five years, if the ordinary theory is correct; or the much stronger argument, that if there is any truth in metrical tests, there is no place whatever in which this play can be introduced into any scheme of development of Shakespeare's metrical system. The number of rhymes would place it at the end of the first period, after Midsummer Night's Dream and Romeo and Juliet. but its other metrical peculiarities, as noticed above, would not fit into any part of the plays of any period. - FLEAY, Trans. New S. Soc'y (1874, p. 95).

1600-'03. Date assigned by Richard Grant White to The Taming of the Shrew.

Taming of the Shrew Baptista is the father of Katharine and Bianca. Had he been aware when he wrote Hamlet that Baptista was the name of a man, he would hardly have used it for that of a woman; but before he produced The Taming of the Shrew he had detected his own error. The great probability is that Hamlet was written at the earliest in 1601, and The Taming of the Shrew perhaps came from the pen of its author not very long afterwards.—COLLIER.

Jewbe, to geve unto Thomas Downton and Edward Jewbe, to geve unto Thomas Dickers, in earneste of a comody called a medyson for a curste wiffe, 19 of July 1602.

Lent unto Thomas Downton, the 31 of July 1602, to paye unto Thomas Dickers, in pte of payment of his comodey called a medyssen for a curste wiffe, the some of

Layd owt more for the company, in pte of paymente for a booke called Medsen for a curste wiffe, some of—, unto thomas Deckers. [The date is Aug. 27 1602.]

Pd at the apoyntment of the company, the 1 of septmbr 1602, in pte of payment for a comody called a medysen for a curste wiffe, to thomas Deckers, some of

Pd at the apoyntment of the company, the 2 of septimbr 1602, in fulle payment for a comodey called a Medysen for a curste wiffe, to thomas Deckers, the some of

The above five entries are taken from Henslowe. Dekker's play was another rival piece, written because *The Taming of a Shrew* was without doubt still very popular. The *Medicine for a Curst Wife* seems also to have been successful, for Dekker received £8 for it in advance, and after it had been acted we find the following entry:—

Pd unto Thomas Deckers, the 27 of septmbr 1602, over and above his price of his boocke called a medysen for a curste wiffe, some of

XXXX\*

iiij<sup>n</sup>

1602. This *Medicine for a Curst Wife* was probably some new version of the *Taming of a Shrew*, which preceded Shakespeare's comedy. — COLLIER, Henslowe's *Diary*.

The Spanish Tragedy; or Hieronimo is mad again; containing the lamentable End of Don Horatio and Belimperia. With the pitiful Death of Hieronimo. London, 1602.

This play was by Thomas Kyd, and different portions of it were often ridiculed by contemporary authors. Kyd's line

Go by, Jeronimo,

is quoted in Shakespeare's induction (1.10).

Pd at the apoyntment of the company, the 12 of febreary 1602, unto Thomas Heywood, in pt of payment for his playe called A womon kylled with Kyndnes, the some of

Pd at the apoyntment of Thomas Blackewod, the 7 of marche 1602, unto the tayller which made the blacke satten sewt for the woman Kyld with Kyndnes, the some of

These are important entries, as they conclusively prove that Heywood's play was acted in 1602, although not printed until 1607. Shakespeare quotes from *The Woman Killed with Kindness* (l.1839).

1603. In this year was printed Dekker's play: The pleasant Comodie of Patient Grissell. As it hath beene sundrie Times lately plaid by the Right Honourable the Earle of Notingham (Lord High Admiral) his Servants.

This is the rival piece alluded to under date 1599.

1603. The construction of the play shows that it was not composed by Shakespeare in conjunction with another author, but that his additions are replacements of the original author's work; alterations made hurriedly for some occasion when it was not thought worth while to write an entirely new play. Such an occasion was the plague year of 1603, when the theatres were closed and the companies had to travel. We shall see, hereafter, that Shakespeare's other similar alterations of other men's work were made in like circumstances. This date is confirmed by the allusions to other taming plays, of which there were several; the present play, in its altered shape, being probably the latest. L. 1174 refers to Patient Grissel, by Dekker, Chettle, and Houghton, December, 1500; "curst," ll. 1056, 1171, 1184, 2744,

to Dekker's Medicine for a Curst Wife, July, 1602; and 1.1830 to Heywood's Woman Killed with Kindness, March, 1603. There is nothing but the supposed inferiority of work to imply an earlier date: and this, on examination, will be seen to be merely a subjective inference, arising from the reflex action of the less worthy portion with which Shakespeare's is associated. Rudesby (l. 1305) is from Sir Giles Goosecap (1601), and Baptista as a man's name could hardly have come under Shakespeare's notice when. in his Hamlet he made it a woman's. The earlier play, thus altered, probably dates 1596, when an edition of The Taming of a Shrew was reprinted. This last-named play was written for Pembroke's company in 1588-q. Another limit of date is given by the name Sincklo in the induction. an actor with the Chamberlain's men from 1507 to 1604. Nicke in iv. I is Nicholas Tooley. The play is not mentioned by Meres in 1598. In the induction, "The Slys are no rogues: we came in with Richard Conqueror," is, I think, an allusion to the stage history of the time. Sly and Richard the Third (Burbadge) came into Lord Strange's company together in 1501. In the Pembroke play, Don Christophero Sly was probably acted by Christopher Beeston. The induction, partly revised by Shakespeare, seems to have been clumsily fitted by the players (as, indeed, the whole play is, especially in the non-appearance of "my cousin Ferdinand," l. 1777, whose place seems to be taken by Hortensio): surely Sly ought to have been replaced, as in the 1588 play; and is it possible that Shakespeare even in a farce should have made Sly talk blank verse (ll. 219-270)? The Taming of a Shrew as acted in June, 1504, at Newington Butts, was the old play which had belonged to Pembroke's men, probably by Kyd; but the first version of the play, afterwards

1604. In this year was written Women Pleased, a tragi-comedy, by Beaumont and Fletcher. In this play there is a character called Sincklo, who is a farmer's eldest son, and in the Folio of 1623 the "Player" who speaks 1. 97 is termed "Sincklo." This Sincklo was an actor in Shakespeare's company who played in The Seven Deadly Sins and Henry IV., and he appears in The Malcontent (1604).

altered by Shakespeare, was written, I think, by Lodge (? aided by Drayton in the induction). This induction was, I think, greatly altered by Shakespeare in 1603. — FLEAY, Chronicle History.

1604. Shakespeare macht hier dem Schauspieler und dem Fletcher ein Compliment. In der Folio wird der redende Schauspieler auch mit seinem Namen, Sincklo, genannt; dieser war ein Mitglied der Gesellschaft, zu welcher Shakespeare gehörte. In Fletcher's Lustspiel: Women Pleas'd, erscheint eine lustige Person, Soto, der Sohn eines Pächters. Eigentlich bewirbt sich dieser Soto um kein Frauenzimmer im Stück, und einige Ausleger haben deszhalb zweifeln wollen, ob die Comödie Fletcher's gemeint sei. Da aber der Name als Sohn des Pachters zutrifft, so ist wohl anzunehmen, dasz der Lord im. Citiren nicht so genau ist; er kann die Scene meinen, in welcher Soto in den Kleidern seines Herrn, um dessen Melancholie zu heilen, auf einer Leiter zum Fenster der Dame hinauf klettert. In einer spätern Scene tritt Soto als Mai-Graf, als Anführer der Mai-Spiele und Morisken-Tänzer auf. Hier ist viel Gelegenheit, während andre sprechen, zum stummen Spiel mit den Mädchen und Tänzerinnen, und diese verliebten Bewerbungen sind vielleicht gemeint. Dann ist Women Pleas'd eins von Fletcher's und Beaumont's Stücken und vor 1607 geschrieben. Diese Anspielung auf Fletcher widerlegt allein ohne weiteres Malone's Behauptung, dasz The Taming of the Shrew 1594 geschrieben sei, denn das früheste Stück Fletcher's ist wohl nicht vor 1604 zu setzen. — TIECK.

So weit Tieck, der damit Keineswegs etwas Neues gesagt hat; vielmehr hat schon lange vor ihm Theobald auf diesen Punkt hingewiesen, und Tyrwhitt ihm entgegnet, dasz sich Fletcher's Soto Keineswegs um ein Fräulein bewerbe. Die Richtigkeit der

1606-'07. 22 Januarij.

Master Linge. Entred for his copies by direccon of A Court and with consent of Master Burby vnder his handwrytinge These. iij copies.

viz.

ROMEO and JULIETT. Loues Labour Loste. The taminge of a Shrewe

xviij4

1607.	19	. Novem	bris.		
John Sm	ythick. I	Entred fo	r his copi	es vnder t	th[e h]ande:
of the ward	lens. thes	e bookes	followinge	Whiche	dyd belonge
to Nichola	s Lynge.		-		

.viz.	
6. A booke called HAMLETT	vj⁴
9. The taminge of A Shrews	vj <sup>4</sup>
10. ROMEO and JULETT	vj <sup>4</sup>
11. Loues Labour Lost	vj <sup>4</sup>

Anspielung mag jedoch immerhin zugegeben werden, ohne dasz dadurch ein Beweis für die Abfassungszeit des Stückes geliefert würde. Die Stelle kann eben ein späteres Einschiebsel sein. dasz Shakespeare's Dramen öfterer Ueberarbeitung oder doch Durchsicht unterzogen worden sind und an verschiedenen Stellen die Spuren davon in Gestalt späterer Zusätze aufweisen, wird sich nicht in Abrede stellen lassen. Solche Ueberarbeitungen wurden schwerlich blosz zum Zwecke Künstlerischer Vollendung vorgenommen, sondern vielleicht mehr noch, um den Zuschauern von Zeit zu Zeit mit einigen neuen Späszen und Anspielungen aufzuwarten; sie werden mit andern Worten eben so wohl dem Theaterdirektor Shakespeare als dem Dichter Shakespeare verdankt. Auch ist die Möglichkeit nicht ausgeschlossen, dasz manches Derartige durch Improvisation der Schauspieler oder beim Rollenabschreiben hineingekommen ist, was dann die Herausgeber der Folio nach Verlauf so vieler Jahre nicht immer zu erkennen und wieder auszumärzen im Stande sein mochten. - ELZE.

1606. The old *Taming of a Shrew*, . . . was republished in 1607, . . . and its publication then gives weight to the supposition that Shakespeare's play was written and first acted in the latter end of the year 1606. — MALONE.

[This is Malone's first conjecture.]

1607. I suppose, then, the present Play not originally the work of Shakespeare, but restored by him to the Stage, with the whole Induction of the Tinker, and some other occasional improvements; especially in the character of Petruchio. It is very obvious that the Induction and the Play were either the works of different hands, or written at a great interval of time:

The third and last Quarto of the older play was published in this year. It was never again issued during the poet's lifetime, and it is evident that Shakespeare re-wrote it for Mr. John Smethwick, under the title of *The Taming of the Shrew*, some time between November 19th, 1607, and 1609.

1609. In this year was published Rowland's Whole Crew of Kind Gossips, in which occur the following lines:—

The chiefest Art I have I will bestow About a worke cald taming of the Shrow.

1612. Pasquil's Night Cap was published in this year. It contains the following lines:—

An empty vessel gives a mighty sound, When least or nothing can therein be found. Many can tell the way to tame a shrow, But they which have the woman doe not know.

1619. About this date was written Beaumont and Fletcher's play, *The Woman's Prize*, or, *The Tamer Tamed*, a sequel to *The Taming of the Shrew*, in which Petruchio is subdued by a second wife.

the former is in our Author's best manner, and the greater part of the latter in his worst, or even below it. Dr. Warburton declares it to be certainly spurious: and without doubt, supposing it to have been written by Shakespeare, it must have been one of his earliest productions; yet it is not mentioned in the List of his Works by Meres in 1598. . . . The Taming of a Shrew . . . seems to have been republished by the Remains of the Pembroke Company in 1607, when Shakespeare's copy appeared at the Black Friars or the Globe. — FARMER.

1619. It [i. e. The Shrew] was ridiculed by Fletcher in his Woman's Prize, or the Tamer Tamed; which will not agree with Mr. Fleay's theory as to Shakespeare's coöperation in The Two Noble Kinsmen and Fletcher's remodelling of Henry VIII. — WARD.

Several works were employed by Shakespeare in the construction of his play. The taming of an unmanageable woman belongs "to the favorite subjects of a joyous and laughter-loving age," and has been treated by several writers before our poet's time. Thus the old interlude, Tom Tylere and his Wyfe, rehearses the woes of a husband ruled by his better half, and this play was acted by children as early as 1569. The old ballad entitled A merry Ieste of a shrewde and curste Wyfe lapped in Morelles skin for her good behauyour was, perhaps, also not unknown to Shakespeare. This is a tale of a man who beats his shrewish wife until she bleeds, and then wraps her in the salted hide of his old horse Morel. The author of it is unknown; at the end we read,

Finis, quoth mayster charme her,

but that is undoubtedly an assumed name. The colophon says,

Imprinted at London in Fleetestreate, beneath the Conduite, at the signe of S. Iohn Euangelist, by Hugh Iackson.

Hugh Jackson printed books about 1550 or 1560, and to this date we must assign the poem. Its popularity was great, and in Laneham's celebrated *Letter from Kenilworth* (1576) this ballad is mentioned as one of those which Captain Cox had "at hiz fingers endz." It was reprinted by Utterson in 1817, by the Shakespeare Society in 1844, and lastly by Hazlitt, in his *Early Popular Poetry* (iv. 179).

The love intrigue of Lucentio, the changes of master and servant, the expected father, the pedant, and the names Petruchio<sup>2</sup> and Licio are all derived from

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Printed in 1508, and again in 1661. The title-page of the latter edition states that it is said to have been "printed and acted about a hundred years ago."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gascoigne spells it Petrucio, but Shakespeare probably altered it to teach the actors how to pronounce it. Only the name occurs n The Supposes; the character of Kate falls out entirely.

The Supposes, a play by George Gascoigne, produced at Gray's Inn in 1566, and translated from Gli Suppositi of Ariosto. Tyrwhitt suggests that Gascoigne's play is alluded to in the line (2495)—

While counterfeit supposes bleer'd thine eine.

The Latin lesson may have been borrowed from *The* three Lords and three Ladies of London (1590), in which we find:—

O, singulariter nominativo, wise Lord pleasure genitivo, bind him to the post dativo, give me my torch accusativo, for I say he's a cosener vocativo, O, give me room to run at him ablativo, take and blind me

Lastly, the passage (l. 2332)

Yong budding Virgin, faire, and fresh, & sweet, etc.

is perhaps taken from the fourth book of Ovid's *Metamorphoses* (ed. 1586, p. 56), which had been translated into English, by Arthur Golding, as early as 1565.

The Taming of the Shrew has been declared spurious by some commentators. Warburton was probably the first to advance this opinion, and he was followed by Farmer, whom we have already quoted. The same opinion has been revived within the last ten or twelve years by the New Shakspere Society of London. This body bases its decision upon metrical tests, contemporary statistics, and similar evidence; it criticises on the arithmetical plan, and arrives at the following results:—

Total number of lines Double endings 2671.

260. Henry V. (1599) has 291.

Timon of Athens (1607-8) has 257.

**Alternates** 

o. There are none in three other comedies.

Sonnets	o. There are none in nine other comedies.
Doggerel	49. Comedy of Errors (1589- 91) has 109. Two Gen- tlemen of Verona (1590- 2) has 18.
I Measure	4. The same as in Love's Labour's Lost (1588-9) and Titus Andronicus (1588-90).
2 Measures	18. I. Henry IV. (1596-7) has 17. Richard II. (1593- 4) has 17. Henry VIII. (1613) has 29.
3 "	22. The same as in The Mer- chant of Venice (1596).
4 "	23. The same as in Richard III. (1594).
6 "	5. The same as in The Two Gentlemen of Verona (1590-2), As You Like It (1600), and The Two Noble Kinsmen (1612).

The years and figures assigned above are from *The Leopold Shakespeare*, and the conclusion we arrive at is subjoined. The date of *The Taming of the Shrew* must be, according to

Double endings	between	1599 and	1607-8.
Doggerel	"	1589-91 "	1590-2.
1 Measure	"	1588 "	1 590.
2 Measures	44	1593-4 "	1613.
3 "		1596	
4 "		1 594	•
6 "	66	1590 and	1612.

The reader must at once recognize the utility of this species of criticism, for it informs him distinctly that *The Taming of the Shrew* was written some time between 1588 and 1613. The writer of the introduction to *The Leopold Shakespeare* has selected out of all these years 1596-7 as the date of its com-

position, but of course the reader is at liberty to choose any year that may suit his fancy, provided his mind be not influenced by external contemporary evidence, as that seems to be considered worthless by the New Shakspere Society.

Should the reader wish to pursue the enquiry still further, he can apply "the weak-ending test, the light-ending test, the double-ending test, the triple-ending test, the heavy-monosyllabic-eleventh-syllable-of-the-double-ending test, the run-on-line test, and the central-pause test." By the time he has finished he will probably discover that the induction is by Chettle, the first act chiefly by Dekker, assisted by Shakespeare, the second by Fletcher (two lines and eleven sixteenths are by Shakespeare), the third by Dekker, Chettle, Fletcher, and Rowley (touched by Shakespeare), and the fourth and fifth the sole work of Dekker. We would be most happy to explain all this in these pages, but our space and time are too valuable.

This much, however, we will say: -

- I. If the author of *The Taming of a Shrew* was not William Shakespeare, he must have been a man acquainted with Stratford-on-Avon, with Wilmecote, with the Sly family, and with the tinker himself. Is it probable that two authors should exist having a cognizance of all these facts?
- 2. If the author of the older comedy was not Shakespeare, the latter must have pirated an enormous quantity of lines and scenes from some other man, a fact which would not have escaped the notice of those who were ever ready to ridicule and censure him. But there is nothing on record to prove that he was ever criticised unfavorably for his production.
- 3. Burby in 1606-7 sold three plays to Ling, all of which were then recognized as Shakespeare's, and one of them was the older comedy. Burby's trans-

actions were honorable, and he would scarcely have foisted a counterfeit production upon his buyer.

4. If the play as it now stands was not written before 1609 and after November 19th, 1607, all the contemporary evidence of Greene, Dekker, Henslowe, Kyd, Beaumont, Fletcher, and Rowlands must be considered as worthless; we must assign an earlier date to *Hamlet* than the one now usually received; and we must ignore the remarkable circumstance that Smethwick bought the old play in 1607, and lent the proprietors of the first Folio an improved version of it in 1622 or 1623.

ALBERT R. FREY.

THE ASTOR LIBRARY, NEW YORK, 1888.



We, the undersigned, a Committee appointed by The Shakespeare Society of New York to confer and report upon a Notation for The Bankside Edition of the plays of William Shakespeare, hereby certify that the Notation of the present volume: of which five hundred copies only are printed, of which this copy is No. : is that resolved upon by us, and reported by us to, and adopted by, The Shakespeare Society of New York.

COMMITTEE ALVEY A. ADEE, Chairman.
THOMAS R. PRICE.
WILLIAM H. FLEMING.
ALBERT R. FREY.
APPLETON MORGAN.



#### A

# Pleasant Conceited

# Historie, called The taming of a Shrew.

As it was fundry times acted by the Right honorable the Earle of Pembrook his feruants.



Printed at London by Peter Short and are to be fold by Cutbert Burbie, at his shop at the Royall Exchange.

1594.



## THE TAMING

OF THE

SHREW.





## A Pleasant conceited Historie, called

### The Taming of a Shrew.

Enter a Tapster, beating out of his doores

Slie Droonken.

Tapster.

You whorson droonken slaue, you had best be gone,
And empty your droonken panch some where else
For in this house thou shalt not rest to night.

Exit Tapster.

Slie. Tilly vally, by crisee Tapster Ile see you anon.

9 Fils the tother pot and alls paid for, looke you
10 I doo drinke it of mine owne Instegation, Omne bene
11 Heere Ile lie a while, why Tapster I say,
12 Fils a fresh cushen heere.
13 Heigh ho, heers good warme lying.
16 14 He fals asseepe.



#### THE TAMING OF THE SHREW.

Begger.

Actus primus.	Scæna Prima.	
Enter Begger and Ho	stes, Christophero Sly.	1

Le pheeze you infaith.	8
Host. A paire of stockes you rogue.	4
Beg. Y'are a baggage, the Slies are no	5
Rogues. Looke in the Chronicles, we came	6
in with Richard Conqueror: therefore Pau-	7
cas pallabris, let the world flide: Sessa.	8
Host. You will not pay for the glasses you have burst?	9
Beg. No, not a deniere: go by S. Ieronimie, goe to thy	10
cold bed, and warme thee.	11
Host. I know my remedie, I must go setch the Head-	12
borough.	18
Beg. Third, or fourth, or fift Borough, Ile answere	14
him by Law. Ile not budge an inch boy: Let him come,	15

and kindly.

Falles asleepe. 16

17	15	Enter a Noble man and his men
	16	from hunting.
	17	Lord. Now that the gloomie shaddow of the night,
	18	Longing to view Orions drifling lookes,
		Leapes from th'antarticke World vnto the skie
	_	And dims the Welkin with her pitchie breath,
		And darkesome night oreshades the christall heavens,
		Here breake we off our hunting for to night,
18		Cupple vppe the hounds and let vs hie vs home,

- 30 24 And bid the huntsman see them meated well, 25 For they have all deserved it well to daie,
- 33 26 But foft, what fleepie fellow is this lies heere?
  27 Or is he dead, fee one what he dooth lacke? (fleepe,
  28 Seruingman. My lord, tis nothing but a drunken

#### Winde hornes. Enter a Lord from hunting, with his traine. 17

Lo. Huntsman I charge thee, tender wel my hounds,	1
Brach Meriman, the poore Curre is imbost,	1
And couple Clowder with the deepe-mouth'd brach,	2
Saw'st thou not boy how Silver made it good	2
At the hedge corner, in the couldest fault,	2
I would not loofe the dogge for twentie pound.	2
	2
	2
	2
	2
	2
I would esteeme him worth a dozen such:	2
But sup them well, and looke vnto them all,	3
To morrow I intend to hunt againe.	3
	3
Lord. What's heere? One dead, or drunke? See doth a	3
he breath?	84
2. Hun. He breath's my Lord. Were he not warm'd a	-
	B
	3'
	3
	~ В1
	4
	1
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15

- 29 His head is too heavie for his bodie,
- 30 And he hath drunke so much that he can go no furder.
- 31 Lord. Fie, how the flauish villaine stinkes of drinke.
- 32 Ho, firha arife. What so sound asleepe?
- 48 33 Go take him vppe and beare him to my house,
  - 34 And beare him easilie for feare he wake,
- 49 35 And in my fairest chamber make a fire,
- 42 36 And set a sumptuous banquet on the boord,
- 41 37 And put my richest garmentes on his backe,
  - 38 Then set him at the Table in a chaire:
- 43 39 When that is doone against he shall awake,
- 58 40 Let heauenlie musicke play about him still,

- 41 Go two of you awaie and beare him hence,
- 42 And then Ile tell you what I have deuisde,
- 43 But see in any case you wake him not.
- Exeunt two with Slie.
- 45 Now take my cloake and giue me one of yours,
- 46 Al fellowes now, and fee you take me fo,
- 47 For we will waite vpon this droonken man,
- 48 To fee his countnance when he dooth awake

1623	The	Taming of the Shrew	47
And braue at	tendant	s neere him when he wakes,	<b>4</b> 3
Would not th	e begge	r then forget himfelfe?	44
I. Hun. Be	eleeue m	e Lord, I thinke he cannot choose.	45
2. H. It we	ould feer	m strange vnto him when he wak'd	46
Lord. Eue	n as a fla	att'ring dreame, or worthles fancie.	47
Then take hi	m vp, ar	nd manage well the iest:	<b>4</b> 8
Carrie him g	ently to	my fairest Chamber,	49
And hang it	round w	rith all my vvanton pictures:	50
Balme his for	ıle head	in warme distilled waters,	51
And burne fw	reet Wo	od to make the Lodging sweete:	52
Procure me l	Musicke	readie when he vvakes,	53
To make a d	ulcet and	d a heauenly found:	<b>54</b>
And if he ch	ance to	speake, be readie straight	55
(And with a	lowe fub	omissiue reuerence)	56
Say, what is	it your l	Honor vvil command:	57
Let one atter	nd him v	vith a filuer Bason	<b>58</b>
Full of Rofe-	water, a	nd bestrew'd with Flowers,	59
Another bear	re the E	wer: the third a Diaper,	60
And fay wilt	please y	our Lordship coole your hands.	61

- 49 And finde himselfe clothed in such attire,
- 50 With heauenlie musicke sounding in his eares,
- 51 And fuch a banquet fet before his eies,
- 52 The fellow fure will thinke he is in heauen,
- 53 But we will be about him when he wakes,
- 54 And see you call him Lord, at euerie word,
- 55 And offer thou him his horse to ride abroad,
- 64 56 And thou his hawkes and houndes to hunt the deere,
- 68 57 And I will aske what sutes he meanes to weare,
  - 58 And what so ere he faith see you doo not laugh,
- 68 59 But still perswade him that he is a Lord.

#### 81 60 Enter one.

- 88 61 Mes. And it please your honour your plaiers be com
- 84 62 And doo attend your honours pleasure here.
  - 63 Lord. The fittest time they could have chosen out,
  - 64 Bid one or two of them come hither straight,
  - 65 Now will I fit my selfe accordinglie,
  - 66 For they shall play to him when he awakes.

Some one be readie with a costly suite,	62
And aske him what apparrel he will weare:	63
Another tell him of his Hounds and Horse,	64
And that his Ladie mournes at his disease,	65
Perswade him that he hath bin Lunaticke,	66
And when he fayes he is, fay that he dreames,	67
For he is nothing but a mightie Lord:	68
This do, and do it kindly, gentle firs,	69
It wil be pastime passing excellent,	70
If it be husbanded with modestie.	71
1. Hunts. My Lord I warrant you we wil play our part	72
As he shall thinke by our true diligence	73
He is no lesse then what we say he is.	74
Lord. Take him vp gently, and to bed with him,	75
And each one to his office when he wakes.	76
Sound trumpets.	77
Sirrah, go fee what Trumpet 'tis that founds,	78
Belike fome Noble Gentleman that meanes	79
(Trauelling fome iourney) to repose him heere.	80
Enter Seruingman.	81
How now? who is it?	82
Ser. An't please your Honor, Players	83
That offer service to your Lordship.	84

Enter two of the players with packs at their backs, and a boy.

69 Now firs, what store of plaies haue you?
70 San. Marrie my lord you maie haue a Tragicall
71 Or a comoditie, or what you will.
72 The other. A Comedie thou shouldst say, souns
73 thout shame vs all.
74 Lord. And whats the name of your Comedie?
75 San. Marrie my lord tis calde The taming of a shrew:
76 Tis a good lesson for vs my lord, for vs y are maried men
77 Lord. The taming of a shrew, thats excellent sure,
78 Go see that you make you readie straight,
79 For you must play before a lord to night,
80 Say you are his men and I your fellow,
81 Hees something foolish, but what so ere he saies,

82 See that you be not dasht out of countenance.

1623 The Tami	ng of the Shrew	51
Ente	er Players.	85
Lord. Bid them come ne	ere:	86
Now fellowes, you are weld	come.	87
Players. We thanke you		88
Lord. Do you intend to		89
	r Lordshippe to accept our	90
dutie.	•	91
Lord. With all my heart.	This fellow I remember,	92
Since once he plaide a Far		93
'Twas where you woo'd the	Gentlewoman fo well:	94
I haue forgot your name:	but fure that part	95
Was aptly fitted, and natur	ally perform'd.	96
	Soto that your honor meanes.	97
Lord. 'Tis verie true, the		98
Well you are come to me i		99
The rather for I have some		100
Wherein your cunning can	affift me much.	101
There is a Lord will heare	you play to night;	102
But I am doubtfull of your Least (ouer-eying of his odd For yet his honor neuer he You breake into some merr	le behauiour, ard a play)	108 104 105 106

115 83 And firha go you make you ready ftraight,
116 84 And dreffe your felfe like fome louelie ladie,

- 85 And when I call fee that you come to me,126 86 For I will fay to him thou art his wife,
- 128 87 Dallie with him and hug him in thine armes,

1 ne Taming by the Shrew	53
And so offend him: for I tell you firs,	107
If you should smile, he growes impatient.	108
Plai. Feare not my Lord, we can contain our selues,	109
Were he the veriest anticke in the world.	110
Lord. Go sirra, take them to the Butterie,	111
And give them friendly welcome euerie one,	112
Let them want nothing that my house affoords.	118
Exit one with the Players.	114
Sirra go you to Bartholmew my Page,	115
And see him drest in all suites like a Ladie:	116
That done, conduct him to the drunkards chamber,	117
And call him Madam, do him obeifance:	118
Tell him from me (as he will win my loue)	119
He beare himselfe with honourable action,	120
Such as he hath obseru'd in noble Ladies	121
Vnto their Lords, by them accomplished,	122
Such dutie to the drunkard let him do:	123
With foft lowe tongue, and lowly curtesie,	124
And fay: What is't your Honor will command,	125
Wherein your Ladie, and your humble wife,	126
May shew her dutie, and make knowne her loue.	127
And then with kinde embracements, tempting kisses,	128
And with declining head into his bosome	129
Bid him shed teares, as being ouer-ioyed	130
To see her noble Lord restor'd to health,	181
Who for this feuen yeares hath esteemed him	182
No better then a poore and loathsome begger:	133
And if the boy haue not a womans guift	134
To raine a shower of commanded teares,	135
An Onion wil do well for such a shift,	136
Which in a Napkin (being close conuei'd)	187
Shall in despight enforce a waterie eie:	188
See this dispatch'd with all the hast thou canst,	189
Anon Ile giue thee more instructions.	140
Exit a seruingman.	141

```
88 And if he defire to goe to bed with thee,
    89 Then faine some scuse and say thou wilt anon.
    go Be gone I fay, and fee thou dooft it well.
       Boy. Feare not my Lord, Ile dandell him well enough
    2 And make him thinke I loue him mightilie. Ex. boy.
        Lord. Now firs go you and make you ready to,
    For you must play assoone as he dooth wake.
        San. O braue, firha Tom, we must play before
    96 A foolish Lord, come lets go make vs ready,
    97 Go get a dishclout to make cleane your shooes,
    98 And Ile speake for the properties, My Lord, we must
    Maue a shoulder of mutton for a propertie.
    100 And a little vinegre to make our Diuell rore.
        Lord. Very well: firha fee that they want nothing.
                                          Exeunt omnes.
    102
        Enter two with a table and a banquet on it, and two
150 roa
             other, with Slie asleepe in a chaire, richlie
150 104
                 apparelled, & the musick plaining.
151 105
       One. So: firha now go call my Lord,
   107 And tel him that all things is ready as he wild it.
        Another. Set thou some wine vpon the boord
   109 And then Ile go fetch my Lord presentlie.
                                                      Exit
                 Enter the Lord and his men
151 110
   111 Lord. How now, what is all thinges readie?
        One. I my Lord.
        Lord. Then found the musick, and Ile wake him
```

1623	The	Taming of the Shrew	55
I know the boy	will w	vel viurpe the grace,	142
Voice, gate, an	d actio	n of a Gentlewoman:	143
I long to heare	him c	all the drunkard husband,	144
And how my men will stay themselues from laughter,			145
When they do	homag	e to this simple peasant,	146
Ile in to counse	ell then	n: haply my presence	147
May well abate the ouer-merrie spleene,			
Which otherwise would grow into extreames.			

# Enteraloft the drunkard with attendants, some with apparel, 150

Bason and Ewer, & other appurtenances, & Lord. 151



114 And see you doo as earst I gaue in charge.
115 My lord, My lord, he sleepes soundlie: My lord.
152 116 Slie. Tapster, gis a little small ale. Heigh ho,
153 117 Lord. Heers wine my lord, the purest of the grape.

118 Slie. For which Lord?

119 Lord. For your honour my Lord.

Beg. For Gods sake a pot of small Ale.	152
1. Ser. Wilt please your Lord drink a cup of sacke?	153
2. Ser. Wilt please your Honor taste of these Con-	154
ferues?	155
3. Ser. What raiment wil your honor weare to day.	156
Beg. I am Christophero Sly, call not mee Honour nor	157
Lordship: I ne're drank sacke in my life: and if you give	
me any Conserues, giue me conserues of Beefe: nere ask	
me what raiment Ile weare, for I haue no more doub-	
lets then backes: no more stockings then legges: nor	
no more shooes then feet, nay sometime more feete then	
shooes, or such shooes as my toes looke through the o-	163
uer-leather.	164
Lord. Heauen cease this idle humor in your Honor.	165
Oh that a mightie man of fuch discent,	166
Of fuch possessions, and so high esteeme	167
Should be infused with so foule a spirit.	168
Beg. What would you make me mad? Am not I Chri-	169
stopher Slie, old Sies sonne of Burton-heath, by byrth a	170
Pedler, by education a Cardmaker, by transmutation a	171
Beare-heard, and now by present profession a Tinker.	
Aske Marrian Hacket the fat Alewife of Wincot, if shee	
know me not: if the fay I am not xiiii.d. on the fcore for	
sheere Ale, score me vp for the lyingst knaue in Christen	
dome. What I am not bestraught: here's—	176
3. Man. Oh this it is that makes your Ladie mourne.	
2 Man. Oh this is it that makes your feruants droop.	178
Lord. Hence comes it, that your kindred shuns your	
As beaten hence by your strange Lunacie. (house	
Oh Noble Lord, bethinke thee of thy birth,	181
Call home thy ancient thoughts from banishment,	182
And banish hence these abiect lowlie dreames:	183

```
Slie. Who I, am I a Lord? Iesus what fine apparell haue I got.

Lord. More richer farre your honour hath to weare,
```

123 And if it please you I will fetch them straight.

192 124 Wil. And if your honour please to ride abroad,

125 Ile fetch you lustie steedes more swift of pace

126 Then winged Pegasus in all his pride,

127 That ran so swiftlie ouer the Persian plaines.

195 128 Tom. And if your honour please to hunt the deere,

198 129 Your hounds stands readie cuppeld at the doore,

130 Who in running will oretake the Row,

131 And make the long breathde Tygre broken winded.

Looke how thy feruants do attend on thee,	184
Each in his office readie at thy becke.	185
Wilt thou haue Musicke? Harke Apollo plaies, Musick	186
And twentie caged Nightingales do fing.	187
Or wilt thou sleepe? We'l haue thee to a Couch,	188
Softer and fweeter then the lustfull bed	189
On purpole trim'd vp for Semiramis.	190
Say thou wilt walke: we wil bestrow the ground.	191
,	
·	
Or wilt thou ride? Thy horfes shal be trap'd,	192
Their harnesse studded all with Gold and Pearle.	193
Dost thou loue hawking? Thou hast hawkes will soare	194
Aboue the morning Larke. Or wilt thou hunt,	195
Thy hounds shall make the Welkin answer them	196
And fetch shrill ecchoes from the hollow earth.	197
I Man. Say thou wilt course, thy gray-hounds are as	198
As breathed Stags: I fleeter then the Roe. (Swift	
2 M. Dost thou loue pictures? we will fetch thee strait	
Adonis painted by a running brooke,	201
And Citherea all in fedges hid,	202
Which seeme to moue and wanton with her breath,	208
Euen as the waving sedges play with winde.	204
Lord. Wee'l shew thee Io, as she was a Maid,	205
And how she was beguiled and surprized,	206
As liuelie painted, as the deede was done.	207
3. Man. Or Daphne roming through a thornie wood,	208
Scratching her legs, that one shal sweare she bleeds,	200
And at that fight shal sad Apollo weepe,	210
So workmanlie the blood and teares are drawne	211

223 132 Slie. By the masse I thinke I am a Lord indeed,

Lord. Thou art a Lord, and nothing but a Lord:	212
Thou hast a Ladie farre more Beautifull,	213
Then any woman in this waining age.	214
I Man. And til the teares that she hath shed for thee,	215
Like enuious flouds ore-run her louely face,	216
She was the fairest creature in the world,	217
And yet shee is inferiour to none.	218
Beg. Am I a Lord, and haue I fuch a Ladie?	219
Or do I dreame? Or haue I dream'd till now?	220
I do not fleepe: I fee, I heare, I fpeake:	221
I fmel fweet fauours, and I feele foft things:	222
Vpon my life I am a Lord indeede,	223
And not a Tinker, nor Christopher Slie.	224
Well, bring our Ladie hither to our fight,	225
And once againe a pot o'th smallest Ale.	226
2. Man. Wilt please your mightinesse to wash your	227
hands:	228
Oh how we ioy to fee your wit restor'd,	229
Oh that once more you knew but what you are:	230
These fifteene yeeres you have bin in a dreame,	231
Or when you wak'd, so wak'd as if you slept.	232
Beg. These fifteene yeeres, by my fay, a goodly nap,	233
But did I neuer speake of all that time.	234
1. Man. Oh yes my Lord, but verie idle words,	23!
For though you lay heere in this goodlie chamber,	236
Yet would you fay, ye were beaten out of doore,	237
And raile vpon the Hostesse of the house,	288
And fay you would present her at the Leete,	239
Because she brought stone-Iugs, and no seal'd quarts:	240
Sometimes you would call out for Cicely Hacket.	241
Beg. I, the womans maide of the house.	242
3. man. Why fir you know no house, nor no such maid	24
Nor no fuch men as you haue reckon'd vp,	244
As Stephen Slie, and old Iohn Naps of Greece,	240
And Peter Turph, and Henry Pimpernell,	246
And twentie more such names and men as these,	24'
Which never were nor no man ever faw	949

- 133 Whats thy name?
- 134 Lord. Simon and it please your honour.
- 135 Slie. Simon, thats as much to fay Simion or Simon
- 136 Put foorth thy hand and fill the pot.
- 137 Giue me thy hand, Sim. am I a lord indeed?
- 138 Lord. I my gratious Lord, and your louelie ladie
- 139 Long time hath moorned for your absence heere,
- 140 And now with ioy behold where she dooth come
- 141 To gratulate your honours fafe returne.
- 251 142 Enter the boy in Womans attire.

Beg.	Now Lord be thanked for my good amends.	249
All.	Amen.	250

Enter Lady with Attendants.	251
Beg. I thanke thee, thou shalt not loose by it.	252
Lady. How fares my noble Lord?	253
Beg. Marrie I fare well, for heere is cheere enough.	254
Where is my wife?	255
La. Heere noble Lord, what is thy will with her?	256
Beg. Are you my wife, and will not cal me husband?	257
My men should call me Lord, I am your good-man.	258
La. My husband and my Lord, my Lord and husband	259
I am your wife in all obedience.	260
Beg. I know it well, what must I call her?	261
Lord. Madam.	262
Beg. Alce Madam, or Ione Madam?	263
Lord. Madam, and nothing else, so Lords cal Ladies	264
Beg. Madame wife, they fay that I haue dream'd,	265
And flept aboue some fifteene yeare or more.	266
Lady. I, and the time seeme's thirty vnto me,	267
Being all this time abandon'd from your bed.	268
Beg. 'Tis much, seruants leave me and her alone:	269
Madam vndresse you, and come now to bed.	270
La. Thrice noble Lord, let me entreat of you	271
To pardon me yet for a night or two:	272
Or if not so, vntill the Sun be set.	273
For your Physitians haue expressely charg'd,	274
In perill to incurre your former malady,	275

- 143 Slie. Sim. Is this she?
- 144 Lord. I my Lord.
- 145 Slie. Masse tis a prettie wench, whats her name?
- 146 Boy. Oh that my louelie Lord would once vouchsafe
- 147 To looke on me, and leave these frantike fits,
- 148 Or were I now but halfe so eloquent,
- 149 To paint in words what ile performe in deedes,
- 150 I know your honour then would pittie me.
- 151 Slie. Harke you mistresse, wil you eat a peece of bread,
- 298 153 Come fit downe on my knee, Sim drinke to hir Sim, 154 For she and I will go to bed anon.
- 282 155 Lord. May it please you, your honors plaiers be come
- 283 156 To offer your honour a plaie.

157 Slie. A plaie Sim, O braue, be they my plaiers?

1623	The Taming of the Shrew	65
That I show	ld yet absent me from your bed:	76
I hope this	reason stands for my excuse. 2	77
Beg. I, it	flands fo that I may hardly tarry fo long: 2	78
But I would	be loth to fall into my dreames againe: I 2	79
wil therefor	e tarrie in despight of the flesh & the blood 2	280
	Enter a Messcnger.	281

Mes. Your Honors Players hearing your amendment,	282
Are come to play a pleasant Comedie,	28
For so your doctors hold it very meete,	284
Seeing too much sadnesse hath congeal'd your blood,	288
And melancholly is the Nurse of frenzie,	286
Therefore they thought it good you heare a play,	287
And frame your minde to mirth and merriment,	288
Which barres a thousand harmes, and lengthens life.	289
Beg. Marrie I will let them play, it is not a Comon-	290
tie, a Christmas gambold, or a tumbling tricke?	291
Lady. No my good Lord, it is more pleasing stuffe.	292
Beg. What, houshold stuffe.	293
Lady. It is a a kinde of history.	294
Beg. Well, we'l fee't:	298
Come Madam wife fit by my fide,	296
And let the world flip, we shall nere be vonger.	29'

Lord. I my Lord.
Slie. Is there not a foole in the plaie?
Lord. Yes my lord.
Slie. When wil they plaie Sim?
Lord. Euen when it please your honor, they be readie.
Boy. My lord Ile go bid them begin their plaie.
Slie. Doo, but looke that you come againe.
Boy. I warrant you my lord, I wil not leaue you thus.
Exit boy.
Slie. Come Sim, where be the plaiers? Sim stand by
Me and weele flout the plaiers out of their cotes.
Lord. Ile cal them my lord. Hoe where are you there?
Sound Trumpets.

298 171 Enter two yoong Gentlemen, and a man and a boie.

1 war ijn. Duter Dutemito, and his man 1 rano.	200
Luc. Tranio, fince for the great defire I had	299
To see faire Padua, nurserie of Arts,	300
I am arriu'd for fruitfull Lumbardie,	301
The pleasant garden of great Italy,	302
And by my fathers loue and leaue am arm'd	303
With his good will, and thy good companie.	304
My trustie seruant well approu'd in all,	305
Heere let vs breath, and haply institute	306
A course of Learning, and ingenious studies.	307
Pifa renowned for graue Citizens	308
Gaue me my being, and my father first	309
A Merchant of great Trafficke through the world:	310
Vincentio's come of the Bentiuolij,	311
Vincentio's sonne, brough vp in Florence,	312
It shall become to serue all hopes conceiu'd	313
To decke his fortune with his vertuous deedes:	314
And therefore <i>Tranio</i> , for the time I studie,	315
Vertue and that part of Philosophie	316
Will I applie, that treats of happinesse,	817
By vertue specially to be atchieu'd.	318

Pol. Welcome to Athens my beloued friend,
To Platoes schooles and Aristotles walkes,
Welcome from Cestus famous for the loue
To Good Leander and his Tragedie,
To whom the Helespont weepes brinish teares,
The greatest griefe is I cannot as I would
To Giue entertainment to my deerest friend.
The faithfull loue which I have found in thee
Hath made me leave my fathers princelie court,
The Duke of Cestus thrife renowmed seate,

1623	The T	aming	of the Shrew	69
Tell me thy mi	inde, for	I haue	. Pisa left,	319
And am to Pac	dua com	e, as h	e that leaues	320
A shallow plass	ı, to plu	nge hin	n in the deepe,	321
And with facie	tie feeke	es to qu	ench his thirst.	322
Tra. Me Pa	rdonato,	gentle	master mine:	323
I am in all affe	cted as	your fe	lfe,	324
Glad that you	thus con	itinue y	our <b>re</b> folue,	825
To fucke the fv	veets of	<b>fweete</b>	Philosophie.	826
Onely (good m	aster) wl	hile we	do admire	827
This vertue, an	d this n	norall d	lifcipline,	328
Let's be no Sto	oickes, n	nor no í	tockes I pray,	329
Or so deuote to	Aristot	les che	ckes	880
As Ouid; be a	n out-ca	ıst quite	abiur'd :	831
Balke Lodgicke	e with a	cquaint	aince that you ha	ie, 332
And practife R	hetorick	ke in yo	our common talke,	888
Musicke and Po	oesie vse	, to qui	cken you,	884
The Mathemat	ickes, ar	nd the l	Metaphysickes	335
Fall to them as	you fin	ide you	r stomacke serues	you: 886
No profit grow	es, wher	re is no	pleasure tane:	337
In briefe fir, ftu	ıdie wha	at you r	nost affect.	338
Luc. Gramer	cies Tra	anio, w	ell dost thou aduise	e, 839
If Biondello the	ou wert	come a	íhore,	840
We could at on	.ce put v	vs in re	adinesse,	341
And take a Loc	dging fit	t to ent	ertaine	842
Such friends (a	s time) i	in <i>Padi</i>	ua shall beget.	848

```
184 To come to Athens thus to find thee out,
185 Which since I have so happilie attaind,
186 My fortune now I doo account as great
187 As earst did Casar when he conquered most,
188 But tell me noble friend where shal we lodge,
189 For I am vnacquainted in this place.
190 Poli. My Lord if you vouchsase of schollers fare,
191 My house, my selfe, and all is yours to vse,
192 You and your men shall staie and lodge with me.
193 Aurel. With all my hart, I will requite thy love.
194 Enter Simon, Alphonsus, and his
195 three daughters.
196 But staie; what dames are these so bright of hew
```

```
197 Whose eies are brighter then the lampes of heauen,
198 Fairer then rocks of pearle and pretious stone,
More louelie farre then is the morning funne,
200 When first she opes hir orientall gates.
    Alfon. Daughters be gone, and hie you to y church,
202 And I will hie me downe vnto the key.
203 To see what Marchandise is come ashore.
                                     Ex. Omnes.
204
    Pol. Why how now my Lord, what in a dumpe,
206 To fee these damsels passe away so soone?
    Aurel. Trust me my friend I must confesse to thee,
208 I tooke so much delight in these faire dames.
As I doo wish they had not gone so soone,
210 But if thou canst, resolue me what they be,
And what old man it was that went with them.
```

But stay a while, what companie is this?	344
Tra. Master some shew to welcome vs to Towne.	345
Enter Baptista with his two daughters, Katerina & Bianca,	846
Gremio a Pantelowne, Hortentio sister to Bianca.	347
Lucen. Tranio, stand by.	348
Bap. Gentlemen, importune me no farther,	349
For how I firmly am refolu d you know:	350

212 For I doo long to fee them once againe.

213 Pol. I cannot blame your honor good my lord,

214 For they are both louely, wife, faire and yong,

215 And one of them the yoongest of the three

216 I long haue lou'd (sweet friend) and she lou'd me,

217 But neuer yet we could not find a meanes

218 How we might compasse our desired ioyes.

Aurel. Why, is not her father willing to the match?

220 Pol. Yes trust me, but he hath solemnlie sworne,

351 221 His eldest daughter first shall be espowsde,

852 222 Before he grauntes his yoongest leaue to loue,

That is, not to bestow my yongest daughter,	351
Before I have a husband for the elder:	352
If either of you both loue Katherina,	353
Because I know you well, and loue you well,	354
Leaue shall you have to court her at your pleasure.	355
Gre. To cart her rather. She's to rough for mee,	356
There, there Hortenfio, will you any Wife?	357
Kate. I pray you fir, is it your will	358
To make a stale of me amongst these mates?	359
Hor. Mates maid, how meane you that?	360
No mates for you,	361
Vnlesse you were of gentler milder mould.	362
Kate. I'faith fir, you shall neuer neede to feare,	363
I-wis it is not halfe way to her heart:	364
But if it were, doubt not, her care should be,	365
To combe your noddle with a three-legg'd stoole,	366
And paint your face, and vse you like a foole.	367
Hor. From all such diuels, good Lord deliuer vs.	<b>36</b> 8
Gre. And me too, good Lord.	369
Tra. Husht master, heres some good pastime toward;	870
That wench is starke mad, or wonderfull froward.	371
Lucen. But in the others filence do I see,	372
Maids milde behauiour and sobrietie.	373
Peace Tranio.	874
Tra. Well said Mr, mum, and gaze your fill.	375
Bap. Gentlemen, that I may soone make good	376
What I haue said, Bianca get you in,	377

And let it not displease thee good Bianca,	378
For I will loue thee nere the leffe my girle.	879
Kate. A pretty peate, it is best put finger in the eye,	380
and she knew why.	381
Bian. Sister content you, in my discontent.	382
Sir, to your pleasure humbly I subscribe:	383
My bookes and inftruments shall be my companie,	384
On them to looke, and practife by my felfe.	385
Luc. Harke Tranio, thou maist heare Minerua speak.	386
Hor. Signior Baptista, will you be so strange,	887
Sorrie am I that our good will effects	388
Bianca's greefe.	389
Gre. Why will you mew her vp	390
(Signior Baptista) for this fiend of hell,	391
And make her beare the pennance of her tongue.	392
Bap. Gentlemen content ye: I am refould:	393
Go in Bianca.	394
And for I know she taketh most delight	395
In Musicke, Instruments, and Poetry,	396
Schoolemasters will I keepe within my house,	897
Fit to instruct her youth. If you Hortensio,	398
Or fignior Gremio you know any fuch,	399
Preferre them hither: for to cunning men,	400
I will be very kinde and liberall,	401
To mine owne children, in good bringing vp,	402
And so farewell: Katherina you may stay,	403
For I have more to commune with Bianca. Exit.	404
Kate. Why, and I trust I may go too, may I not?	405
What shall I be appointed houres, as though	406
(Belike) I knew not what to take,	407
And what to leave? Ha. Exit.	408
Gre. You may go to the diuels dam: your guifts are	409
fo good heere's none will holde you: Their loue is not	
fo great Hortenfio, but we may blow our nails together,	
and fast it fairely out. Our cakes dough on both sides.	

223 And therefore he that meanes to get their loues,

224 Must first prouide for her if he will speed,

225 And he that hath her shall be fettred so,

226 As good be wedded to the diuell himselfe,

227 For fuch a skould as she did neuer liue,

228 And till that she be sped none else can speed,

229 Which makes me thinke that all my labours loft,

230 And whofoere can get hir firme good will,

231 A large dowrie he shall be sure to haue,

232 For her father is a man of mightie wealth,

233 And an ancient Cittizen of the towne,

234 And that was he that went along with them.

235 Aurel. But he shall keepe hir still by my aduise,

418 236 And yet I needs must love his second daughter

Farewell: yet for the loue I beare my sweet Bianca, if	413
I can by any meanes light on a fit man to teach her that	414
wherein she delights, I will wish him to her father.	415
Hor. So will I figniour Gremio: but a word I pray:	416
Though the nature of our quarrell yet neuer brook'd	417
parle, know now vpon aduice, it toucheth vs both: that	418
we may yet againe haue accesse to our faire Mistris, and	419
be happie riuals in Bianca's loue, to labour and effect	420
one thing fpecially.	<b>421</b>
Gre. What's that I pray?	422
Hor. Marrie sir to get a husband for her Sister.	<b>428</b>
Gre. A husband: a diuell.	424
Hor. I say a husband.	425
Gre. I say, a diuell: Think'st thou Hortensio, though	
her father be verie rich, any man is so verie a soole to be	427
married to hell?	428
Hor. Tush Gremio: though it passe your patience &	
mine to endure her lowd alarums, why man there bee	
good fellowes in the world, and a man could light on	
them, would take her with all faults, and mony enough.	
Gre. I cannot tell: but I had as lief take her dowrie	
with this condition; To be whipt at the hie crosse euerie	434
morning.	485

Hor. Faith (as you fay) there's small choise in rotten	436
apples: but come, fince this bar in law makes vs friends,	437
it shall be so farre forth friendly maintain'd, till by hel-	438
ping Baptistas eldest daughter to a husband, wee set his	439
yongest free for a husband, and then have too t afresh:	440
Sweet Bianca, happy man be his dole: hee that runnes	441
fastest, gets the Ring: How say you signior Gremio?	442
Grem. I am agreed, and would I had given him the	443
best horse in Padua to begin his woing that would tho-	
roughly woe her, wed her, and bed her, and ridde the	
house of her. Come on.	446
Exeunt ambo. Manet Tranio and Lucentio	447
Tra. I pray fir tel me, is it possible	448
That love should of a sodaine take such hold.	449
Luc. Oh Tranio, till I found it to be true,	450
I neuer thought it possible or likely.	451
But fee, while idely I flood looking on,	452
I found the effect of Loue in idlenesse,	453
And now in plainnesse do confesse to thee	454
That art to me as fecret and as deere	455
As Anna to the Queene of Carthage was:	456
Tranio I burne, I pine, I perish Tranio,	457
If I atchieue not this yong modest gyrle:	458
Counsaile me Tranio, for I know thou canst:	459
Affift me Tranio, for I know thou wilt.	460
Tra. Master, it is no time to chide you now,	461
Affection is not rated from the heart:	462
If loue haue touch'd you, naught remaines but fo,	463
Redime te captam quam queas minimo.	464
Luc Gramercies Lad: Go forward, this contents,	465
The rest wil comfort, for thy counsels sound.	466
	467
	<b>46</b> 8
	469
	470
	471
•	472

Tra. Saw you no more? Mark'd you not how hir fifter	473
Began to scold, and raise vp such a storme,	474
That mortal eares might hardly indure the din.	475
Luc. Tranio, I saw her corrall lips to moue,	476
And with her breath she did perfume the ayre,	477
Sacred and fweet was all I faw in her.	478
Tra. Nay, then 'tis time to stirre him fro his trance:	479
I pray awake fir: if you loue the Maide,	480
Bend thoughts and wits to atcheeue her. Thus it stands:	481
Her elder fifter is so curst and shrew'd,	482
That til the Father rid his hands of her,	483
Master, your Loue must live a maide at home,	484
And therefore has he closely meu'd her vp,	485
Because she will not be annoy'd with suters.	486
Luc. Ah Tranio, what a cruell Fathers he:	487
But art thou not aduis'd, he tooke some care	488
To get her cunning Schoolemasters to instruct her.	489
Tra. I marry am I sir, and now 'tis plotted.	490
Luc. I haue it Tranio.	491
Tra. Master, for my hand,	492
Both our inuentions meet and iumpe in one.	493
Luc. Tell me thine first.	494
Tra. You will be schoole-master,	495
And vndertake the teaching of the maid:	496
That's your deuice.	497
Luc. It is: May it be done?	498
Tra. Not possible: for who shall beare your part,	499
And be in Padua heere Vincentio's fonne,	500
Keepe house, and ply his booke, welcome his friends,	501
Visit his Countrimen, and banquet them?	502
Luc. Basta, content thee: for I have it full.	503
We have not yet bin seene in any house,	504
Nor can we be diftinguish'd by our faces,	505
For man or master: then it followes thus;	506
Thou shalt be master, Tranio in my sted:	507
Keepe house, and port, and servants, as I should.	508

237 The image of honor and Nobilitie. 238 In whose sweet person is comprise the somme 230 Of natures skill and heauenlie maiestie. 240 Pol. I like your choife, and glad you chofe not mine, 241 Then if you like to follow on your loue, We must deuise a meanes and find some one 243 That will attempt to wed this deuilish skould, And I doo know the man. Come hither boy. 245 Go vour waies firha to Ferandoes house. 246 Desire him take the paines to come to me. For I must speake with him immediatlie. 248 Boy. I will fir, and fetch him prefentlie. 240 Pol. A man I thinke will fit hir humor right, 250 As blunt in speech as she is sharpe of toong. And he I thinke will match hir euerie waie. 252 And vet he is a man of wealth sufficient. 253 And for his person worth as good as she, 254 And if he compasse hir to be his wife, 255 Then may we freelie visite both our loues. 256 Aurel. O might I fee the center of my foule 257 Whose sacred beautie hath inchanted me. 258 More faire then was the Grecian Helena 259 For whose sweet sake so many princes dide, 260 That came with thousand shippes to Tenedos, 261 But when we come vnto hir fathers house.

509 262 Tell him I am a Marchants sonne of Cestus,

I will fome other be, fome Florentine,	509
Some Neapolitan, or meaner man of Pisa.	510
'Tis hatch'd, and shall be so: Tranio at once	511
Vncase thee: take my Conlord hat and cloake,	512
When Biondello comes, he waites on thee,	518
But I will charme him first to keepe his tongue.	514
Tra. So had you neede:	515
In breefe Sir, fith it your pleasure is,	516
And I am tyed to be obedient,	517
For fo your father charg'd me at our parting!	518
Be feruiceable to my fonne (quoth he)	519
Although I thinke 'twas in another fence,	520

564 275

276

263 That comes for traffike vnto Athens heere,
264 And heere firha I will change with you for once,
265 And now be thou the Duke of Cestus sonne,
266 Reuell and spend as if thou wert my selfe,
267 For I will court my loue in this disguise.
268 Val. My lord, how if the Duke your father should
269 By some meanes come to Athens for to see
270 How you doo profit in these publike schooles,
271 And find me clothed thus in your attire,
272 How would he take it then thinke you my lord?
273 Aurel. Tush feare not Valeria let me alone,
274 But staie, heere comes some other companie.

Enter Ferando and his man Saunders with a blew coat.

1. Man. My Lord you nod, you do not minde the	557
play.	558
Beg. Yes by Saint Anne do I, a good matter furely:	559
Comes there any more of it?	560
Lady. My Lord, 'tis but begun.	561
Beg. 'Tis a verie excellent peece of worke, Madame	562
Ladie: would 'twere done. They fit and marke.	

Enter Petruckw, and his man Grumw.	004
Petr. Verona, for a while I take my leaue,	565
To fee my friends in Padua; but of all	566
My best beloued and approued friend	567
Hortensio: & I trow this is his house:	<b>568</b>
Heere firra Grumio, knocke I fay.	569
Gru. Knocke fir? whom should I knocke? Is there	570
any man ha's rebus'd your worship?	571
Petr. Villaine I fay, knocke me heere foundly.	572
Gru. Knocke you heere fir? Why fir, what am I fir,	578
	574
	575
	576
	577

I should knocke you first,	578
And then I know after who comes by the worst.	579
Petr. Will it not be?	580
'Faith firrah, and you'l not knocke, Ile ring it,	581
Ile trie how you can Sol, Fa, and fing it.	582
He rings him by the eares	583
Gru. Helpe mistris helpe, my master is mad.	584
Petr. Now knocke when I bid you: firrah villaine.	585
Enter Hortensio.	586
Hor. How now, what's the matter? My olde friend	587
Grumio, and my good friend Petruchio? How do you all	588
at Verona?	<b>589</b>
Petr. Signior Hortensio, come you to part the fray?	590
Contutti le core bene trobatto, may I say.	591
Hor. Alla nostra casa bene venuto multo honorata signi-	592
or mio Petruchio.	598
Rise Grumio rise, we will compound this quarrell.	<b>594</b>
Gru. Nay 'tis no matter fir, what he leges in Latine.	<b>59</b> 5
If this be not a lawfull cause for me to leave his service,	596
looke you fir: He bid me knocke him, & rap him found-	
ly sir. Well, was it sit for a servant to vse his master so,	598
being perhaps (for ought I fee) two and thirty, a peepe	
out? Whom would to God I had well knockt at first,	600
then had not Grumio come by the worst.	601
Petr. A sencelesse villaine: good Hortensio,	602
I bad the rascall knocke vpon your gate,	603
And could not get him for my heart to do it.	604
Gru. Knocke at the gate? O heauens: spake you not	
these words plaine? Sirra, Knocke me heere: rappe me	
heere: knocke me well, and knocke me foundly? And	607
come you now with knocking at the gate?	608
Petr. Sirra be gone, or talke not I aduise you.	609
Hor. Petruchio patience, I am Grumio's pledge:	610
Why this a heavie chance twixr him and you,	611
Your ancient trustie pleasant servant Grumio:	612
And tell me now (sweet friend) what happie gale	618
Rlowes you to Padya heere from old Verona?	R14

Petr. Such wind as scatters yongmen through y world,	618
To feeke their fortunes farther then at home,	616
Where fmall experience growes but in a few.	61'
Signior Hortenfio, thus it stands with me,	618
Antonio my father is deceast,	619
And I haue thrust my selfe into this maze,	620
Happily to wiue and thriue, as best I may:	621
Crownes in my purse I haue, and goods at home,	622
And fo am come abroad to see the world.	628
Hor. Petruchio, shall I then come roundly to thee,	624
And wish thee to a shrew'd ill-fauour'd wife?	625
Thou'dst thanke me but a little for my counsell:	626
And yet Ile promise thee she shall be rich,	627
And verie rich: but th'art too much my friend,	628
And Ile not wish thee to her.	629
Petr. Signior Hortenfio, 'twixt fuch friends as wee,	630
Few words fuffice: and therefore, if thou know	681
One rich enough to be Petruchio's wife:	682
(As wealth is burthen of my woing dance)	683
Be she as foule as was Florentius Loue,	634
As old as Sibell, and as curft and shrow'd	635
As Socrates Zentippe, or a worle:	686
She moues me not, or not remoues at least	637
Affections edge in me. Were she is as rough	638
As are the swelling Adriaticke seas.	639
I come to wiue it wealthily in Padua:	640
If wealthily, then happily in Padua.	641
Gru. Nay looke you fir, hee tels you flatly what his	642
minde is: why give him Gold enough, and marrie him	
to a Puppet or an Aglet babie, or an old trot with ne're a	
tooth in her head, though she haue as manie diseases as	
two and fiftie horses. Why nothing comes amisse, so	
monie comes withall.	647
Hor. Petruchio, fince we are stept thus farre in,	648
I will continue that I broach'd in ieft,	649
I can Petruchio helpe thee to a wife	650
morpo morpo on o u mas	~~~

With wealth enough, and yong and beautious,	651
Brought vp as best becomes a Gentlewoman.	652
Her onely fault, and that is faults enough,	653
Is, that she is intollerable curst,	654
And shrow'd, and froward, so beyond all measure,	
	655
That were my state farre worser then it is,	656
I would not wed her for a mine of Gold.	657
Petr. Hortensio peace: thou knowst not golds effect,	658
Tell me her fathers name, and 'tis enough:	659
For I will boord her, though she chide as loud	660
As thunder, when the clouds in Autumne cracke.	661
Hor. Her father is Baptista Minola,	662
An affable and courteous Gentleman,	663
Her name is Katherina Minola,	664
Renown'd in Padua for her scolding tongue.	665
Petr. I know her father, though I know not her,	666
And he knew my deceased father well:	667
I wil not sleepe Hortenfio til I see her,	668
And therefore let me be thus bold with you,	669
To give you ouer at this first encounter,	670
Vnlesse you wil accompanie me thither.	671
Gru. I pray you Sir let him go while the humor lasts.	672
A my word, and she knew him as wel as I do, she would	
thinke fcolding would doe little good vpon him. Shee	
may perhaps call him halfe a fcore Knaues, or fo: Why	
that's nothing; and he begin once, hee'l raile in his rope	
trickes. Ile tell you what fir, and she stand him but a li-	
tle, he wil throw a figure in her face, and fo disfigure hir	
with it, that shee shal have no more eies to see withall	
then a Cat: you know him not fir.	680
Hor. Tarrie Petruchio, I must go with thee,	681
For in Baptistas keepe my treasure is:	682
He hath the Iewel of my life in hold,	683
His yongest daughter, beautiful Bianca,	684
And her with-holds from me. Other more	685
Suters to her, and rivals in my Loue:	
Suiters to her, and rivals in my Loue:	686

Supposing it a thing impossible,	687
For those defects I have before rehearst,	688
That euer Katherina wil be woo'd:	689
Therefore this order hath Baptista tane,	690
That none shal have accesse vnto Bianca,	691
Til Katherine the Curst, haue got a husband.	692
Gru. Katherine the curst,	693
A title for a maide, of all titles the worst.	694
Hor. Now shal my friend Petruchio do me grace,	695
And offer me disguis'd in sober robes,	696
To old Baptista as a schoole-master	697
Well feene in Musicke, to instruct Bianca,	698
That so I may by this deuice at least	698
Haue leaue and leisure to make loue to her,	700
And vnfufpected court her by her felfe.	701
Enter Gremio and Lucentio disgused.	702
Gru. Heere's no knauerie. See, to beguile the olde-	708
folkes, how the young folkes lay their heads together.	704
Master, master, looke about you: Who goes there? ha.	708
Hor. Peace Grumio, it is the riual of my Loue.	700
Petruchio stand by a while.	70
Grumio. A proper stripling, and an amorous.	700
Gremio. O very well, I haue perus'd the note:	70
Hearke you sir, Ile haue them verie fairely bound,	710
All bookes of Loue, see that at any hand,	71
And see you reade no other Lectures to her:	71
You vnderstand me. Ouer and beside	713
Signior Baptislas liberalitie,	71
Ile mend it with a Largesse. Take your paper too,	710
And let me haue them verie wel perfum'd;	71
For she is sweeter then perfume it selfe	71
To whom they go to: what wil you reade to her.	71
Luc. What ere I reade to her, Ile pleade for you,	719
As for my patron, stand you so assur'd,	72
As firmely as your selfe were still in place,	72

721

Yea and perhaps with more successeful words	722
Then you; vnlesse you were a scholler sir.	723
Gre. Oh this learning, what a thing it is.	724
Gru. Oh this Woodcocke, what an Asse it is.	725
Petru. Peace firra.	726
Hor. Grumio mum: God saue you signior Gremio.	727
Gre. And you are wel met, Signior Hortenfio.	728
Trow you whither I am going? To Baptista Minola,	729
I promist to enquire carefully	730
About a schoolemaster for the faire Bianca,	781
And by good fortune I haue lighted well	732
On this yong man: For learning and behauiour	783
Fit for her turne, well read in Poetrie	734
And other bookes, good ones, I warrant ye.	785
Hor. 'Tis well: and I haue met a Gentleman	736
Hath promist me to helpe one to another,	737
A fine Musitian to instruct our Mistris,	788
So shal I no whit be behinde in dutie	739
To faire Bianca, so beloued of me.	740
Gre. Beloued of me, and that my deeds shal proue.	741
Gru. And that his bags shal proue.	742
Hor. Gremio, 'tis now no time to vent our loue,	748
Listen to me, and if you speake me faire,	744
Ile tel you newes indifferent good for either.	745
Heere is a Gentleman whom by chance I met	746
Vpon agreement from vs to his liking,	747
Will vndertake to woo curst Katherine,	748
Yea, and to marrie her, if her dowrie please.	749
Gre. So faid, so done, is well:	750
Hortensio, haue you told him all her faults?	751
Petr. I know she is an irkesome brawling scold:	752
If that be all Masters, I heare no harme.	758
Gre. No, fayst me so, friend? What Countreyman?	754
Petr. Borne in Verona, old Butonios sonne:	755
My father dead, my fortune liues for me,	756
And I do hope, good dayes and long, to fee.	757

Gre. Oh sir, such a life with such a wife, were strange:	758
But if you have a stomacke, too't a Gods name,	759
You shal have me affishing you in all.	760
But will you woo this Wilde-cat?	761
Petr. Will I liue?	762
Gru. Wil he woo her? I: or Ile hang her.	763
Petr. Why came I hither, but to that intent?	764
Thinke you, a little dinne can daunt mine eares?	765
Haue I not in my time heard Lions rore?	<b>76</b> 6
Haue I not heard the sea, puft vp with windes,	767
Rage like an angry Boare, chafed with sweat?	768
Haue I not heard great Ordnance in the field?	769
And heavens Artillerie thunder in the skies?	770
Haue I not in a pitched battell heard	771
Loud larums, neighing steeds, & trumpets clangue?	772
And do you tell me of a womans tongue?	773
That gives not halfe so great a blow to heare,	774
As wil a Cheffe-nut in a Farmers fire.	775
Tush, tush, feare boyes with bugs.	776
Gru. For he feares none.	777
Grem. Hortensto hearke:	778
This Gentleman is happily arriu'd,	779
My minde prefumes for his owne good, and yours.	780
Hor. I promist we would be Contributors,	781
And beare his charge of wooing whatfoere.	782
Gremio. And so we wil, prouided that he win her.	783
Gru. I would I were as fure of a good dinner.	784
Enter Tranio braue, and Biondello.	785
Tra. Gentlemen God faue you. If I may be bold	786
Tell me I beseech you, which is the readiest way	787
To the house of Signior Baptista Minola?	788
Bion. He that ha's the two faire daughters: ift he you	789
meane?	790
Tra. Euen he Biondello.	791
Gre. Hearke you fir, you meane not her to ———	792

Tra. Perhaps him and her fir, what haue you to do?	793
Petr. Not her that chides fir, at any hand I pray.	794
Tranio. I loue no chiders fir: Biondello, let's away.	795
Luc Well begun Tranio.	796
Hor. Sir, a word ere you go:	797
Are you a futor to the Maid you talke of, yea or no?	798
Tra. And if I be fir, is it any offence?	799
Gremio. No: if without more words you will get you	800
hence.	801
Tra. Why fir, I pray are not the streers as free	802
For me, as for you?	808
Gre. But so is not she.	804
Tra. For what reason I beseech you.	805
Gre. For this reason if you'l kno,	806
That she's the choise loue of Signior Gremio.	807
Hor. That she's the chosen of signior Hortenfio.	808
Tra. Softly my Masters: If you be Gentlemen	809
Do me this right: heare me with patience.	810
Baptista is a noble Gentleman,	811
To whom my Father is not all vnknowne,	812
And were his daughter fairer then she is,	813
She may more futors haue, and me for one.	814
Faire Lædaes daughter had a thousand wooers,	815
Then well one more may faire Bianca haue;	816
And so she shal: Lucentio shal make one,	817
Though Paris came, in hope to speed alone.	818
Gre. What, this Gentleman will out-talke vs all.	819
Luc. Sir giue him head, I know hee'l proue a Iade.	820
Petr. Hortensio, to what end are all these words?	821
Hor. Sir, let me be so bold as aske you,	822
Did you yet euer see Baptistas daughter?	823
Tra. No fir, but heare I do that he hath two:	824
The one, as famous for a scolding tongue,	825
As is the other, for beauteous modestie.	826
Petr. Sir, fir, the first's for me, let her go by.	827
Gre. Yea, leaue that labour to great Hercules,	828
And let it he more than Alcides twelve	900

Petr. Sir vnderstand you this of me (infooth)	830
The yongest daughter whom you hearken for,	831
Her father keepes from all accesse of sutors,	832
And will not promise her to any man,	883
Vntill the elder fifter first be wed.	834
The yonger then is free, and not before.	835
Tranio. If it be so sir, that you are the man	836
Must steed vs all, and me amongst the rest:	837
And if you breake the ice, and do this feeke,	838
Atchieue the elder: fet the yonger free,	839
For our accesse, whose hap shall be to have her,	840
Wil not fo gracelesse be, to be ingrate.	841
Hor. Sir you say wel, and wel you do conceiue,	842
And fince you do professe to be a sutor,	843
You must as we do, gratifie this Gentleman,	844
To whom we all rest generally beholding.	845
Tranio. Sir, I shal not be slacke, in signe whereof,	846
Please ye we may contriue this afternoone,	847
And quaffe carowles to our Mistresse health,	848
And do as aduerfaries do in law,	849
Striue mightily, but eate and drinke as friends.	850
Gru. Bion. Oh excellent motion: fellowes let's be gon.	851
Hor. The motions good indeed, and be it so,	<b>852</b>
Petruchio, I shal be your Been venuto. Exeunt.	853
Enter Katherina and Bianca.	854
Bian. Good fifter wrong me not, nor wrong your felf,	855
To make a bondmaide and a flaue of mee,	856
That I disdaine: but for these other goods,	857
Vnbinde my hands, Ile pull them off my felfe,	858
Yea all my raiment, to my petticoate,	859
Or what you will command me, wil I do,	860
So well I know my dutie to my elders.	861
Kate. Of all thy futors heere I charge tel	862
Whom thou lou'ft best: see thou dissemble not.	863
Bianca. Beleeue me fifter, of all the men aliue,	864

<sup>277</sup> Pol. Here comes the man that I did tel you of.

<sup>278</sup> Feran. Good morrow gentlemen to all at once.

<sup>279</sup> How now Polidor, what man still in loue?

<sup>280</sup> Euer wooing and canst thou neuer speed,

1023	The Laming of the Shrew	105
I neuer yet	beheld that speciall face,	865
Which I cou	ıld fancie, more then any other.	866
	nion thou lyest: Is't not Hortensio?	867
	you affect him fifter, heere I sweare	868
Ile pleade fo	or you my felfe, but you shal haue him.	869
	then belike you fancie riches more,	870
	e Gremio to keepe you faire.	871
	it for him you do enuie me fo?	872
	ou iest, and now I wel perceiue	878
	ut iested with me all this while:	874
I prethee fif	ter Kate, vntie my hands.	878
Ka. If the	at be iest, then all the rest was so. Strikes h	er 876
	Enter Baptista.	877
Bap. Why	y how now Dame, whence growes this i	n- 878
fole	nce?	879
Bianca stand	d afide, poore gyrle she weepes:	880
	Needle, meddle not with her.	881
For shame t	hou Hilding of a diuellish spirit,	882
Why doft th	ou wrong her, that did nere wrong thee?	888
When did sh	ne crosse thee with a bitter word?	884
Kate. He	r filence flouts me, and Ile be reueng'd.	885
	Flies after Bian	ca 886
Bap. Wha	at in my fight? Bianca get thee in. Ext	it. 887
	nat will you not fuffer me: Nay now I see	888
She is your	treasure, she must have a husband,	889
I must dance	e bare-foot on her wedding day,	890
And for you	ir loue to her, leade Apes in hell.	891
Talke not to	me, I will go fit and weepe,	892
	nde occasion of reuenge.	898
	s euer Gentleman thus greeu'd as I?	894
But who con	mes heere.	895

- 281 God fend me better luck when I shall woo.
- 282 San. I warrant you maister and you take my councell.
- 283 Feran. Why firha, are you fo cunning?
- 284 San. Who I, twere better for you by fiue marke
- 285 And you could tel how to doo it as well as I.
- 286 Pol. I would thy maister once were in the vaine,
- 287 To trie himselfe how he could woe a wench.
- 288 Feran. Faith I am euen now a going.
- 289 San. I faith fir, my maisters going to this geere now.
- 290 Pol. Whither in faith Ferando, tell me true.
- Feran. To bonie Kate, the patientst wench aliue
- 292 The diuel himselfe dares scarce venter to woo her,
- 293 Signior Alfonsos eldest daughter,
- 294 And he hath promise me six thousand crownes
- 295 If I can win her once to be my wife,
- 296 And she and I must woo with skoulding sure,
- 297 And I will hold hir toot till she be wearie,
- 208 Or else Ile make her veeld to graunt me loue.
- 299 Pol. How like you this Aurelius, I thinke he knew
- 300 Our mindes before we fent to him,
- 301 But tell me, when doo you meane to speake with her?
- 302 Feran. Faith presentlie, doo you but stand aside,
- 303 And I will make her father bring hir hither,
- 304 And she, and I, and he, will talke alone.
- 305 Pol. With all our heartes, Come Aurelius
- 306 Let vs be gone and leave him heere alone. Exit.

307 Feran. Ho Signiour Alfonso, whose within there?

Enter Gremio, Lucentio, in the habit of a meane man,	896
Petruchio with Tranio, with his boy	897
bearing a Lute and Bookes.	898
Gre. Good morrow neighbour Baptista.	899
Bap. Good morrow neighbour Gremio: God faue	900
you Gentlemen.	901
Pet. And you good fir: pray haue you not a daugh-	902
er, cal'd Katerina, faire and vertuous.	903
Bap. I haue a daughter sir, cal'd Katerina.	904

921 308 Alfon. Signiour Ferando your welcome hartilie,
309 You are a stranger sir vnto my house.
310 Harke you sir, looke what I did promise you

Your wooing neighbors: this is a guift

Very gratefull, I am fure of it, to expresse

937

938

The like kindnesse my selse, that have beene	939
More kindely beholding to you then any:	940
Freely giue vnto this yong Scholler, that hath	941
Beene long studying at Rhemes, as cunning	942
In Greeke, Latine, and other Languages,	943
As the other in Musicke and Mathematickes:	944
His name is Cambio: pray accept his feruice.	945
Bap. A thousand thankes signior Gremio:	946
Welcome good Cambio. But gentle fir,	947
Me thinkes you walke like a stranger,	948
May I be so bold, to know the cause of your comming?	949
Tra. Pardon me sir, the boldnesse is mine owne,	950
That being a stranger in this Cittie heere,	951
Do make my selfe as utor to your daughter,	952
Vnto Bianca, faire and vertuous:	953
Nor is your firme resolue vnknowne to me,	954
In the preferment of the eldest fister.	955
This liberty is all that I request,	956
That vpon knowledge of my Parentage,	957
I may have welcome 'mongst the rest that woo,	958
And free accesse and fauour as the rest.	959
And toward the education of your daughters:	960
I heere bestow a simple instrument,	961
And this small packet of Greeke and Latine bookes:	962
If you accept them, then their worth is great:	968
Bap. Lucentio is your name, of whence I pray.	964
Tra. Of Pisa sir, sonne to Vincentio.	965
Bap. A mightie man of $Pifa$ by report,	966
I know him well: you are verie welcome fir:	967
Take you the Lute, and you the set of bookes,	968
You shall go see your Pupils presently.	969
Holla, within.	970
Enter a Seruant.	971
Sirrah, leade these Gentlemen	972
To my daughters, and tell them both	978
These are their Tutors, bid them vse them well,	974

993 311 Ile performe, if you get my daughters loue.

312 Feran. Then when I haue talkt a word or two with hir,

313 Doo you step in and give her hand to me,

We will go walke a little in the Orchard,	975
And then to dinner: you are passing welcome,	976
And fo I pray you all to thinke your felues.	977
Pet. Signior Baptista, my businesse asketh haste,	978
And euerie day I cannot come to woo,	979
You knew my father well, and in him me,	980
Left folie heire to all his Lands and goods,	981
Which I have bettered rather then decreast,	982
Then tell me, if I get your daughters loue,	983
What dowrie shall I haue with her to wife.	984
Bap. After my death, the one halfe of my Lands,	985
And in possession twentie thousand Crownes.	986
Pet And for that dowrie, Ile affure her of	987
Her widdow-hood, be it that she survive me	988
In all my Lands and Leases whatsoeuer,	989
Let specialties be therefore drawne betweene vs,	990
That couenants may be kept on either hand.	991
Bap. I, when the speciall thing is well obtain'd,	992
That is her loue: for that is all in all.	993
Pet. Why that is nothing: for I tell you father,	994
I am as peremptorie as she proud minded:	995
And where two raging fires meete together,	996
They do confume the thing that feedes their furie.	997
Though little fire growes great with little winde,	998
yet extreme gufts will blow out fire and all:	999
· ·	
So I to her, and so she yeelds to me,	1000

8

pale?

For I am rough, and woo not like a babe.

But be thou arm'd for some vnhappie words.

That shakes not, though they blow perpetually.

Bap. Well maift thou woo, and happy be thy speed:

Pet. I to the proofe, as Mountaines are for windes,

Enter Hortenfio with his head broke.

Bap. How now my friend, why dost thou looke so

1001

1002

1008

1004

1005

1006

1007

1008

Hor. For feare I promise you, if I looke pale.	1009
Bap. What, will my daughter proue a good Musiti-	1010
an?	1011
Hor. I thinke she'l sooner proue a souldier,	1012
Iron may hold with her, but neuer Lutes.	1013
Bap. Why then thou canst not break her to the Lute?	1014
Hor. Why no, for she hath broke the Lute to me:	1015
I did but tell her she mistooke her frets,	1016
And bow'd her hand to teach her fingering,	1017
When (with a most impatient diuellish spirit)	1018
Frets call you these? (quoth she) Ile sume with them:	1019
And with that word she stroke me on the head,	1020
And through the instrument my pate made way,	1021
And there I stood amazed for a while,	1022
As on a Pillorie, looking through the Lute,	1023
While she did call me Rascall, Fidler,	1024
And twangling Iacke, with twentie such vilde tearmes,	1025
As had she studied to misvie me so.	1026
Pet. Now by the world, it is a lustie Wench,	1027
I loue her ten times more then ere I did,	1028
Oh how I long to haue fome chat with her.	1029
Bap. Wel go with me, and be not so discomfited.	1030
Proceed in practife with my yonger daughter,	1031
She's apt to learne, and thankefull for good turnes:	1032
Signior Petruchio, will you go with vs,	1033
Or shall I send my daughter Kate to you.	1034
Exit. Manet Petruchio.	1035
Pet. I pray you do. Ile attend her heere,	1036
And woo her with some spirit when she comes,	1037
Say that she raile, why then Ile tell her plaine,	1038
She fings as fweetly as a Nightinghale:	1039
Say that she frowne, Ile say she lookes as cleere	1040
As morning Roses newly washt with dew:	1041
Say she be mute, and will not speake a word,	1042
Then Ile commend her volubility,	1043
And fay she vttereth piercing eloquence:	1044
-	

1048 314 And tell her when the marriage daie shal be,

315 For I doo know she would be married faine,

316 And when our nuptiall rites be once performde

317 Let me alone to tame hir well enough,

318 Now call her foorth that I may speake with hir.

1050 319 Enter Kate.

320 Alfon. Ha Kate, Come hither wench & list to me,

321 Vie this gentleman friendlie as thou canft.

1051 322 Feran. Twentie good morrowes to my louely Kate.

1623	The Taming of the Shrew	117
If she do bid me p	packe, Ile giue her thankes,	1045
	I me stay by her a weeke:	1046
	ed, Ile craue the day	1047
	e the banes, and when be married.	1048
But heere she con	nes, and now Petruchio speake.	1049
	Enter Katerina.	1050
Good morrow Ka	te, for thats your name I heare.	1051
Kate. Well ha	ue you heard, but something hard of	1052
hearing:		1053
	terine, that do talke of me.	1054
	nfaith, for you are call'd plaine Kate,	1055
	and sometimes Kate the curst:	1056
	ettiest Kate in Christendome,	1057
	, my fuper-daintie <i>Kate</i> ,	1058
	all Kates, and therefore Kate	1059
	Kate of my consolation,	1060
	nesse prais'd in euery Towne,	1061
	e of, and thy beautie founded,	1062
Yet not so deepel	y as to thee belongs,	1063
My selfe am moor	u'd to woo thee for my wife.	1064
Kate. Mou'd, i	n good time, let him that mou'd you	1065
hether		1066
Remoue you hen-	ce: I knew you at the first	1067
You were a moua		1068
Pet. Why, wha	at's a mouable?	1069
Kat. A ioyn'd	ftoole.	1070
Pet. Thou hast	hit it: come fit on me.	1071
	e made to beare, and fo are you.	1072
	re made to beare, and fo are you.	1079
	Iade as you, if me you meane.	1074

- 323 Kate. You iest I am sure, is she yours alreadie?
- 324 Feran. I tell thee Kate I know thou lou'st me well.
- 325 Kate. The deuill you doo, who told you so?
  - 6 Feran. My mind sweet Kate doth say I am the man,
- 1158 327 Must wed, and bed, and marrie bonnie Kate.
  - 328 Kate. Was euer seene so grose an asse as this?
  - 329 Feran. I, to stand so long and neuer get a kisse.
  - 330 Kate. Hands off I say, and get you from this place;
  - 331 Or I wil fet my ten commandments in your face.
  - 332 Feran. I prethe doo kate; they say thou art a shrew,
  - 333 And I like thee the better for I would have thee so.
  - 334 Kate. Let go my hand, for feare it reach your eare.
  - 335 Feran. No kate, this hand is mine and I thy loue.
- 1089 336 Kate. In faith fir no the woodcock wants his taile.

Pet. Alas good Kate, I will not burthen thee,	1075
For knowing thee to be but yong and light.	1076
Kate. Too light for fuch a swaine as you to catch,	1077
And yet as heauie as my waight should be.	1078
Pet. Shold be, should: buzze.	1079
Kate. Well tane, and like a buzzard.	1080
Pet. Oh flow-wing'd Turtle, shal a buzard take thee?	1061
Kat. I for a Turtle, as he takes a buzard.	1082
Pet. Come, come you Waspe, y'faith you are too	1083
angrie.	1084
Kate. If I be waspish, best beware my sting.	1088
Pet. My remedy is then to plucke it out.	1086
Kate. I, if the foole could finde it where it lies.	1087
Pet. Who knowes not where a Waspe does weare	1088

his iting? In his taile.	1080
Kate. In his tongue?	1090
Pet. Whose tongue.	109
Kate. Yours if you talke of tales, and so farewell.	1092
Pet. What with my tongue in your taile.	1098
Nay, come againe, good Kate, I am a Gentleman,	1094
Kate. That Ile trie. She strikes him	1090
Pet. I sweare Ile cuffe you, if you strike againe.	1096
Kate. So may you loose your armes,	1097

If you strike me, you are no Gentleman,	1098
And if no Gentleman, why then no armes.	1099
Pet. A Herald Kate? Oh put me in thy bookes.	1100
Kate. What is your Crest, a Coxcombe?	1101
Pet. A comblesse Cocke, so Kate will be my Hen.	1102
Kate. No Cocke of mine, you crow too like a crauen	1103
Pet. Nay come Kate, come: you must not looke so	1104
fowre.	1105
Kate. It is my fashion when I see a Crab.	1106
Pet. Why heere's no crab, and therefore looke not	1107
fowre.	1108
Kate. There is, there is.	1109
Pet. Then shew it me.	1110
Kate. Had I a glaffe, I would.	1111
Pet. What, you meane my face.	1112
Kate. Well aym'd of fuch a yong one.	1113
Pet. Now by S. George I am too yong for you.	1114
Kate. Yet you are wither'd.	1115
Pet. 'Tis with cares.	1116
Kate. I care not.	1117
Pet. Nay heare you Kate. Infooth you scape not so.	1118
Kate. I chase you if I tarrie. Let me go.	1119
Pet. No, not a whit, I finde you passing gentle:	1120
'Twas told me you were rough, and coy, and fullen,	1121
And now I finde report a very liar:	1122
For thou art pleasant, gamesome, passing courteous,	1123
But flow in speech: yet sweet as spring-time flowers.	1124
Thou canst not frowne, thou canst not looke a sconce,	1125
Nor bite the lip, as angry wenches will,	1126
Nor hast thou pleasure to be crosse in talke:	1127
But thou with mildnesse entertain'st thy wooers,	1128
With gentle conference, foft, and affable.	1129
Why does the world report that <i>Kate</i> doth limpe?	1130
Oh sland'rous world: Kate like the hazle twig	1131
Is straight, and slender, and as browne in hue	1132
As hazle nuts, and sweeter rhen the kernels:	1133
Oh let me fee thee walke thou doft not halt	1194

337 Feran. But yet his bil wil serue, if the other faile.
1160 338 Alfon. How now Ferando, what saies my daughter?

Kate. Go foole, and whom thou keep'st command.	1135
Pet. Did euer Dian so become a Groue	1136
As Kate this chamber with her princely gate:	1137
O be thou Dian, and let her be Kate,	1138
And then let Kate be chaste, and Dian sportfull.	1139
Kate. Where did you study all this goodly speech?	1140
Petr. It is extempore, from my mother wit.	1141
Kate. A witty mother, witlesse else her sonne.	1142
Pet. Am I not wise?	1143
Kat. Yes, keepe you warme.	1144
Pet. Marry fo I meane sweet Katherine in thy bed:	1145
And therefore fetting all this chat aside,	1146
Thus in plaine termes: your father hath confented	1147
That you shall be my wife; your dowry 'greed on,	1148
And will you, nill you, I will marry you.	1149
Now Kate, I am a husband for your turne,	1150
For by this light, whereby I fee thy beauty,	1151
Thy beauty that doth make me like thee well,	1152
Thou must be married to no man but me,	1153
Enter Baptista, Gremio, Trayno.	1154
For I am he am borne to tame you Kate,	1155
And bring you from a wilde Kate to a Kate	1156
Conformable as other houshold Kates:	1157
Heere comes your father, neuer make deniall,	1158
I must, and will have Katherine to my wife. (daughter?	1159
Bap. Now Signior Petruchio, how speed you with my	1160
Pet. How but well fir? how but well?	1161
It were impossible I should speed amisse. (dumps?	1162
Bap. Why how now daughter Katherine, in your	1163
Kat. Call you me daughter? now I promise you	1164
You have shewd a tender fatherly regard,	1165
To wish me wed to one halfe Lunaticke,	1166
A mad-cap ruffian, and a swearing Iacke,	1167
That thinkes with oathes to face the matter out.	1168

1186 339 Feran. Shees willing fir and loues me as hir life.

340 Kate. Tis for your skin then, but not to be your wife.
1197 341 Alfon. Come hither Kate and let me give thy hand

342 To him that I have chosen for thy loue,

343 And thou to morrow shalt be wed to him.

344 Kate. Why father, what do you meane to do with me,

1168 345 To give me thus vnto this brainfick man,

Pet. Father, 'tis thus, your felfe and all the world	1169
That talk'd of her, haue talk'd amisse of her:	1170
If she be curst, it is for pollicie,	1171
For shee's not froward, but modest as the Doue,	1172
Shee is not hot, but temperate as the morne,	1173
For patience shee will proue a second Griffell,	1174
And Romane Lucrece for her chastitie:	1175
And to conclude, we have 'greed fo well together,	1176
That vpon fonday is the wedding day.	1177
Kate. Ile see thee hang'd on sonday first. (first.	1178
Gre. Hark Petruchio, she saies shee'll see thee hang'd	1179
Tra. Is this your speeding? nay the godnight our part.	1180
Pet. Be patient gentlemen, I choose her for my selfe,	1181
If she and I be pleas'd, what's that to you?	1182
'Tis bargain'd 'twixt vs twaine being alone,	1183
That she shall still be curst in company.	1184
I tell you 'tis incredible to beleeue	1185
How much she loues me: oh the kindest Kate,	1186
Shee hung about my necke, and kiffe on kiffe	1187
Shee vi'd fo fast, protesting oath on oath,	1188
That in a twinke she won me to her loue.	1189
Oh you are nouices, 'tis a world to fee	1190
How tame when men and women are alone,	1191
A meacocke wretch can make the curstest shrew:	1192
Giue me thy hand Kate, I will vnto Venice	1193
To buy apparell 'gainst the wedding day;	1194
Prouide the feast father, and bid the guests,	1195
I will be fure my Katherine shall be fine.	1196
Bap. I know not what to fay, but giue me your hads,	1197
God fend you ioy, Petruchio, 'tis a match.	1198
Gre. Tra. Amen fay we, we will be witnesses.	1199

```
346 That in his mood cares not to murder me?
347 She turnes afide and speakes.
348 But yet I will consent and marrie him,
349 For I methinkes haue liude too long a maid,
350 And match him to, or else his manhoods good.
351 Alfon. Giue me thy hand Ferando loues thee wel,
352 And will with wealth and ease maintaine thy state.
353 Here Ferando take her for thy wise,
1208 354 And sunday next shall be your wedding day.
355 Feran. Why so, did I not tell thee I should be the man
1200 356 Father, I leaue my louelie Kate with you,
```

Prouide your selues against our mariage daie,
To I must hie me to my countrie house
In hast, to see prouision may be made,
To entertaine my Kate when she dooth come.
Alson. Doo so, come Kate, why doost thou looke
So sad, be merrie wench thy wedding daies at hand.
Sonne fare you well, and see you keepe your promise.

```
Exit Alfonso and Kate.
1204 364
         Feran. So, all thus farre goes well. Ho Saunder.
     365
                   Enter Saunder laughing.
    366
         San. Sander, Ifaith your a beaft, I crie God hartilie
     368 Mercie, my harts readie to run out of my bellie with
     360 Laughing, I stood behind the doore all this while,
                                                 (wel to hir?
    370 And heard what you faid to hir.
         Feran. Why didst thou think that I did not speake
         San. You spoke like an asse to her, Ile tel you what,
    373 And I had been there to have woode hir, and had this
    374 Cloke on that you have, chud have had her before she
1089 375 Had gone a foot furder, and you talke of Woodcocks
    376 with her, and I cannot tell you what.
    377 Feran. Wel firha, & yet thou feest I have got her
    378 San. I marry twas more by hap then any good cunning
```

Pet. Father, and wife, and gentlemen adieu,	1200
I will to Venice, fonday comes apace,	1201
We will haue rings, and things, and fine array,	1202

And kisse me Kate, we will be married a sonday.

Exit Petruchio and Katherine.

1208

```
379 I hope sheele make you one of the head men of the
               parish shortly.
         Feran. Wel firha leaue your iesting and go to Polidors
    382 The yong gentleman that was here with me. (house,
    383 And tell him the circumstance of all thou knowst.
1203 384 Tell him on funday next we must be married.
    385 And if he aske thee whither I am gone.
    386 Tell him into the countrie to my house,
1201 387 And vpon fundaie Ile be heere againe. Ex. Ferando,
    388 San. I warrant you Maister feare not me
    389 For dooing of my bufinesse.
    390 Now hang him that has not a liverie cote
    301 To flash it out and swash it out amongst the proudest
    302 On them. Why looke you now Ile scarce put vp
    303 Plaine Saunder now at any of their handes, for and any
    394 Bodie haue any thing to doo with my maister, straight
    395 They come crouching vpon me, I befeech you good M.
    396 Saunder speake a good word for me, and then am I so
    397 Stout and takes it vpon me. & stands vpon my pantofiles
    308 To them out of all crie, why I have a life like a giant
    399 Now, but that my maister hath such a pestilent mind
    400 To a woman now a late, and I have a prettie wench
    401 To my fifter, and I had thought to have preferd my
    402 Maister to her, and that would have beene a good
    403 Deale in my waie but that hees sped alreadie.
                        Enter Polidors boie.
    404
         Boy. Friend, well met.
    405
         San. Souns, friend well met. I hold my life he sees
    407 Not my maisters liuerie coat,
    408 Plaine friend hop of my thum, kno you who we are.
    Boy. Trust me sir it is the vse where I was borne,
    410 To falute men after this manner, yet notwithstanding
    411 If you be angrie with me for calling of you friend,
    412 I am the more forie for it, hoping the stile
    413 Of a foole will make you amends for all.
    San. The flaue is for ie for his fault, now we cannot be
```

Angrie, wel whats the matter that you would do with vs.

449

Boy. Marry fir, I heare you pertain to fignior 416 Ferando. 417 San. I and thou beeft not blind thou maift fee, 418 Ecce fignum, heere. 419 Boy. Shall I intreat you to doo me a message to your 420 Maister? 421 San. I, it may be, & you telvs from whence you com. 422 Boy. Marrie fir I ferue vong Polidor vour maisters 423 friend. 424 San. Do you ferue him, and whats your name? 425 Boy. My name firha, I tell thee firha is cald Catapie. San. Cake and pie, O my teeth waters to have a peece of thee. 428 Boy. Why flaue wouldst thou eate me? 429 San. Eate thee, who would not eate Cake and pie? 430 Boy. Why villaine my name is Catapie, 43I But wilt thou tell me where thy maister is. San. Nay thou must first tell me where thy maister is, 434 For I have good newes for him, I can tell thee. Boy. Why fee where he comes. 435 Enter Polidor, Aurclius and Valeria. 436 Pol. Come sweet Aurelius my faithfull friend, 437 438 Now will we go to fee those louelie dames A30 Richer in beawtie then the orient pearle. 440 Whiter then is the Alpine Christall mould, And farre more louelie then the terean plant, That blushing in the aire turnes to a stone. 443 What Sander, what newes with you? San. Marry fir my maister sends you word That you must come to his wedding to morrow. Pol. What, shall he be married then? 446 San. Faith I, you thinke he standes as long about it as 447 you doo. 448 Pol. Whither is thy maister gone now?

San. Marrie hees gone to our house in the Countrie, 451 To make all thinges in a readinesse against my new

```
452 Mistresse comes thither, but heele come againe to
            morrowe.
     Pol. This is fuddainlie dispatcht belike.
455 Well, firha boy, take Saunder in with you
456 And have him to the buttrie presentlie.
     Boy. I will fir: come Saunder.
                 Exit Saunder and the Boy.
458
     Aurel. Valeria as erste we did deuise,
459
460 Take thou thy lute and go to Alfonsos house,
461 And fay that Polidor fent thee thither.
     Pol. I Valeria for he spoke to me,
463 To helpe him to fome cunning Musition,
464 To teach his eldest daughter on the lute,
465 And thou I know will fit his turne fo well
466 As thou shalt get great fauour at his handes,
467 Begon Valeria and fay I fent thee to him.
     Valer I will fir and flay your comming at Alfonsos
           house.
460
                       Exit Valeria
470
   Pol. Now sweete Aurelius by this deuise
47I
472 Shall we have leifure for to courte our loues,
473 For whilst that she is learning on the lute.
474 Hir fifters may take time to steele abrode.
475 For otherwise shele keep them both within,
476 And make them worke whilft she hir selfe doth play,
But come lets go vnto Alfonsos house,
478 And see how Valeria and Kate agreese,
479 I doute his Musick skarse will please his skoller.
480 But stay here comes Alfonso.
                       Enter Alfonso
48I
     Alfonso. What M. Polidor you are well mett,
483 I thanke you for the man you fent to me,
484 A good Musition I thinke he is,
485 I have fet my daughter and him togither,
486 But is this gentellman a frend of youres?
487 Pol. He is, I praie you fir bid him welcome,
```

488 He's a wealthie Marchants sonne of Cestus.

489 Alfonso. Your welcom fir and if my house aforde

490 You any thing that may content your mind,

491 I pray you fir make bold with me.

492 Aurel. I thanke you fir, and if what I have got,

493 By marchandise or trauell on the seas,

494 Sattins or lawnes or azure colloured filke,

495 Or pretious firie pointed stones of Indie,

496 You shall command both them my selfe and all.

Alfon. Thanks gentle sir, Polidor take him in,

498 And bid him welcome to vnto my house,

For thou I thinke must be my second sonne,

500 Ferando, Polidor doost thou not know

501 Must marry Kate, and to morrow is the day.

502 Pol. Such newes I heard, and I came now to know.

503 Alfon. Polidor tis true, goe let me alone,

504 For I must see against the bridegroome come,

505 That all thinges be according to his mind,

506 And so Ile leave you for an houre or two. Exit.

507 Pol. Come then Aureleus come in with me,

508 And weele go fit a while and chat with them,

500 And after bring them foorth to take the aire. Exit.

Gre. Was euer match clapt vp so sodainly?	1205
Bap. Faith Gentlemen now I play a marchants part,	1206
And venture madly on a desperate Mart.	1207
Tra. Twas a commodity lay fretting by you,	1208
'Twill bring you gaine, or perish on the seas.	1209
Bap. The gaine I feeke, is quiet me the match.	1210
Gre. No doubt but he hath got a quiet catch:	1211
But now Baptista, to your yonger daughter,	1212
Now is the day we long haue looked for,	1213
I am your neighbour, and was futer first.	1214
Tra. And I am one that loue Bianca more	1215
Then words can witnesse, or your thoughts can guesse.	1216
Gre. Yongling thou canst not loue so deare as I.	1217
Tra. Gray-beard thy loue doth freeze.	1218
Gre. But thine doth frie,	1219
Skipper stand backe, 'tis age that nourisheth.	1220

Tra. But youth in Ladies eyes that florisheth.	1221
Bap. Content you gentlemen, I wil copound this strife	1222
'Tis deeds must win the prize, and he of both	1223
That can assure my daughter greatest dower,	1224
Shall haue my Biancas loue.	1225
Say fignior <i>Gremio</i> , what can you affure her?	1226
Gre. First, as you know, my house within the City	1227
Is richly furnished with plate and gold,	1228
Basons and ewers to laue her dainty hands:	1229
My hangings all of tirian tapestry:	1230
In Iuory cofers I haue stuft my crownes:	1281
In Cypres chests my arras counterpoints,	1232
Coftly apparell, tents, and Canopies,	1233
Fine Linnen, Turky cushions bost with pearle,	1234
Vallens of Venice gold, in needle worke:	1235
Pewter and braffe, and all things that belongs	1236
To house or house-keeping: then at my farme	1287
I haue a hundred milch-kine to the pale,	1238
Sixe-score fat Oxen standing in my stalls,	1239
And all things answerable to this portion.	1240
My selfe am strooke in yeeres I must confesse,	1241
And if I die to morrow this is hers,	1242
If whil'st I liue she will be onely mine.	1243
Tra. That only came well in: fir, lift to me,	1244
I am my fathers heyre and onely fonne,	1245
If I may have your daughter to my wife,	1246
Ile leaue her houses three or foure as good	1247
Within rich Pisa walls, as any one	1248
Old Signior Gremio has in Padua,	1249
Besides, two thousand Duckets by the yeere	1250
Of fruitfull land, all which shall be her ioynter.	1251
What, haue I pincht you Signior Gremio?	1252
Gre. Two thousand Duckets by the yeere of land,	1253
My Land amounts not to fo much in all:	1254
That she shall haue, besides an Argosie	1255
That now is lying in Marcellus roade:	1256
What, haue I choakt you with an Argosie?	1257

Digitized by Google

Tra. Gremio, 'tis knowne my father hath no lesse	1258
Then three great Argofies, besides two Galliasses	1259
And twelue tite Gallies, these I will assure her,	1260
And twice as much what ere thou offrest next.	1261
Gre. Nay, I haue offred all, I haue no more,	1262
And she can have no more then all I have,	1263
If you like me, she shall have me and mine.	1264
Tra. Why then the maid is mine from all the world	1265
By your firme promise, <i>Gremio</i> is out-vied.	1266
Bap. I must confesse your offer is the best,	1267
And let your father make her the affurance,	1268
Shee is your owne, else you must pardon me:	1269
If you should die before him, where's her dower?	1270
Tra. That's but a cauill: he is olde, I young.	1271
Gre. And may not yong men die as well as old?	1272
Bap. Well gentlemen, I am thus resolu'd,	1273
On fonday next, you know	1274
My daughter Katherine is to be married:	1275
Now on the fonday following, shall Bianca	1276
Be Bride to you, if you make this affurance:	1277
If not, to Signior Gremio:	1278
And so I take my leaue, and thanke you both. Exit.	1279
Gre. Adieu good neighbour: now I feare thee not:	1280
Sirra, yong gamester, your father were a foole	1281
To giue thee all, and in his wayning age	1282
Set foot vnder thy table: tut, a toy,	1283
An olde Italian foxe is not so kinde my boy. Exit.	1284
Tra. A vengeance on your crafty withered hide,	1285
Yet I have fac'd it with a card of ten:	1286
'Tis in my head to doe my master good:	1287
I see no reason but suppos'd Lucentio	1288
Must get a father, call'd suppos'd Vincentio,	1289
And that's a wonder: fathers commonly	1290
Doe get their children: but in this case of woing,	1291
A childe shall get a sire, if I faile not of my cunning. Exit.	1292
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

```
Then Slie speakes.
    510
         Slie. Sim, when will the foole come againe?
    511
         Lord. Heele come againe my Lord anon.
    512
         Slie. Gis fome more drinke here, founs wheres
    513
        The Tapster, here Sim eate some of these things.
         Lord. So I doo my Lord.
         Slie. Here Sim. I drinke to thee.
    .516
         Lord. My Lord heere comes the plaiers againe,
         Slie. O braue, heers two fine gentlewomen.
                Enter Valeria with a Lute and Kate
    510
                              with him.
    520
          Vale. The fenceleffe trees by mufick haue bin moou'd
    521
    522 And at the found of pleasant tuned strings,
    523 Haue fauage beaftes hung downe their liftning heads.
    As though they had beene cast into a trance.
    525 Then it may be that she whom nought can please,
    526 With musickes sound in time may be surprisde.
1015 527 Come louely mistresse will you take your lute.
    428 And play the lesson that I taught you last?
    529 Kate. It is no matter whether I doo or no.
    530 For trust me I take no great delight in it.
          Vale. I would sweet mistresse that it laie in me.
    532 To helpe you to that thing thats your delight.
        Kate. In you with a pestlence, are you so kind?
    Then make a night cap of your fiddles cafe.
    535 To warme your head, and hide your filthie face.
         Val. If that sweet mistresse were your harts content,
    537 You should command a greater thing then that,
    538 Although it were ten times to my difgrace.
         Kate. Your so kind twere pittie you should be
    539
               hang'd,
    540
    541 And yet methinkes the foole dooth looke asquint.
          Val. Why mistresse doo you mocke me?
         Kate. No, but I meane to moue thee.
    543
          Val. Well, will you plaie a little?
    544
```

```
Kate. I, giue me the Lute.
    545
                        She plaies.
    546
         Val. That stop was false, play it againe.
1016 547
        Kate. Then mend it thou, thou filthy affe.
    548
         Val. What, doo you bid me kiffe your arfe?
    549
        Kate. How now iack fause, your a iollie mate,
1025 550
    your best be still least I crosse your pate.
    4nd make your musicke flie about your eares,
    Ile make it and your foolish coxcombe meet.
                She offers to strike him with the lute.
    554
          Val. Hold mistresse, souns wil you breake my lute?
1014 555
         Kate. I on thy head, and if thou speake to me,
    557 There take it vp and fiddle somewhere else.
                        She throwes it downe.
    558
    559 And see you come no more into this place.
    560 Least that I clap your fiddle on your face. Ex. Kate.
         Val. Souns, teach hir to play vpon the lute?
    The deuill shal teach her first. I am glad shees gone.
    563 For I was neare fo fraid in all my life,
    But that my lute should flie about mine eares.
    565 My maister shall teach her his selfe for me,
    566 For Ile keepe me far enough without hir reach,
    567 For he and Polydor fent me before
    568 To be with her and teach her on the lute,
    560 Whilst they did court the other gentlewomen,
    570 And heere methinkes they come togither.
```

Enter Aurelius, Polidor, Emelia,
and Philena.

Pol. How now Valeria, whears your mistresse?

Val. At the vengeance I thinke and no where else.
Aurel. Why Valeria, will she not learne apace?

Val. Yes berlady she has learnt too much already,
And that I had felt had I not spoke hir faire,
But she shall neare be learnt for me againe.

## Actus Tertia

Enter Lucentio, Hortentio, and Bianca,

```
579 Aurel. Well Valeria go to my chamber,
580 And beare him companie that came to daie
581 From Cestus, where our aged father dwels. Ex. Valeria.
582 Pol. Come faire Emelia my louelie loue,
583 Brighter then the burnisht pallace of the sunne,
584 The eie-fight of the glorious firmament,
585 In whose bright lookes sparkles the radiant fire,
586 Wilie Prometheus slilie stole from Ioue,
587 Infusing breath, life, motion, soule,
588 To euerie object striken by thine eies.
589 Oh faire Emelia I pine for thee,
500 And either must enjoy thy loue, or die.
591 Eme. Fie man, I know you will not die for loue.
502 Ah Polidor thou needst not to complaine.
503 Eternall heauen sooner be dissolude.
504 And all that pearfeth Phebus filuer eie.
505 Before fuch hap befall to Polidor.
so Pol. Thanks faire Emelia for these sweet words.
597 But what faith Phylena to hir friend?
    Phyle. Why I am buying marchandise of him.
     Aurel. Mistresse you shall not need to buie of me.
600 For when I crost the bubling Canibey,
601 And failde along the Criftall Helispont.
502 I filde my cofers of the wealthie mines.
603 Where I did cause Millions of labouring Moores
504 To vndermine the cauernes of the earth.
605 To feeke for strange and new found pretious stones.
606 And dive into the fea to gather pearle.
607 As faire as Iuno offered Priams fonne,
608 And you shall take your liberall choice of all.
609 Phyle. I thanke you fir and would Phylena might
610 In any curtefie requite you fo,
611 As she with willing hart could well bestow.
```

Enter Alfonso.

613 Alfon. How now daughters, is Ferando come?

*Eme.* Not yet father, I wonder he staies so long. Alfon. And wheres your fifter that she is not heere? 615 Phyle. She is making of hir readie father 617 To goe to church and if that he were come. Pol. I warrant you heele not be long awaie. Alfon. Go daughters get you in, and bid your 620 Sifter prouide her selfe against that we doo come. 621 And see you goe to church along with vs. Exit Philena and Emelia. 623 I maruell that Ferando comes not away. Pol. His Tailor it may be hath bin too flacke, 625 In his apparrell which he meanes to weare, 626 For no question but some fantasticke sutes 627 He is determined to weare to day, 628 And richly powdered with pretious stones. 629 Spotted with liquid gold, thick fet with pearle, 630 And fuch he meanes shall be his wedding sutes. 631 Alfon. I carde not I what cost he did bestow, 632 In gold or filke, so he himselfe were heere,

634 Then that he should deceive vs heere to daie, 635 But soft I thinke I see him come.

633 For I had rather lose a thousand crownes,

Luc. Fidler forbeare, you grow too forward Sir,	1293
Haue you so soone forgot the entertainment	1294
Her sister Katherine welcom'd you withall.	1295
Hort. But wrangling pedant, this is	1296
The patronesse of heauenly harmony:	1297
Then giue me leaue to haue prerogatiue,	1298
And when in Musicke we have spent an houre,	1299
Your Lecture shall have leifure for as much.	1300
Luc. Preposterous Asse that neuer read so farre,	1301
To know the cause why musicke was ordain'd:	1302
Was it not to refresh the minde of man	1303
After his studies, or his vsuall paine?	1304
Then give me leave to read Philosophy,	1305
And while I paufe, ferue in your harmony.	1306

Hort. Sirra, I will not beare these braues of thine.	1307
Bianc. Why gentlemen, you doe me double wrong,	1308
To striue for that which resteth in my choice:	1309
I am no breeching scholler in the schooles,	1310
Ile not be tied to howres, nor pointed times,	1311
But learne my Lessons as I please my selfe,	1312
And to cut off all strife: heere sit we downe,	1313
Take you your instrument, play you the whiles,	1314
His Lecture will be done ere you haue tun'd.	1315
Hort. You'll leave his Lecture when I am in tune?	1316
Luc. That will be neuer, tune your instrument.	1317
Bian. Where left we last?	1318
Luc. Heere Madam: Hic Ibat Simois, hie est sigeria	1319
tellus, hic steterat Priami regia Celsa senis.	1320
Bian. Conster them.	1321
Luc. Hic Ibat, as I told you before, Simois, I am Lu-	1322
centio, hic est, sonne vnto Vincentio of Pisa, Sigeria tel-	
lus, disguised thus to get your loue, hic steterat, and that	
Lucentio that comes a wooing, priami, is my man Tra-	1325
nio, regia, bearing my port, celfa fenis that we might be-	
guile the old Pantalowne.	1327
Hort. Madam, my Instrument's in tune.	1328
Bian. Let's heare, oh fie, the treble iarres.	1329
Luc. Spit in the hole man, and tune againe.	1330
Bian. Now let mee see if I can conster it. Hic ibat fi-	
mois, I know you not, hic est sigeria tellus, I trust you not,	1332
hic staterat priami, take heede he heare vs not, regia pre-	1333
fume not, Celsa senis, despaire not.	1334
Hort. Madam, tis now in tune.	1335
Luc. All but the base.	1336
Hort. The base is right, 'tis the base knaue that iars.	
	1337
Luc. How fiery and forward our Pedant is,	1338
Now for my life the knaue doth court my loue,	1339
Pedascule, Ile watch you better yet:	1340
In time I may beleeue, yet I mistrust.	1341
Bian. Mistrust it not, for sure Æacides	1342
Was Aiax cald so from his grandfather.	1343

Hort. I must beleeue my master, else I promise you,	1344
I should be arguing still vpon that doubt,	1345
But let it rest, now Litio to you:	1846
Good master take it not vnkindly pray	1347
That I have beene thus pleasant with you both.	1848
Hort. You may go walk, and give me leave a while,	1349
My Lessons make no musicke in three parts.	1850
Luc. Are you so formall sir, well I must waite	1351
And watch withall, for but I be deceiu'd,	1352
Our fine Musitian groweth amorous.	1353
Hor. Madam, before you touch the instrument,	1354
To learne the order of my fingering,	1855
I must begin with rudiments of Art,	1356
To teach you gamoth in a briefer fort,	1857
More pleasant, pithy, and effectuall,	1358
Then hath beene taught by any of my trade,	1359
And there it is in writing fairely drawne.	1360
Bian. Why, I am past my gamouth long agoe.	1361
Hor. Yet read the gamouth of Hortentio.	1862
Bian. Gamouth I am, the ground of all accord:	1363
Are, to plead Hortensio's passion:	1864
Beeme, Bianca take him for thy Lord	1365
Cfavt, that loues with all affection:	1366
D folre, one Cliffe, two notes haue I,	1367
Ela mi, show pitty or I die.	1868
Call you this gamouth? tut I like it not,	1369
Old fashions please me best, I am not so nice	1370
To charge true rules for old inuentions.	1871
Enter a Messenger.	1372
Nicke. Mistresse, your father prayes you leave your	1378
And helpe to dreffe your fifters chamber vp, (books,	1374
You know to morrow is the wedding day.	1375
Bian. Farewell sweet masters both, I must be gone.	1376
Luc. Faith Mistresse then I have no cause to stay.	1877
Hor. But I have cause to pry into this pedant,	1378
Methinkes he lookes as though he were in loue:	1379

Yet if thy thoughts Bianca be so humble	1380
To cast thy wandring eyes on euery stale:	1381
Seize thee that List, if once I finde thee ranging,	1382
Hortensio will be quit with thee by changing. Exit.	1383
Enter Baptista, Gremio, Tranio, Katherine, Bianca, and o-	1384
thers, attendants.	1380
Bap. Signior Lucentio, this is the pointed day	1386
That Katherine and Petruchio should be married,	1387
And yet we heare not of our sonne in Law:	1388
What will be faid, what mockery will it be?	1389
To want the Bride-groome when the Priest attends	1390
To speake the ceremoniall rites of marriage?	1391
What faies Lucentio to this shame of ours?	1392
Kate. No shame but mine, I must forsooth be forst	1398
To giue my hand oppos'd against my heart	1894
Vnto a mad-braine rudesby, full of spleene,	139
Who woo'd in haste, and meanes to wed at leysure:	1396
I told you I, he was a franticke foole,	139
Hiding his bitter iests in blunt behauiour,	1398
And to be noted for a merry man;	1390
Hee'll wooe a thousand, point the day of marriage,	1400
Make friends, inuite, and proclaime the banes,	140
Yet neuer mcanes to wed where he hath woo'd:	1402
Now must the world point at poore Katherine,	1409
And fay, loe, there is mad Petruchio's wife	1404
If it would please him come and marry her.	1400
Tra. Patience good Katherine and Baptista too,	1406
Vpon my life Petruchio meanes but well,	140
What euer fortune stayes him from his word,	1406
Though he be blunt, I know him passing wise,	1400
Though he be merry, yet withall he's honest.	1410
Kate. Would Katherine had neuer feen him though.	141
Exit weeping.	1415
Bap. Goe girle, I cannot blame thee now to weepe,	1418
For fuch an iniurie would vexe a very faint,	1414
Much more a shrew of impatient humour.	1418

Enter Biondello.	1416
Bion. Master, master, newes, and such newes as you	1417
neuer heard of,	1418
Bap. Is it new and olde too? how may that be?	1419
Bion. Why, is it not newes to heard of Petruchio's	1420
Bap. Is he come? (comming?	1421
Bion. Why no fir.	1422
Bap. What then?	1423
Bion. He is comming.	1424
Bap. When will he be heere?	1425
Bion. When he stands where I am, and sees you there.	1426
Tra. But fay, what to thine olde newes?	1427
Bion. Why Petruchio is comming, in a new hat and	1428
an old ierkin, a paire of olde breeches thrice turn'd; a	1429
paire of bootes that haue beene candle-cases, one buck-	1430
led, another lac'd: an olde rusty sword tane out of the	
Towne Armory, with a broken hilt, and chapelesse: with	
two broken points: his horse hip'd with an olde mo-	
thy faddle, and stirrops of no kindred: besides possest	
with the glanders, and like to mose in the chine, trou-	
bled with the Lampasse, infected with the fashions, full	
of Windegalls, sped with Spauins, raied with the Yel-	
lowes, past cure of the Fiues, starke spoyl'd with the	
Staggers, begnawne with the Bots, Waid in the backe,	
and shoulder-shotten, neere leg'd before, and with a	
halfe-chekt Bitte, & a headstall of sheepes leather, which	
being restrain'd to keepe him from stumbling, hath been	
often burst, and now repaired with knots: one girth sixe	
times peec'd, and a womans Crupper of velure, which	
hath two letters for her name, fairely fet down in studs,	1445
and heere and there peec'd with packthred.	1446
Bap. Who comes with him?	1447
Bion. Oh sir, his Lackey, for all the world Capari-	
fon'd like the horse: with a linnen stock on one leg, and	
a kersey boot-hose on the other, gartred with a red and	
blew list; an old hat, & the humor of forty fancies prickt	1451

## Enter Ferando baselie attired, and a red cap on his head.

637 Feran. Godmorow father, Polidor well met, 638 You wonder I know that I have staid so long. 639 Alfon. I marrie son, we were almost perswaded, 640 That we should scarse have had our bridegroome heere, 641 But fay, why art thou thus basely attired? 642 Feran. Thus richlie father you should have said, 643 For when my wife and I am married once, 644 Shees fuch a shrew, if we should once fal out, 645 Sheele pul my costlie sutes ouer mine eares, 646 And therefore am I thus attired awhile. 647 For manie thinges I tell you's in my head, 648 And none must know thereof but Kate and I, 649 For we shall live like lammes and Lions sure, 650 Nor lammes to Lions neuer was fo tame, 651 If once they lie within the Lions pawes 652 As Kate to me if we were married once,

in't for a feather: a monster, a very monster in apparell,	1452
& not like a Christian foot-boy, or a gentlemans Lacky.	
Tra. 'Tis some od humor pricks him to this fashion,	1454
Yet oftentimes he goes but meane apparel'd.	1455
Bap. I am glad he's come, howfoere he comes.	1456
Bion. Why fir, he comes not.	1457
Bap. Didst thou not say hee comes?	1458
Bion. Who, that Petruchio came?	1459
Bap. I, that Petruchio came. (backe.	1460
Bion. No fir, I say his horse comes with him on his	1461
Bap. Why that's all one.	1462
Bion. Nay by S. Iamy, I hold you a penny, a horse and	1463
a man is more then one, and yet not many.	1464
Enter Petruchio and Grumio.	1465

Pet. Come, where be thele gallants? who's at hom	ie? 1466
Bap. You are welcome fir.	1467
Petr. And yet I come not well.	1468
Bap. And yet you halt not.	1469

1491 653 And therefore come let vs to church presently, 654 Pol. Fie Ferando not thus atired for shame,

1493 655 Come to my Chamber and there fute thy felfe,

656 Of twentie futes that I did neuer were.

657 Feran. Tush Polidor I have as many sutes

658 Fantasticke made to fit my humor so

659 As any in Athens and as richlie wrought

660 As was the Massie Robe that late adornd,

661 The stately legate of the Persian King,

662 And this from them have I made choise to weare.

663 Alfon. I prethie Ferando let me intreat

664 Before thou goste vnto the church with vs,

665 To put some other sute vpon thy backe.

666 Feran. Not for the world if I might gaine it so,

667 And therefore take me thus or not at all,

1623	The Taming of t	he Shrew	159
Tra. Not	o well apparell'd as I	wish you were.	1470
Petr. Wer	e it better I should ru	ish in thus:	1471
But where is	Kate? where is my l	ouely Bride?	1472
How does m	y father? gentles met	hinkes you frowne,	1473
And wherefo	re gaze this goodly co	ompany,	1474
As if they sa	w fome wondrous mo	nument,	1475
Some Comm	et, or vnufuall prodig	ie?	1476
Bap. Why	fir, you know this is	your wedding day:	1477
First were w	e fad, fearing you wou	ıld not come,	1478
Now fadder	hat you come so vnpi	ouided:	1479
Fie, doff this	habit, shame to your	estate,	1480
An eye-fore	o our folemne festiua	11.	1481
Tra. And	tell vs what occasion	of import	1482
Hath all so le	ong detain'd you from	your wife,	1483
And fent you	hither fo vnlike you	r felfe?	1484
Petr. Ted	ous it were to tell, an	d harsh to heare,	1485
Sufficeth I as	n come to keepe my	word,	1486
Though in fo	me part inforced to d	igreff <b>e</b> ,	1487
Which at mo	re leyfure I will fo ex	cufe,	1488
As you shall	well be fatisfied with	all.	1489
But where is	Kate? I stay too lon	g from her,	1490
The morning	weares, 'tis time we	were at Church.	1491
Tra. See 1	ot your Bride in the	e vnreuerent robes,	1492
Goe to my c	namber, put on clothe	es of mine.	1493

Enter Kate. But foft se where my Kate doth come, 670 I must salute hir: how fares my louely Kate? 1491 671 What art thou readie? shall we go to church.? 672 Kate. Not I with one fo mad, so basely tirde. 673 To marrie such a filthie flauish groome. 674 That as it feemes fometimes is from his wits. 675 Or elfe he would not thus have come to vs. 676 Feran. Tush Kate these words addes greater loue in me 677 And makes me thinke thee fairrer then before. 678 Sweete Kate the louelier then Dianas purple robe, 679 Whiter then are the snowie Apenis, 680 Or icie haire that groes on Boreas chin. 681 Father I fweare by Ibis golden beake. 682 More faire and Radiente is my bonie Kate. 683 Then filuer Zanthus when he doth imbrace. 684 The ruddie Simies at Idas feete. 685 And care not thou swete Kate how I be clad. 586 Thou shalt have garments wrought of Median silke. 687 Enchast with pretious Iewells fecht from far. 688 By Italian Marchants that with Russian stemes, 689 Plous vp huge forrowes in the Terren Maine, 600 And better farre my louely Kate shall weare. 601 Then come fweet loue and let vs to the church 602 For this I sweare shall be my wedding sute. Exeunt omn. боз

694 Alfon. Come gentlemen go along with vs, 605 For thus doo what we can he will be wed.

Exit

Pet. Not I, beleeue me, thus Ile visit her.	1494
Bap. But thus I trust you will not marry her. (words,	1495
Pet. Good footh euen thus: therefore ha done with	1496
To me she's married, not vnto my cloathes:	1497
Could I repaire what she will weare in me,	1498
As I can change these poore accoutrements,	1499
Twere well for Kate, and better for my felfe.	1500
But what a foole am I to chat with you,	1501

Enter Polidors boy and Sander. боб Boy. Come hither firha boy. 607 San. Boy; oh difgrace to my person, souns boy 600 Of your face, you have many boies with fuch 700 Pickadeuantes I am fure, founs would you 701 Not have a bloudie nose for this? 702 Boy. Come, come, I did but iest, where is that 703 Same peece of pie that I gaue thee to keepe. San. The pie? I you have more minde of your bellie 705 Then to go fee what your maister dooes. 706 Boy. Tush tis no matter man I prethe giue it me, 707 I am verie hungry I promise thee. 708 San. Why you may take it and the deuill burst You with it, one cannot faue a bit after supper. 710 But you are alwaies readie to munch it vp. 711 Boy. Why come man, we shall have good cheere 712 Anon at the bridehouse; for your maisters gone to 713 Church to be married alreadie, and thears 714 Such cheere as passeth. 715 San. O braue, I would I had eate no meat this week, 716 For I haue neuer a corner left in my bellie 717 To put a venson pastie in, I thinke I shall burst my selfe 718 With eating, for Ile fo cram me downe the tarts And the marchpaines, out of all crie. 720 Boy. I, but how wilt thou doo now thy maisters 721 Married, thy mistresse is such a deuill, as sheele make 722 Thee forget thy eating quickly, sheele beat thee so. 723 San. Let my maister alone with hir for that, for 724 Heele make hir tame wel inough ere longe I warent thee For he's fuch a churle waxen now of late that and he be

1623	The To	aming	of the S	hrew		163
When I should l	oid good	l morr	ow to my	Bride?		1502
And feale the title with a louely kisse.				Exit.	1503	
Tra. He hath	fome n	neanin	g in his r	nad attire,		1504
We will perswad	le him b	e it p	offible,			1505
To put on bette	r ere he	goe t	o Church			1506
Bap. Ile after	him, ar	nd fee	the euent	t of this.	Exit.	1507

726 Neuer so little angry he thums me out of all crie, 727 But in my minde firra the yongest is a verie 728 Prettie wench, and if I thought thy maister would 729 Not have hir Ide have a flinge at hir 730 My selfe. Ile see soone whether twill be a match 731 Or no: and it will not Ile fet the matter 732 Hard for my selfe I warrant thee. Boy. Sounes you flaue will you be a Riuall with 734 My maister in his love, speake but such 735 Another worde and Ile cut off one of thy legges. San. Oh, cruell judgement, nay then firra, 737 My tongue shall talke no more to you, marry my 738 Timber shall tell the trustie message of his maister, Euen on the very forehead on thee, thou abufious 740 Villaine, therefore prepare thy felfe. Boy. Come hither thou Imperfectious flaue in 742 Regard of thy beggery, holde thee theres 743 Two shillings for thee? to pay for the 744 Healing of thy left legge which I meane 745 Furiously to inuade, or to maime at the least. San. O supernodical foule? well Ile take your 747 two shillinges but Ile barre striking at legges. Boy. Not I, for Ile strike any where. San. Here here take your two shillings again 750 Ile see thee hangd ere Ile fight with thee, 751 I gat a broken shin the other day,

752 Tis not, whole yet and therefore Ile not fight 753 Come come why should we fall out?

Boy. Well firray your faire words hath fomething 755 Alaied my Coller: I am content for this once

756 To put it vp and be frends with thee,

Tra. But fir, Loue concerneth vs to adde	1506
Her fathers liking, which to bring to passe	1509
As before imparted to your worship,	1510
I am to get a man what ere he be,	1511
It skills not much, weele fit him to our turne,	1512

1623 The Taming of the Shrew	167		
And he shall be Vincentio of Pifa,	1518		
And make affurance heere in Padua			
Of greater fummes then I haue promifed,	1516		
So shall you quietly enioy your hope,	1516		
And marry fweet Bianca with confent.	1517		
Luc. Were it not that my fellow schoolemaster	1518		
Doth watch Bianca's steps so narrowly:	1519		
'Twere good me-thinkes to steale our marriage,	1520		
Which once perform'd, let all the world fay no,	1521		
Ile keepe mine owne despite of all the world.	1522		
Tra. That by degrees we meane to looke into,	1528		
And watch our vantage in this businesse,	1524		
Wee'll ouer-reach the grey-beard Gremio,	1520		
The narrow prying father Minola,	1526		
The quaint Musician, amorous Litio,	1527		
All for my Masters sake Lucentio.	1528		
Enter Gremio.	1529		
Signior Gremio, came you from the Church?	1530		
Gre. As willingly as ere I came from schoole.	1531		
Tra. And is the Bride & Bridegroom coming home?	1532		
Gre. A bridegroome fay you? 'tis a groome indeed,	1533		
A grumlling groome, and that the girle shall finde.	1534		
Tra. Curster then she, why 'tis impossible.	1530		
Gre. Why hee's a deuill, a deuill, a very fiend.	1536		
Tra. Why she's a deuill, a deuill, the deuils damme.	1537		
Gre. Tut, she's a Lambe, a Doue, a foole to him:	1538		
Ile tell you fir Lucentio; when the Priest	1539		
Should aske if Katherine should be his wife,	1540		
I, by goggs woones quoth he, and fwore fo loud,	1541		
That all amaz'd the Priest let fall the booke,	1542		
And as he stoop'd againe to take it vp,	1548		
This mad-brain'd bridegroome tooke him such a cuffe,	1544		
That downe fell Priest and booke, and booke and Priest,	1545		
Now take them yo quoth he if any lift	1846		

1559 757 But foft fee where they come all from church,
758 Belike they be Married allredy.

1562 759 Enter Ferando and Kate and Alfonso and Polidor 760 and Emelia and Aurelius and Philema.

1569 761 Feran. Father farwell, my Kate and I must home,

Tra. What said the wench when he rose againe?

Gre. Trembled and shooke: for why, he stamp'd and 1548 swore, as if the Vicar meant to cozen him: but after ma-1549 ny ceremonies done, hee calls for wine, a health quoth 1550 he, as if he had beene aboord carowsing to his Mates af-1551 ter a storme, quast off the Muscadell, and threw the sops 1552 all in the Sextons face: having no other reason, but that 1553 his beard grew thinne and hungerly, and seem'd to aske 1554 him sops as hee was drinking: This done, hee tooke the 1555 Bride about the necke, and kist her lips with such a clamorous smacke, that at the parting all the Church did 1557 eccho: and I seeing this, came thence for very shame, and 1558 after mee I know the rout is comming, such a mad mar-

ryage neuer was before: harke, harke, I heare the min- 1560 ftrels play.

Muficke playes. 1561

## Enter Petruchio, Kate, Bianca, Hortensio, Baptista. 1582

Petr. Gentlemen & friends, I thank you for your pains,	1563
I know you thinke to dine with me to day,	1564
And haue prepar'd great store of wedding cheere,	1565
But so it is, my haste doth call me hence,	1566
And therefore heere I meane to take my leaue.	1567
Bap. Is't possible you will away to night?	1568
Pet. I must away to day before night come,	1569
Make it no wonder: if you knew my bufinesse,	1570
You would intreat me rather goe then stay:	1571
And honest company, I thanke you all,	1572
That haue beheld me giue away my felfe	1573
To this most patient, sweet, and vertuous wife,	1574
Dine with my father, drinke a health to me,	1575
For I must hence, and farewell to you all.	1576
Tra. Let vs intreat you stay till after dinner.	1577
Pet. It may not be.	1578
Gra. Let me intreat you.	1579

762 Sirra go make ready my horse presentlie.
 763 Alfon. Your horse! what son I hope you doo but iest,
 764 I am sure you will not go so suddainly.

1591 765 Kate. Let him go or tarry I am resolu'de to stay, 766 And not to trauell on my wedding day.

1610 767 Feran. Tut Kate I tell thee we must needes go home,
768 Villaine hast thou saddled my horse?
769 San. Which horse, your curtall?

1623	The Taming of the Shrew	171
Pet. It c	annot be.	1580
Kat. Let	t me intreat you.	1581
Pet. I ar	n content.	1582
Kat. Ar	e you content to flay?	1583
Pet. I ar	m content you shall entreat me stay,	1584
	t stay, entreat me how you can.	1585
•	w if you loue me stay.	1586
	umio, my horse.	1587
Gru. I s	ir, they be ready, the Oates haue eaten the	1588
horfes.	, ,	1589
Kate. N	av then.	1590
	thou canst, I will not goe to day,	1591
	morrow, not till I please my selfe,	1592
	s open sir, there lies your way,	1593
	be logging whiles your bootes are greene:	1594
For me, Ile	e not be gone till I please my selfe,	1595
'Tis like yo	ou'll proue a iolly furly groome,	1596
That take	it on you at the first so roundly.	1597
Pet. O	Kate content thee, prethee be not angry.	1598
Kat. I v	vill be angry, what hast thou to doe?	1599
Father, be	quiet, he shall stay my leisure.	1600
Gre. I n	narry fir, now it begins to worke.	1601
Kat. Ge	ntlemen, forward to the bridall dinner,	1602
I fee a wor	nan may be made a foole	1603
If she had	not a spirit to resist.	1604
Pet. The	ey shall goe forward Kate at thy command,	1605
Obey the l	Bride you that attend on her.	1606
•	feaft, reuell and domineere,	1607
	ill meafure to her maiden-head,	1608
Be madde	and merry, or goe hang your felues:	1609
But for my	bonny Kate, she must with me:	1610

770 Feran. Sounes you flaue stand you prating here? 771 Saddell the bay gelding for your Mistris. 772 · Kate Not for me: for Ile not go. (pence 773 San. The oftler will not let me have him, you owe ten 774 For his meate, and 6 pence for stuffing my mistris saddle. Feran. Here villaine go pay him straight. San. Shall I give them another pecke of lauender. 776 Feran. Out flaue and bring them presently to the dore Alfon. Why fon I hope at least youle dine with vs 778 1577 779 San. I pray you maister lets stay till dinner be don. 780 Feran. Sounes villaine art thou here vet? Ex. Sander. 781 Come Kate our dinner is prouided at home. 782 Kate. But not for me, for here I meane to dine. 783 Ile haue my will in this as well as you, 784 Though you in madding mood would leave your frends 785 Despite of you Ile tarry with them still. 786 Feran. I Kate so thou shalt but at some other time. 787 When as thy fifters here shall be espousd. 788 Then thou and I will keepe our wedding day, 789 In better fort then now we can prouide, 790 For here I promise thee before them all. 791 We will ere long returne to them againe. 702 Come Kate stand not on termes we will awaie. 793 This is my day, to morrow thou shalt rule,

And I will doo what euer thou commandes.
Gentlemen farwell, wele take our leues,
It will be late before that we come home.

Nay, looke not big, nor stampe, nor stare, nor tret,	1611
I will be master of what is mine owne,	1612
Shee is my goods, my chattels, she is my house,	1613
My houshold-stuffe, my field, my barne,	1614
My horse, my oxe, my asse, my any thing,	1615
And heere shee stands, touch her who euer dare,	1616
Ile bring mine action on the proudest he	1617
That stops my way in Padua: Grumio	1618
Draw forth thy weapon, we are befet with theeues,	1619

797 Exit Ferando and Kate.
798 Pol. Farwell Ferando fince you will be gone.

1623 799 Alfon. So mad a cupple did I neuer see.

Emel. They're euen as well macht as I would wish. 1625 8oo Phile. And yet I hardly thinke that he can tame her. 802 For when he has don she will do what she list. 803 Aurel. Her manhood then is good I do beleeue. 804 Pol. Aurelius or else I misse my marke, 805 Her toung will walke if she doth hold her handes. 806 I am in dout ere halfe a month be past 807 Hele curse the priest that married him so soone, 808 And yet it may be she will be reclaimde, 809 For she is verie patient grone of late. 810 Alfon. God hold it that it may continue still, 811 I would be loth that they should disagree, 812 But he I hope will holde her in a while. 812 Pol. Within this two daies I will ride to him. 814 And fee how louingly they do agree. 815 Alfon. Now Aurelius what say you to this, 816 What have you fent to Cestus as you said, 817 To certifie your father of your loue, 818 For I would gladlie he would like of it, 819 And if he be the man you tell to me, 820 I gesse he is a Marchant of great wealth. 821 And I have seene him oft at Athens here. 822 And for his fake affure thee thou art welcome. 823 Pol. And so to me whilest Polidor doth live. 824 Aurel. I find it so right worthie gentlemen, 825 And of what worth your frendship I esteme, 826 I leue censure of your seuerall thoughts, 827 But for requitall of your fauours past,

828 Rests yet behind, which when occasion serues

Rescue thy Mistresse if thou be a man:	1620
Feare not sweet wench, they shall not touch thee Kate,	1621
Ile buckler thee against a Million. Exeunt. P. Ka	. 1622

Bap. Nay, let them goe, a couple of quiet ones. (ing. 1628 Gre. Went they not quickly, I should die with laugh1624 Tra. Of all mad matches neuer was the like. 1625

829 I vow shalbe remembred to the full,

830 And for my fathers comming to this place,

831 I do expect within this weeke at most.

832 Alfon. Inough Aurelius? but we forget

833 Our Marriage dinner now the bride is gon,

834 Come let vs fe what there they left behind. Exit Omnes

1636 835

Enter Sanders with two or three

836

seruing men

837 San. Come firs prouide all thinges as fast as you can,

Luc. Mistresse, what's your opinion of your sister?				
Bian. That being mad her felfe, she's madly mated.				
Gre. I warrant him Petruchio is Kated.	1628			
Bap. Neighbours and friends, though Bride & Bride-	1629			
For to supply the places at the table, (groom wants	1630			
You know there wants no iunkets at the feast:	1631			
Lucentio, you shall supply the Bridegroomes place,	1632			
And let Bianca take her fifters roome.	1633			
Tra. Shall sweet Bianca practise how to bride it?	1684			
Bap. She shall Lucentio: come gentlemen lets goe.	1635			
Enter Grumio. Exeunt.	1636			

Gru.: Fie, fie on all tired Iades, on all mad Masters, & 1687 all foule waies: was euer man so beaten? was euer man 1688 so raide? was euer man so weary? I am sent before to 1689 make a fire, and they are comming after to warme them: 1640 now were not I a little pot, & soone hot; my very lippes 1641 might freeze to my teeth, my tongue to the roofe of my 1642 mouth, my heart in my belly, ere I should come by a fire 1648 to thaw me, but I with blowing the fire shall warme my 1644 selfe: for considering the weather, a taller man then I 1645 will take cold: Holla, hoa Curtis.

Enter Curtis.	1647
Curt. Who is that calls fo coldly?	1648
Gru. A piece of Ice: if thou doubt it, thou maist	1649
flide from my shoulder to my heele, with no	
greater a run but my head and my necke. A fire good	
Curtis.	1652

1653 838 For my Masters hard at hand and my new Mistris

839 And all, and he fent me before to fee all thinges redy.

840 Tom. Welcome home Sander firra how lookes our

1656 841 New Mistris they say she's a plagie shrew.

1665 842 San. I and that thou shalt find I can tell thee and thou

843 Dost not please her well, why my Maister

844 Has fuch a doo with hir as it passeth and he's euen

845 like a madman.

846 Will. Why Sander what dos he fay.

847 San. Why Ile tell you what: when they should

848 Go to church to be maried he puts on an olde

1429 849 Ierkin and a paire of canuas breeches downe to the

850 Small of his legge and a red cap on his head and he

851 Lookes as thou wilt burst thy selfe with laffing

852 When thou feeft him: he's ene as good as a

853 Foole for me: and then when they should go to dinner

854 He made me Saddle the horse and away he came.

855 And nere tarried for dinner and therefore you had best

Cur. Is my master and his wife comming Grumio?

•	
Com. Oh I Countie I and therefore fire fire each on me	1054
Gru. Oh I Curtis I, and therefore fire, fire, cast on no	
water.	1655
Cur. Is she so hot a shrew as she's reported.	1656
Gru. She was good Curtis before this frost: but thou	1657
know'st winter tames man, woman, and beast: for it	<b>165</b> 8
hath tam'd my old master, and my new mistris, and my	1659
felfe fellow Curtis.	1660

Gru. Away you three inch foole, I am no beaft. 1661
Gru. Am I but three inches? Why thy horne is a foot 1662
and fo long am I at the leaft. But wilt thou make a fire, 1663
or shall I complaine on thee to our mistris, whose hand 1664
(she being now at hand) thou shalt soone feele, to thy 1665

cold comfort, for being flow in thy hot office.	1666
Cur. I prethee good Grumio, tell me, how goes the	1667
world?	1668
Gru. A cold world Curtis in every office but thine, &	1669
therefore fire: do thy duty, and haue thy dutie, for my	1670
Master and mistris are almost frozen to death.	1671
Cur. There's fire readie, and therefore good Grumio	1672
the newes.	1673

1678 856 Get supper reddy against they come, for

Gru. Why Iacke boy, ho boy, and as much newes as	1674
wilt thou.	1675
Cur. Come, you are so full of conicatching.	1676
Gru. Why therefore fire, for I have caught extreme	
cold. Where's the Cooke, is supper ready, the house	
trim'd, rushes strew'd, cobwebs swept, the seruingmen	
in their new fustian, the white stockings, and euery offi-	1680
cer his wedding garment on? Be the Iackes faire with-	1681
in, the Gils faire without, the Carpets laide, and euerie	1682
thing in order?	1683
Cur. All readie: and therefore I pray thee newes.	1684
Gru. First know my horse is tired, my master & mi-	1688
ftris falne out. Cur. How?	1686
Gru. Out of their faddles into the durt, and thereby	1687
hangs a tale.	1688
Cur. Let's ha't good Grumio.	1689
Gru. Lend thine eare.	1690
Cur. Heere.	1691
Gru. There.	1692
Cur. This 'tis to feele a tale, not to heare a tale.	1693
Gru. And therefore 'tis cal'd a sensible tale: and this	1694
	1695
	1696
hill, my Master riding behinde my Mistris.	1697
Cur. Both of one horse?	1698
Gru. What's that to thee?	1699
Cur. Why a horse.	1700
Gru. Tell thou the tale: but hadft thou not crost me,	
thou shouldst haue heard how her horse fel, and she vn-	
der her horse: thou shouldst have heard in how miery a	
place, how she was bemoil'd, how hee left her with the	
horse vpon her, how he beat me because her horse stum-	
bled, how she waded through the durt to plucke him off	
me: how he fwore, how she prai'd, that neuer prai'd be-	
fore: how I cried, how the horses ranne away, how her bridle was burst: how I lost my crupper, with manie	
DIGUE WAS DUCK! DOW I JOIL MY CHINDER, WITH MANIE	1 (11)

1741 857 They be hard at hand I am fure by this time. 858 Tom. Sounes see where they be all redy.

things of worthy memorie, which now shall die in obli-	1710
uion, and thou returne vnexperienc'd to thy graue.	1711
Cur. By this reckning he is more shrew than she.	1712
Gru. I, and that thou and the proudest of you all shall	1718
finde when he comes home. But what talke I of this?	1714
Call forth Nathaniel, Ioseph, Nicholas, Phillip, Walter, Su-	1715
gersop and the rest: let their heads bee slickely comb'd	1716
their blew coats brush'd, and their garters of an indiffe-	1717
rent knit, let them curtsie with their left legges, and not	1718
presume to touch a haire of my Masters horse-taile, till	1719
they kisse their hands. Are they all readie?	1720
Cur. They are.	1721
Gru. Call them forth.	1722
Cur. Do you heare ho? you must meete my maister	1728
to countenance my mistris.	1724
Gru. Why she hath a face of her owne.	1725
Cur. Who knowes not that?	1726
Gru. Thou it seemes, that cals for company to coun-	1727
tenance her.	1728
Cur. I call them forth to credit her.	1729
Enter foure or fiue seruingmen.	1730
Gru. Why she comes to borrow nothing of them.	1731
Nat. Welcome home Grumio.	1782
Phil. How now Grumio.	1788
Iof. What Grumio.	1734
Nick. Fellow Grumio.	1735
Nat. How now old lad.	1786
Gru. Welcome you: how now you: what you: fel-	1737
low you: and thus much for greeting. Now my fpruce	1788
companions, is all readie, and all things neate?	1739
Nat. All things is readie, how neere is our master?	1740
Gre. E'ne at hand, alighted by this: and therefore be	1741
not——Cockes passion, silence, I heare my master.	1742

1742

1743 859 Enter Ferando and Kate.

1744 860 Feran. Now welcome Kate: wher'es these villains

1750 861 Here, what? not supper yet vppon the borde:

862 Nor table fpred nor nothing don at all,

1751 863 Wheres that villaine that I fent before.

1752 864 San. Now, ad/um, fir.

865 Feran. Come hether you villaine Ile cut your nose,

1769 866 You Rogue: helpe me of with my bootes: wilt please 867 You to lay the cloth? sounes the villaine

1772 868 Hurts my foote? pull easely I say; yet againe.

He beates them all.

They couer the bord and fetch in the meate.

	•
Enter Petruchio and Kate.	1743
Pet. Where be these knaues? What no man at doore	1744
To hold my stirrop, nor to take my horse?	1745
Where is Nathaniel, Gregory, Phillip.	1746
All fer. Heere, heere fir, heere fir.	1747
Pet. Heere fir, heere fir, heere fir, heere fir.	1748
You logger-headed and vnpollisht groomes:	1749
What? no attendance? no regard? no dutie?	1750
Where is the foolish knaue I sent before?	1751
Gru. Heere sir, as foolish as I was before.	1752
Pet. You pezant, swain, you horson malt-horse drudg	1758
Did I not bid thee meete me in the Parke,	1754
And bring along these rascal knaues with thee?	1755
Grumio. Nathaniels coate fir was not fully made,	1756
And Gabrels pumpes were all vnpinkt i'th heele:	1757
There was no Linke to colour Peters hat,	1758
And Walters dagger was not come from sheathing:	1759
There were none fine, but Adam, Rafe, and Gregory,	1760
The rest were ragged, old, and beggerly,	1761
Yet as they are, heere are they come to meete you.	1762
Pet. Go rascals, go, and fetch my supper in. Ex. Ser.	1768
Where is the life that late I led?	1764
Where are those? Sit downe Kate,	1765
And welcome. Soud, foud, foud, foud.	1766
Enter seruants with supper.	1767
Why when I say? Nay good sweete Kate be merrie.	1 <b>76</b> 8
Off with my boots, you rogues: you villaines, when?	1769
It was the Friar of Orders gray,	1770
As he forth walked on his way.	1771
Out you rogue, you plucke my foote awrie,	1772

```
1790 871 Sounes? burnt and skorcht who dreft this meate?
1791 872 Will. Forfouth Iohn cooke.
873 He throwes downe the table and meate
874 and all, and beates them.
875 Feran. Go you villaines bringe you me such meate,
```

1794 876 Out of my fight I say and beare it hence, 877 Come *Kate* wele haue other meate prouided, 878 Is there a fire in my chamber sir?

1623	The	Taming	of the	Shrew	187
Take that, and	mend	the pluc	king of	the other.	1773
Be merrie Kate: Some water heere: what hoa.					1774
	Ente	r one wit	h water.		1775
Where's my S	paniel	Troilus?	Sirra,	get you hence,	1776
And bid my co	zen Fe	erdinand	come hi	ther:	1777
One Kate that	you m	ust kisse,	and be	acquainted with.	1778
Where are my	Slippe	ers? Sha	all I hat	ie fome water?	1779
Come Kate and	l wash,	& welco	me hear	rtily:	1780
you horson vill					1781
Kate. Patier	ice I p	ray you,	'twas a	fault vnwilling.	1782
Pet. A horse	on beet	tle-heade	l flap-ea	ır'd knaue :	1788
Come Kate sit	downe	, I know	you hat	ie a stomacke,	1784
Will you giue	thanke	s, fweete	Kate, o	r else shall I?	1785
What's this, M	utton	?			1786
1. Ser. I.					1787
Pet. Who be	rought	it?			1788
Peter. I.					1789
Pet. 'Tis bu					1790
What dogges a	re the	ſe? Wh	ere is tl	ne rafcall Cooke?	1791
How durft you		_			1792
And serue it th					1793
There, take it	to you,	trenche	s, cups,	and all:	1794
You heedlesse	iolt-hea	ads, and	vnmann	er'd flaues.	1795
What, do you					1796
Kate. I pray					1797
The meate was	well,	if you we	re fo co	ntented.	1798
				nd dried away,	1799
And I expresse					1800
For it engenders choller, planteth anger,				1801	
And better 'tw				•	1802
Since of our fe	lu <b>e</b> s, o	ur felues	are cho	llericke,	1808

1807 879 San. I forfooth. Exit Ferando and Kate.
880 Manent feruingmen and eate vp all the meate.
881 Tom. Sounes? I thinke of my conscience my Masters
882 Mad since he was maried.
883 Will. I last what a boxe he gaue Sander
884 For pulling of his bootes.

1818 885 Enter Ferando againe.

886 San. I hurt his foote for the nonce man.

887 Feran. Did you so you damned villaine.

888 He beates them all out againe.

889 This humor must I holde me to a while,

890 To bridle and hold backe my headstrong wise,

891 With curbes of hunger: ease: and want of sleepe,

1828 892 Nor sleepe nor meate shall she inioie to night,

1623 Th	e Taming of the Shrew		189		
Then feede it with	fuch ouer-rosted flesh:		1804		
Be patient, to morrow't shalbe mended,					
And for this night	we'l fast for companie.		1806		
Come I wil bring th	ee to thy Bridall chamber.	Exeunt.	1807		

1808
1809
1810
1811
1812
1818
1814
1815
1816
1817
1818

Pet. Thus haue I politickely begun my reigne,	1819
And 'tis my hope to end fuccessefully:	1820
My Faulcon now is sharpe, and passing emptie,	1821
And til she stoope, she must not be full gorg'd,	1822
For then she neuer lookes vpon her lure.	1823
Another way I haue to man my Haggard,	1824
To make her come, and know her Keepers call:	1825
That is, to watch her, as we watch there Kites,	1826
That baite, and beate, and will not be obedient:	1827
She eate no meate to day, nor none shall eate.	1828

893 Ile mew her vp as men do mew their hawkes, 1823 894 And make her gentlie come vnto the lure, 805 Were she as stuborne or as full of strength 806 As were the Thracian horse Alcides tamde. 807 That King Egeus fed with flesh of men. 898 Yet would I pull her downe and make her come 1823 800 As hungry hawkes do flie vnto there lure. Exit. Enter Aurelius and Valeria. 900 Aurel. Valeria attend: I have a louely loue. 100 902 As bright as is the heaven cristalline, As faire as is the milke white way of Ioue. As chaft as *Phæbe* in her fommer sportes. As fofte and tender as the afure downe. 906 That circles Cithereas filuer doues. 907 Her do I meane to make my louely bride, 208 And in her bed to breath the sweete content. That I thou knowst long time have aimed at. 910 Now Valeria it rests in thee to helpe our To compasse this, that I might gaine my loue, Which eafilie thou maift performe at will, ors If that the marchant which thou toldst me of, 914 Will as he fayd go to Alfonfos house, 915 And fay he is my father, and there with all 916 Pas ouer certaine deedes of land to me, 917 That I thereby may gaine my hearts desire. 918 And he is promifed reward of me. Val. Feare not my Lord Ile fetch him straight to you, 920 For hele do any thing that you command, gar But tell me my Lord, is Ferando married then?

Last night she slept not, nor to night she shall not:	1829
As with the meate, some vndeserued fault	1830
Ile finde about the making of the bed,	1831
And heere Ile fling the pillow, there the boulfter,	1832
This way the Couerlet, another way the sheets:	1833
I, and amid this hurlie I intend,	1834
That all is done in reuerend care of her,	1835

And in conclusion, she shal watch all night,	1836				
And if she chance to nod, Ile raile and brawle,					
And with the clamor keepe her stil awake:	1838				
This is a way to kil a Wife with kindnesse,	1839				
And thus Ile curbe her mad and headstrong humor:	1840				
He that knowes better how to tame a shrew,	1841				
Now let him speake, 'tis charity to shew. Exit	1842				
Enter Tranio and Hortensto:	1843				
Tra. Is't possible friend Lisio, that mistris Bianca	1844				
Doth fancie any other but Lucentio,	1845				
I tel you sir, she beares me faire in hand.	1846				
Luc. Sir, to satisfie you in what I have said,	1847				
Stand by, and marke the manner of his teaching.	1848				
Enter Bianca.	1849				
Hor. Now Mistris, profit you in what you reade?	1850				
Bian. What Master reade you first, resolue me that?	1851				
Hor. I reade, that I professe the Art to loue.	1852				
Bian And may you proue fir Master of your Art.	1853				
Luc. While you sweet deere ptoue Mistresse of my	1854				
heart.	1855				
Hor. Quicke proceeders marry, now tel me I pray,	1856				
you that durst sweare that your mistris Bianca	1857				
Lou'd me in the World so wel as Lucentio.	1858				
Tra. Oh despightful Loue, vnconstant womankind,	1859				
I tel thee Listo this is wonderfull.	1860				
Hor. Mistake no more, I am not Listo,	1861				
Nor a Musitian as I seeme to bee,	1862				
But one that scorne to liue in this disguise,	1863				
For fuch a one as leaues a Gentleman,	1864				
And makes a God of fuch a Cullion;	1865				
Know fir, that I am cal'd Hortenfio.	1866				
Tra. Signior Hortenfio, I have often heard	1867				
Of your entire affection to Bianca,	1868				
And fince mine eyes are witnesse of her lightnesse,	1869				
I wil with you, if you be so contented,	1870				
Forsweare Bianca, and her loue for euer.					

1898 922 Aurel. He is: and Polidor shortly shall be wed,

1900 923 And he meanes to tame his wife erelong.

1901 924 Vale. He saies so.

1902 925 Aurel. Faith he's gon vnto the taming schoole.

1908 926 Val. The taming schoole: why is there such a place?

1904 927 Aurel. I: and Ferando is the Maister of the schoole.

928 Val. Thats rare: but what decorum dos he vie?

929 Aurel. Faith I know not: but by fom odde deuise

930 Or other, but come Valeria I long to see the man,

Hor. See how they kisse and court: Signior Lucentio,	1872
Heere is my hand, and heere I firmly vow	1873
Neuer ro woo her more, but do forsweare her	1874
As one vnworthie all the former fauours	1875
That I have fondly flatter'd them withall.	1876
Tra. And heere I take the like vnfained oath,	1877
Neuer to marrie with her, though she would intreate,	1878
Fie on her, fee how beaftly she doth court him.	1879
Hor. Would all the world but he had quite forfworn	1880
For me, that I may furely keepe mine oath.	1881
I wil be married to a wealthy Widdow,	1882
Ere three dayes passe, which hath as long lou'd me,	1883
As I haue lou'd this proud disdainful Haggard,	1884
And so farewel fignior Lucentio,	1885
Kindnesse in women, not their beauteous lookes	1886
Shal win my loue, and so I take my leaue,	1887
In resolution, as I swore before.	1888
Tra. Mistris Bianca, blesse you with such grace,	1889
As longeth to a Louers bleffed case:	1890
Nay, I haue tane you napping gentle Loue,	1891
And haue forfworne you with Hortensio.	1892
Bian. Tranio you iest, but have you both forsworne	1893
mee?	1894
Tra. Mistris we haue.	1895
Luc. Then we are rid of Lisco.	1896
Tra. I'faith hee'l haue a lustie Widdow now,	1897
That shalbe woo'd, and wedded in a day.	1898
Bian. God giue him ioy.	1899
Tra. I, and hee'l tame her.	1900
Bianca. He sayes so Tranio.	1901
Tra. Faith he is gone vnto the taming schoole.	1902
Bian. The taming schoole: what is there such a place?	1903
Tra. I mistris, and Petruchio is the master,	1904

By whome we must comprise our plotted drift,
That I may tell him what we haue to doo.
Val. Then come my Lord and I will bring you to him straight.
Aurel. Agreed, then lets go. Exennt

That teacheth trickes eleuen and twentie long,	1905
To tame a shrew, and charme her chattering tongue.	1906
Enter Biondello.	1907
Bion. Oh Master, master I haue watcht so long,	1908
That I am dogge-wearie, but at last I spied	1909
An ancient Angel comming downe the hill,	1910
Wil ferue the turne.	1911
Tra. What is he Biondello?	1912
Bio. Master, a Marcantant, or a pedant,	1913
I know not what, but formall in apparrell,	1914
In gate and eountenance furely like a Father.	1915
Luc. And what of him Tranio?	1916
Tra. If he be credulous, and trust my tale,	1917
Ile make him glad to seeme Vincentio,	1918
And giue affurance to Baptista Minola.	1919
As if he were the right Vincentio.	1920
Par. Take me your loue, and then let me alone.	1921
Enter a Pedant.	1922
Ped. God faue you fir.	1923
Tra. And you fir, you are welcome,	1924
Trauaile you farre on, or are you at the farthest?	1925
Ped. Sir at the farthest for a weeke or two,	1926
But then vp farther, and as farre as Rome,	1927
And so to Tripolie, if God lend me life.	1928
Tra. What Countreyman I pray?	1929
Ped. Of Mantua.	1930
Tra. Of Mantua Sir, marrie God forbid,	1931
And come to Padua carelesse of your life.	1932
Ped. My life fir? how I pray? for that goes hard.	1933
Tra. 'Tis death for any one in Mantua	1934
To come to Padua know you not the cause?	1095

٦	Your ships are staid at Venice, and the Duke	1936
]	For priuate quarrel 'twixt your Duke and him,	1937
]	Hath publish'd and proclaim'd it openly:	1938
,	Tis meruaile, but that you are but newly come,	1939
3	you might haue heard it else proclaim'd about.	1 <del>94</del> 0
	Ped. Alas fir, it is worse for me then so,	1941
	For I haue bils for monie by exchange	1942
1	From Florence, and must heere deliuer them.	1943
	Tra. Wel fir, to do you courtefie,	1944
•	This wil I do, and this I wil aduife you,	1945
]	First tell me, haue you euer beene at Pisa?	1946
	Ped. I sir, in Pisa haue I often bin,	1947
]	Pisa renowned for graue Citizens.	1948
	Tra. Among them know you one Vincentio?	1949
	Ped. I know him not, but I have heard of him:	1950
4	A Merchant of incomparable wealth.	1951
	Tra. He is my father fir, and footh to fay,	1952
]	In count'nance somewhat doth resemble you.	1953
	Bion. As much as an apple doth an oyster, & all one.	1954
	Tra. To faue your life in this extremitie,	1955
•	This fauor wil I do you for his fake,	1956
4	And thinke it not the worst of all your fortunes,	1957
	That you are like to Sir Vincentio.	1958
]	His name and credite shal you vndertake,	1959
	And in my house you shal be friendly lodg'd,	1960
]	Looke that you take vpon you as you should,	1961
1	you vnderstand me fir : fo shal you stay	1962
•	Fil you haue done your businesse in the Citie:	1963
	If this be court'fie fir, accept of it.	1964
	Ped. Oh fir I do, and wil repute you euer	1965
•	The patron of my life and libertie.	1966
	Tra. Then go with me, to make the matter good,	1967
•	This by the way I let you vnderstand,	<b>196</b> 8
	My father is heere look'd for euerie day,	1969
•	To passe assurance of a dowre in marriage	1970
,	Twixt me, and one Baptistas daughter heere:	1971

1974 936 Enter Sander and his Mistres.
937 San. Come Mistris.

1989 938 Kate. Sander I prethe helpe me to some meate,
939 I am so faint that I can scarsely stande.
940 San. I marry mistris but you know my maister
941 Has given me a charge that you must eate nothing,
942 But that which he himselfe giveth you.
943 Kate. Why man thy Maister needs never know it.
944 San. You say true indede: why looke you Mistris,

1997 945 What say you to a peese of beesse and mustard now?

In all these circumstances Ile instruct you,
Go with me to cloath you as becomes you.

Exeunt. 1972

## Actus Quartus. Scena Prima.

## Entor Katherina and Grumio. 1974 Gru. No, no forfooth I dare not for my life. 1975 Ka. The more my wrong, the more his spite appears. 1978 What, did he marrie me to famish me? 1977 Beggers that come vnto my fathers doore, 1978 Vpon intreatie haue a present almes, 1979 If not, elfewhere they meete with charitie: 1980 But I, who neuer knew how to intreat, 1981 Nor neuer needed that I should intreate. 1982 Am staru'd for meate, giddie for lacke of sleepe: 1983 With oathes kept waking, and with brawling fed, 1984 And that which spights me more then all these wants, 1985 He does it vnder name of perfect loue: 1986 As who should say, if I should sleepe or eate 1987 'Twere deadly sicknesse, or else present death. 1988 I prethee go, aud get me some repast, 1989

I care not what, so it be holsome foode.	1990
Gru. What fay you to a Neats foote?	1991
Kate. 'Tis passing good, I prethee let me haue it.	1992
Gru. I feare it is too chollericke a meate.	1993
How fay you to a fat Tripe finely broyl'd?	1994
Kate. I like it well, good Grumio fetch it me.	1995
Gru. I cannot tell, I feare 'tis chollericke.	1996
What fay you to a peece of Beefe and Mustard?	1997

1998 946 Kate. Why I say tis excellent meate, canst thou 947 helpe me to some?

948 San. I, I could helpe you to some but that

1996 949 I doubt the mustard is too collerick for you, 950 But what say you to a sheepes head and garlick?

2008 951 Kate. Why any thing, I care not what it be.

952 San. I but the garlike I doubt will make your breath

953 stincke, and then my Maister will course me for letting

954 You eate it: But what fay you to a fat Capon?

955 Kate. Thats meate for a King sweet Sander helpe 956 Me to some of it.

957 San. Nay berlady then tis too deere for vs, we must

958 Not meddle with the Kings meate.

959 Kate Out villaine dost thou mocke me,

960 Take that for thy fawfinesse.

2006 обт

She beates him.

962 San. Sounes are you so light fingerd with a murrin,

963 Ile keepe you fasting for it this two daies.

964 Kate. I tell thee villaine Ile tear the flesh of

965 Thy face and eate it and thou prates to me thus.

966 San. Here comes my Maister now hele course you.

2011 967 Enter *Ferando* with a peece of meate vppon his daggers point and *Polidor* with him.

Kate.	Α	dish	that	I	do	loue	to	feede	vpon.

Gru. I, but the Mustard is too hot a little.	1999
Kate. Why then the Beefe, and let the Mustard rest.	
Gru. Nay then I wil not, you shal have the Mustard	
Or else you get no beefe of Grumio.	2002
Kate Then both or one or anything thou wilt	2003

Gru.	Why then the Mustard without the beefe.	2004
Kate.	Go get thee gone, thou false deluding slaue,	2005
	Beats him.	2006

That feed'st me with the verie name of meate.  Sorrow on thee, and all the packe of you  That triumph thus vpon my misery:  Go get thee gone, I say.  Enter Petruchio, and Hortensio with meate.	200
	2006
	2009
	2010
	2011
Petr. How fares my Kate, what sweeting all a-mort?	2012
Hor. Mistris, what cheere?	2018

2017 969 Feran. Se here Kate I have provided moate for thee, 2018 970 Here take it: what ist not worthing thankes,

2021 971 Goe firra? take it awaie againe you shallbe 972 Thankefull for the next you haue.

2025 973 Kate Why I thanke you for it.

974 Feran. Nay now tis not worth a pin go sirray and take

975 It hence I say.

976 San. Yes fir Ile Carrie it hence: Maister let her

977 Haue none for the can fight as hungrie as the is.

2022 978 Pol. I pray you fir let it stand, for Ile eate

979 Some with her my felfe.

980 Feran. Well firra fet it downe againe.

981 Kate. Nay nay I pray you let him take it hence,

982 And keepe it for your owne diete for Ile none,

983 Ile nere be beholding to you for your Meate,

984 I tell thee flatlie here vnto the thy teethe

985 Thou shalt not keepe me here nor feede me as thou list,

2031 986 For I will home againe vnto my fathers house.

987 Feran. I, when you'r meeke and gentell but not

988 Before, I know your stomack is not yet come downe,

989 Therefore no maruell thou canste not eate,

2081 990 And I will goe vnto your Fathers house, 991 Come *Polidor* let vs goe in againe,

1023	1 he	Taming of the Shrew	205
Kate. Faith as	cold	l as can be.	2014
Pet. Plucke vp	thy	fpirits, looke cheerfully vpon me.	2018
Heere Loue, thou feest how diligent I am,			2016
To dresse thy me	ate n	ny selfe, and bring it thee.	201
I am fure fweet	Kate,	this kindnesse merites thankes.	2018
What, not a word	1?	Nay then, thou lou'st it not:	2019
And all my paine	es is	forted to no proofe.	2020
Heere take away	this	dish.	2021
Kate. I pray y	ou le	t it stand.	2022
Pet. The poor	est se	ruice is repaide with thankes,	2023
And so shall min	e bef	ore you touch the meate.	2024
Kate. I thanke	you	fir.	202

Hor. Signior Petruchio, fie you are too blame:	2026
Come Mistris Kate, Ile beare you companie.	2027
Petr. Eate it vp all Hortensio, if thou louest mee:	2028
Much good do it vnto thy gentle heart:	
Kate eate apace; and now my honie Loue,	2030
Will we returne vnto thy Fathers house.	2031

992 And Kate come in with vs I know ere longe, 993 That thou and I shall louingly agree.

Enter Aurelius Valeria and Phylotus 2177 004 the Marchant. 995

oof Aurel. Now Senior Phylotus, we will go 997 Vnto Alfonsos house, and be sure you say

998 As I did tell you, concerning the man

999 That dwells in Cestus, whose fon I said I was,

1000 For you doo very much refemble him,

1001 And feare not: you may be bold to speake your mind.

1002 Phylo. I warrant you fir take you no care,

1003 Ile vie my felfe so cunning in the cause,

1004 As you shall soone inioie your harts delight.

1005 Aurel. Thankes fweet Phylotus, then stay you here,

1006 And I will go and fetch him hither straight.

1007 Ho, Senior Alfonso: a word with you.

Enter Alfonso. (matter 2197 1008

Alfon. Whose there? what Aurelius whats the

1010 That you stand so like a stranger at the doore?

2200 1011 Aurel. My father fir is newly come to towne,

1012 And I have brought him here to speake with you,

1013 Concerning those matters that I tolde you of,

1014 And he can certefie you of the truth.

1015 Alfon. Is this your father? you are welcome fir.

1016 Phylo. Thankes Alfonfo, for thats your name I gesse,

2205 1017 I vnderstand my son hath set his mind

2206 1018 And bent his liking to your daughters loue,

1019 And for because he is my only son,

1020 And I would gladly that he should doo well,

1021 I tell you fir, I not mislike his choise,

1022 If you agree to give him your confent,

1023 He shall have living to maintaine his state,

1024 Three hundred poundes a yeere I will affure

1025 To him and to his heyres, and if they do ioyne,

1026 And knit themselues in holy wedlock bande, 1027 A thousand massie in gots of pure gold, 1028 And twife as many bares of filuer plate, 1029 I freely giue him, and in writing straight, 1030 I will confirme what I have faid in wordes. Alfon. Trust me I must commend your liberall mind, 1012 And louing care you beare vnto your fon, 2226 1033 And here I give him freely my consent, As for my daughter I thinke he knowes her mind, 2224 1035 And I will inlarge her dowrie for your fake. 1036 And solemnise with ioie your nuptiall rites, 1037 But is this gentleman of Cestus too? Aurel. He is the Duke of Cestus thrise renowned son, Who for the love his honour beares to me: Hath thus accompanied me to this place. 1041 Alfonso. You weare to blame you told me not before, Pardon me my Lord, for if I had knowne Your honour had bin here in place with me, I would have donne my dutie to your honour. 1045 Val. Thankes good Alfonfo: but I did come to fee 1046 When as these marriage rites should be performed; 1047 And if in these nuptialls you vouchsafe, 1048 To honour thus the prince of Cestus frend, In celebration of his spousall rites, 1050 He shall remaine a lasting friend to you. 1051 What faies Aurelius father. 1052 Phylo. I humbly thanke your honour good my Lord. 1053 And ere we parte before your honor here: Shall articles of fuch content be drawne. 1055 As twixt our houses and posterities. 1056 Eternallie this league of peace shall last, 1057 Inuiolat and pure on either part:

1060 We will confirme these leagues of lasting loue.
1061 Val. Come then Aurelius I will gowith you. Ex. omnes.

1058 Alfonso. With all my heart, and if your honour please.

1059 To walke along with vs vnto my house,

Enter Ferando and Kate and Sander.

San. Master the haberdasher has brought my

Mistresse home her cappe here.

2040 1065 Feran. Come hither firra: what have you there?

2043 1066 Habar. A veluet cappe fir and it please you.

1067 Feran. Who spoake for it? didst thou Kate?

1068 Kate. What if I did, come hither sirra, give me

2049 1069 The cap, Ile see if it will fit me.

She sets it one hir head.

1071 Feran. O monstrous: why it becomes thee not,
1072 Let me see it Kate: here sirra take it hence,
1073 This cappe is out of fashion quite.
2084 1074 Kate The fashion is good inough: belike you,

And reuell it as brauely as the best,	2082
With filken coats and caps, and golden Rings,	2088
With Ruffes and Cuffes, and Fardingales, and things:	2084
With Scarfes, and Fannes, & double change of brau'ry,	2035
With Amber Bracelets, Beades, and all this knau'ry.	2086
What hast thou din'd? The Tailor staies thy leasure,	2037
To decke thy bodie with his ruffling treasure.	2038
Enter Tailor.	2089
Come Tailor, let vs see these ornaments.	2040
Enter Haberdasher.	2041
Lay forth the gowne. What newes with you fir?	2042
Fel. Heere is the cap your Worship did bespeake.	2048
Pet. Why this was moulded on a porrenger,	2044
A Veluet dish: Fie, sie, 'tis lewd and filthy,	2045
Why 'tis a cockle or a walnut-shell,	2046
A knacke, a toy, a tricke, a babies cap:	2047
Away with it, come let me haue a bigger.	2048
Kate. Ile haue no bigger, this doth fit the time,	2049

And Gentlewomen weare fuch caps as these.	
Pet. When you are gentle, you shall have one too,	2051
And not till then.	2052
Hor. That will not be in haft.	2053
Kate. Why fir I trust I may have leave to speake,	2054
And speake I will. I am no childe, no babe,	2055
Your betters haue indur'd me say my minde,	2056

2084 1075 Meane to make a foole of me.
2085 1076 Feran. Why true he meanes to make a foole of thee,

1077 To have thee put on such a curtald cappe, 1078 sirra begon with it.

Enter the Taylor with a gowne.

San. Here is the Taylor too with my Mistris gowne.

And If you cannot, best you stop your eares,	2057
My tongue will tell the anger of my heart,	2058
Or els my heart concealing it wil breake,	2059
And rather then it shall, I will be free,	2060
Euen to the vttermost as I please in words.	2061
Pet. Why thou faist true, it is paltrie cap,	2062
A custard coffen, a bauble, a silken pie,	2063
I loue thee well in that thou lik'st it not.	2064
Kate. Loue me, or loue me not, I like the cap,	2065
And it I will haue, or I will haue none.	2066
Pet. Thy gowne, why I: come Tailor let vs fee't.	2067
Oh mercie God, what masking stuffe is heere?	2068
Whats this? a fleeue? 'tis like demi cannon,	2069
What, vp and downe caru'd like an apple Tart?	2070
Heers fnip, and nip, and cut, and flish and flash,	2071
Like to a Cenfor in a barbers shoppe:	2072
Why what a deuils name Tailor cal'st thou this?	2078
Hor. I fee shees like to have neither cap nor gowne.	2074
Tai. You bid me make it orderlie and well,	2075
According to the fashion, and the time.	2076
Pet. Marrie and did: but if you be remembred,	2077
I did not bid you marre it to the time.	2078
Go hop me ouer euery kennell home,	2079
For you shall hop without my custome sir:	2080
Ile none of it; hence, make your best of it.	2081
Kate. I neuer saw a better fashion'd gowne,	2062
More queint, more pleasing, nor more commendable:	2068
Belike you meane to make a puppet of me.	2084
Pet. Why true, he meanes to make a puppet of thee.	2085
Tail. She saies your Worship meanes to make a	2086
puppet of her.	2087

2067 1081 Feran. Let me see it Taylor: what with cuts and iagges?

2098 1082 Sounes you villaine, thou hast spoiled the gowne. (tion, 2098 1083 Taylor. Why sir I made it as your man gaue me direc-

2110 1084 You may reade the note here.
2111 1085 Feran. Come hither firra: Taylor reade the note.

2118 1086 Taylor. Item a faire round compast cape.

2119 1087 San. I thats true.

2120 ross Taylor. And a large truncke fleeue.

2121 1089 San. Thats a lie maister, I sayd two truncke sleeues.

1090 Feran. Well fir goe forward.

Pet. Oh monstrous arrogance:	2088
Thou lyeft, thou thred, thou thimble,	2089
Thou yard three quarters, halfe yard, quarter, naile,	2090
Thou Flea, thou Nit, thou winter cricket thou:	2091
Brau'd in mine owne house with a skeine of thred:	2092
Away thou Ragge, thou quantifie, thou remnant,	2098
Or I shall so be-mete thee with thy yard,	2004
As thou shalt thinke on prating whil'st thou liu'st:	2095
I tell thee I, that thou hast marr'd her gowne.	2096
Tail. Your worship is deceiu'd, the gowne is made	2097
Iust as my master had direction:	2098
Grumio gaue order how it should be done.	2099
Gru. I gaue him no order, I gaue him the stuffe.	2100
Tail. But how did you defire it should be made?	2101
Gru. Marrie fir with needle and thred.	2102
Tail. But did you not request to haue it cut?	2108
Gru. Thou hast fac'd many things.	2104
Tail. I haue.	2105
Gru. Face not mee: thou hast brau'd manie men,	2100
braue not me; I will neither bee fac'd nor brau'd. I fay	2107
vnto thee, I bid thy Master cut out the gowne, but I did	2108
not bid him cut it to peeces. Ergo thou lieft.	2109
Tail. Why heere is the note of the fashion to testify.	2110
Pet. Reade it.	2111
Gru. The note lies in's throate if he say I said so.	2112
Tail. Inprimis, a loose bodied gowne.	2118
Gru. Master, if euer I said loose-bodied gowne, sow	2114
me in the skirts of it, and beate me to death with a bot-	2115
tome of browne thred: I faid a gowne.	2116
Pet. Proceede.	2117
Tai. With a small compast cape.	2118
Gru. I confesse the cape.	2119
Tai. With a trunke fleeue.	2120
Gry I confesse two seemes	9191

2118 1091 Tailor. Item a loose bodied gowne.

2114 1092 San. Maister if euer I sayd loose bodies gowne,

2115 rog3 Sew me in a seame and beate me to death,

2116 1094 Witha bottome of browne thred.

Tailor. I made it as the note bad me.

2112 1096 San. I fay the note lies in his throate and thou too, 1097 And thou fayst it

1098 Taylor. Nay nay nere be so hot firra, for I feare you not.

2106 1099 San. Dooft thou heare Taylor, thou hast braued

2107 1100 Many men: braue not me.

2104 1101 Thou'st faste many men.

1102 Taylor. Well fir.

2106 1103 San. Face not me Ile nether be faste nor braued 1104 At thy handes I can tell thee.

1105 Kate. Come come I like the fashion of it well enough,

1106 Heres more a do then needs Ile haue it!,

1107 And if you do not like it hide your eies,

1108 I thinke I shall have nothing by your will.

2187 1109 Feran. Go I say and take it vp for your maisters vse.
2188 1110 San. Souns: villaine not for thy life touch it not,
2189 1111 Souns, take vp my mistris gowne to his
1112 Maisters vse?

Tai: The fleeues curioufly cut.	2123
Pet. I there's the villanie.	2124
Gru. Error i'th bill fir, error i'th bill? I commanded	2125
the fleeues should be cut out, and sow'd vp againe, and	2126
that Ile proue vpon thee, though thy little finger be ar-	2127
med in a thimble.	2128
Tail. This is true that I say, and I had thee in place	2129
where thou shouldst know it.	2180
Gru. I am for thee straight: take thou the bill, giue	2131
me thy meat-yard, and spare not me.	2182
Hor. God-a-mercie Grumio, then hee shall have no	2188
oddes.	2184
Pet. Well fir in breefe the gowne is not for me.	2185
Gru. You are i'th right fir, 'tis for my mistris.	2136
Pet. Go take it vp vnto thy masters vse.	2187
Gru. Villaine, not for thy life: Take vp my Mistresse	2188
gowne for thy masters vse.	2139

2140 1113 Feran. Well fir: whats your conceit of it.
2141 1114 San. I have a deeper conceite in it then you
2142 1115 thinke for, take vp my Mistris gowne
1116 To his maisters vse?

2146 1117 Feran. Tailor come hether: for this time take it

2148 1118 Hence againe, and Ile content thee for thy paines.

1119 Taylor. I thanke you sir. Exit Taylor.

2149 1120 Feran. Come Kate we now will go see thy fathers house

2150 1121 Euen in these honest meane abilliments,

2151 1122 Our purses shallbe rich, our garments plaine,

To fhrowd our bodies from the winter rage
1124 And thats inough, what should we care for more
1125 Thy sisters Kate to morrow must be wed,
1126 And I haue promised them thou shoulds be there
1127 The morning is well vp lets hast away,

2167 1128 It will be nine a clocke ere we come there.

1623	The Taming of the Shrev	ע	219
	ny fir, what's your conceit in tha		214
	fir, the conceit is deeper then y		
lake vp m	y Mistris gowne to his masters v	ne.	214
Oh fie, fie,			214
	<i>rtenfio</i> , fay thou wilt fee the Tai		214
	hence, be gone, and fay no more		214
Hor. Ta	ilor, Ile pay thee for thy gowne	to morrow,	214
Take no vi	nkindnesse of his hastie words:		214
Away I say	y, commend me to thy master.	Exit Tail.	214
Pet. We	ell, come my Kate, we will vnto	your fathers,	214
	ese honest meane habiliments:		215
Our purfes	shall be proud, our garments po	oore :	215
For 'tis the	e minde that makes the bodie ri	ch.	215
And as the Sunne breakes through the darkest clouds,			
So honor p	peereth in the meanest habit.		215
What is th	e Iay more precious then the L	arke?	215
Because hi	s feathers are more beautifull.		215
Or is the	Adder better then the Eele,		215
Because his	s painted skin contents the eye.		215
	d Kate: neither art thou the wo	rfe	215
	oore furniture, and meane array.		216
-	countedst it shame, lay it on me,		216
	fore frolicke, we will hence forth	with,	216
	nd sport vs at thy fathers house,	•	216
	men, and let vs straight to him	•	216
·	•		
	our horses vnto Long-lane end,	facts	216
	we mount, and thither walke on		216
•	thinke 'tis now fome feuen a cl	•	216
ATTO WALL T	ve mav come there hv dinner tit	ne	214

2160 1129 Kate. Nine a clock, why tis allreadie past two
1130 In the after noone by all the clocks in the towne.

2171 1131 Feran. I say tis but nine a clock in the morning.

1132 Kate. I say tis tow a clock in the after noone.

2175 1133 Feran. It shall be nine then ere we go to your fathers, 2174 1134 Come backe againe, we will not go to day.
2178 1135 Nothing but crossing of me still,
2175 1136 Ile haue you say as I doo ere you go. Exeunt omnes.

Enter Polidor, Emelia, Aurelius and Philema. II97 1138 Pol. Faire Emelia sommers sun bright Queene, 1139 Brighter of hew then is the burning clime, 1140 Where Phabus in his bright æquator fits, 1141 Creating gold and pressious minneralls, What would Emelia doo? if I were forst To leave faire Athens and to range the world. 1144 Eme. Should thou affay to scale the feate of Ioue, 1145 Mounting the futtle ayrie regions 1146 Or be fnacht vp as erste was Ganimed, Loue should give winges vnto my swift desires. 1148 And prune my thoughts that I would follow thee, 1149 Or fall and perish as did Icarus. 1150 Aurel. Sweetly resolved faire Emelia, 1151 But would Phylema fav as much to me. 1152 If I should aske a question now of thee, 1153 What if the duke of Cestus only son, 1154 Which came with me vnto your fathers house, 1155 Should feeke to git Phylemas loue from me, 1156 And make thee Duches of that stately towne, 1157 Wouldst thou not then forfake me for his loue? 1158 Phyle. Not for great Neptune, no nor Ioue himselfe, 1159 Will Phylema leaue Aurelius loue,

1623	The Taming of the Shrew	<b>22</b> I
Kate. I d	are affure you fir, 'tis almost two.	2169
	be supper time ere you come there.	2170
Pet. It s	nall be seuen ere I go to horse:	2171
Looke what I speake, or do, or thinke to doe,		
You are stil	l croffing it, firs let't alone,	2178
I will not goe to day, and ere I doe,		2174
It shall be v	what a clock I fay it is.	2175

1160 Could he install me Empres of the world, 1161 Or make me Queene and guidres of the heavens. 1162 Yet would I not exchange thy love for his. 1163 Thy company is poore Philemas heaven. 1164 And without thee, heaven were hell to me. 1165 Eme. And should my loue as erste did Hercules 1166 Attempt to passe the burning valtes of hell, 1167 I would with piteous lookes and pleasing wordes, 1168 As once did Orpheus with his harmony. And rauishing found of his melodious harpe. 1170 Intreate grim Pluto and of him obtaine, 1171 That thou mightest go and safe retourne againe. 1172 Phyle. And should my loue as earst Leander did, Attempte to fwimme the boyling helispont For Heros loue: no towers of braffe should hold But I would follow thee through those raging flouds. 1176 With lockes disheuered and my brest all bare, 1177 With bended knees vpon Abidas shoore. 1178 I would with smokie sighes and brinish teares. 1179 Importune Neptune and the watry Gods, 1180 To fend a guard of filuer fealed Dolphyns. 1181 With founding Tritons to be our conuoy, 1182 And to transport vs safe vnto the shore. 1183 Whilst I would hang about thy louely necke, 1184 Redoubling kiffe on kiffe vpon thy cheekes, 1185 And with our pastime still the swelling waves. 1186 Eme. Should Polidor as great Achilles did. 1187 Onely imploy himselfe to follow armes, 1188 Like to the warlike Amasonian Queene, 1189 Pentheselea Hectors paramore, 1190 Who foyld the bloudie Pirrhus murderous greeke, Har Ile thrust my selfe amongst the thickest throngs, 1192 And with my vtmost force assist my loue. 1193 Phyle. Let Eole storme: be mild and quiet thou, 1104 Let Neptune swell, be Aurelius calme and pleased, 1195 I care not I, betide what may betide,

1106 Let fates and fortune doo the worst they can. 1197 I recke them not: they not discord with me, 1108 Whilst that my loue and I do well agree. 1100 Aurel. Sweet Phylema bewties mynerall. 1200 From whence the fun exhales his glorious shine. 1201 And clad the heaven in thy reflected raies, 1202 And now my liefest loue, the time drawes nie, That Himen mounted in his faffron robe. Must with his torches waight voon thy traine. 1205 As Hellens brothers on the horned Moone, 1206 Now Juno to thy number shall I adde, 1207 The fairest bride that euer Marchant had. 1208 Pol. Come faire Emelia the preeste is gon. 1209 And at the church your father and the reste, 1210 Do stay to see our marriage rites performde, 1211 And knit in fight of heaven this Gordian knot. 1212 That teeth of fretting time may nere vntwift. 1213 Then come faire love and gratulate with me, 1214 This daies content and fweet folemnity. Ex. Omnes 1215 Slie Sim must they be married now? 1216 Lord. I my Lord.

1107. Why to this ganant win command the funite.	21 (0
Enter Tranio, and the Pedant drest like Vincentio.	2177
Tra. Sirs, this is the house, please it you that I call.	2178
Ped. I what else, and but I be deceived,	2179
Signior Baptista may remember me	2180
Neere twentie yeares a goe in Genoa.	2181
Tra. Where we were lodgers, at the Pegasus,	2182
Tis well, and hold your owne in any case	2188
With fuch austeritie as longeth to a father.	2184
Enter Biondello.	2185
Ped. I warrant you: but fir here comes your boy,	2186
Twere good he were school'd.	2187
Tra. Feare you not him: firra Biondello,	2186

1623	The Taming of the Shrew	227
Now doe yo	ur dutie throughlie I aduife you:	2189
Imagine 'tw	ere the right Vincentio.	2190
	t, feare not me.	2191
Tra. But	hast thou done thy errand to Baptista.	2192
Bion. I to	old him that your father was at Venice,	2198
And that yo	ou look't for him this day in Padua.	2194
Tra. Th's	art a tall fellow, hold thee that to drinke,	2190
	Baptista: set your countenance sir.	2196
Ente	r Baptista and Lucentio: Pedant booted	2197
	and bare headed.	2198
Tra. Sign	nior <i>Baptista</i> you are happilie met:	2199
	the gentleman I told you of,	2200
I pray you i	stand good father to me now,	2201
	anca for my patrimony.	2202
Ped. Soft	fon: fir by your leaue, hauing com to Padua	2208
To gather in	n fome debts, my fon Lucentio	2204
Made me ac	equainted with a waighty cause	2200
Of loue bety	weene your daughter and himselfe:	2206
And for the	good report I heare of you,	220
And for the	loue he beareth to your daughter,	2206
And she to	him: to stay him not too long,	2200
I am conten	it in a good fathers care	2210
	n matcht, and if you please to like	2211
	en I, vpon fome agreement	2212
	ı finde readie and willing	2218
With one co	onsent to haue her so bestowed:	2214
For curious	I cannot be with you	2215
	tista, of whom I heare so well.	2216
	pardon me in what I haue to fay,	2217
	effe and your shortnesse please me well:	2218
	t is your fonne Lucentio here	2219
	y daughter, and she loueth him,	2220
	emble deepely their affections:	2221
	re if you fay no more then this,	2222
	Father you will deale with him,	2223

And passe my daughter a sufficient dower,	2224
The match is made, and all is done,	2225
Your fonne shall have my daughter with consent.	2226
Tra. I thanke you fir, where then doe you know best	2227
We be affied and fuch affurance tane,	2228
As shall with either parts agreement stand.	2229
Bap. Not in my house Lucentio, for you know	2230
Pitchers haue eares, and I haue manie servants,	2231
Besides old Gremio is harkning still,	2282
And happilie we might be interrupted.	2233
Tra. Then at my lodging, and it like you,	2234
There doth my father lie: and there this night	2235
Weele passe the businesse privately and well:	2286
Send for your daughter by your feruant here,	2237
My Boy shall fetch the Scriuener presentlie,	2238
The worst is this that at so slender warning,	2289
You are like to have a thin and slender pittance.	2240
Bap. It likes me well:	2241
Cambio hie you home, and bid Bianca make her readie	2242
ftraight:	2243
And if you will tell what hath hapned,	2244
Lucentios Father is arrived in Padua,	2245
And how she's like to be Lucentios wife.	2246
Biond. I praie the gods she may withall my heart.	2247
Exit.	2248
Tran. Dallie not with the gods, but get thee gone.	2249
Enter Peter.	2250
Signior Baptista, shall I leade the way,	2251
Welcome, one messe is like to be your cheere,	2252
Come fir, we will better it in Pisa.	2258
Bap. I follow you. Exeunt.	2254
-	
Enter Lucentio and Biondello.	2250
Bion. Cambio.	2256
Luc. What faist thou Biondello.	225
Biond. You faw my Master winke and laugh vpon	2258
you?	225

Enter Ferando and Kate and Sander.

1218 Slie. Looke Sim the foole is come againe now.

1219 Feran. Sirra go fetch our horsses forth, and bring 1220 Them to the backe gate presentlie.

Luc. Biondello, what of that?	2260
Biond. Faith nothing: but has left mee here behinde	2261
to expound the meaning or morrall of his fignes and to-	2262
kens.	2268
Luc. I pray thee moralize them.	2264
Biond. Then thus: Baptista is safe talking with the	2265
deceiuing Father of a deceitfull fonne.	2266
Luc. And what of him?	2267
Biond. His daughter is to be brought by you to the	2268
fupper.	2269
Luc. And then.	2270
Bio. The old Priest at Saint Lukes Church is at your	2271
command at all houres.	2272
Luc. And what of all this.	2278
Bion. I cannot tell, expect they are busied about a	2274
counterfeit affurance: take you affurance of her, Cum	2275
previlegio ad Impremendum folem, to th' Church take the	2276
Priest, Clarke, and some sufficient honest witnesses:	2277
If this be not that you looke fot, I have no more to fay,	2278
But bid Bianca farewell for euer and a day.	2279
Luc. Hear'st thou Biondello.	2280
Biond. I cannot tarry: I knew a wench maried in an	2281
afternoone as shee went to the Garden for Parseley to	
stuffe a Rabit, and so may you sir: and so adew sir, my	
Master hath appointed me to goe to Saint Lukes to bid	
the Priest be readie to come against you come with your	
appendix. Exit.	
Luc. I may and will, if she be so contented:	2287
She will be pleas'd, then wherefore should I doubt:	2288
Hap what hap may, Ile roundly goe about her:	2289
It shall goe hard if Cambio goe without her. Exit.	2290
Enter Petruchio, Kate, Hortentio	2291

1221 San. I will fir I warrant you,

Exit Sander.

2294 1222 Feran. Come Kate the Moone shines cleere to night methinkes. Kate.

1224 Kate. The moone? why husband you are deceiud 2295 1225 It is the fun.

2801 1226 Feran. Yet againe: come backe againe it shall be 2802 1227 The moone ere we come at your fathers.

2306 1228 Kate. Why Ile say as you say it is the moone.

2309 1229 Feran. Issue the glorious moone.

2810 1230 Kate. Iefus faue the glorious moone.

1231 Feran. I am glad Kate your stomack is come downe

2812 1232 I know it well thou knowest it is the sun,

1233 But I did trie to fee if thou wouldst speake

1234 And crosse me now as thou hast donne before,

1235 And trust me kate hadst thou not named the moone

1236 We had gon back againe as fure as death,

fathers:	2298
Good Lord how bright and goodly shines the Moone.	2294
The first and the control of the con	
Kate. The Moone, the Sunne: it is not Moonelight now.	2296 2296
Pet. I say it is the Moone that shines so bright.	2297
Kate. I know it is the Sunne that shines so bright.	2298
Pet. Now by my mothers sonne, and that's my selfe,	2299
It shall be moone, or starre, or what I list,	2800
Or ere I iourney to your Fathers house:	2301
Goe on, and fetch our horses backe againe,	2302
Euermore crost and crost, nothing but crost.	2308
Hort. Say as he faies, or we shall neuer goe.	2304
Kate. Forward I pray, fince we have come so farre,	2305
And be it moone, or funne, or what you please:	2306
And if you please to call it a rush Candle,	2307
Henceforth I vowe it shall be so for me.	2308
Petr. I fay it is the Moone.	2309
Kate. I know it is the Moone.	2810
Petr. Nay theu you lye: it is the bleffed Sunne.	2311
Kate. Then God be blest, it in the blessed sun,	2312
But funne it is not, when you fay it is not,	2318
And the Moone changes euen as your minde:	2314
What you will haue it nam'd, euen that it is,	2815
And so it shall be so for Katherine.	2316
Hort. Petruchio, goe thy waies, the field is won.	2317
Petr. Well, forward, forward, thus the bowle should	
And not vnluckily against the Bias: (run,	
, ,	

2320 1237 But foft whose this thats comming here.

## 2821 1238

1245

## Enter the Duke of Cestus alone.

1239 Duke. Thus all alone from Cestus am I come, 1240 And left my princelie courte and noble traine, 1241 To come to Athens, and in this difguise, 1242 To see what course my son Aurelius takes, 1243 But stay, heres some it may be Trauells thether, 1244 Good fir can you derect me the way to Athens?

Ferando speakes to the olde man.

2828 1246 Faire louely maide yoong and affable,
1247 More cleere of hew and far more beautifull,
1248 Then pretious Sardonix or purple rockes,
1249 Of Amithests or glistering Hiasinthe,
1250 More amiable farre then is the plain,
1251 Where glistring Cepherus in silver boures,
1252 Gaseth vpon the Giant Andromede,
1253 Sweet Kate entertaine this louely woman.
1254 Duke. I thinke the man is mad he calles me a woman.

2882 1255 Kate. Faire louely lady, bright and Christalline, 1256 Bewteous and stately as the eie-traind bird, 1257 As glorious as the morning washt with dew, 1258 Within whose eies she takes her dawningbeames, 1259 And golden sommer sleepes vpon thy cheekes, 1260 Wrap vp thy radiations in some cloud, 1261 Least that thy bewty make this stately towne, 1262 Inhabitable like the burning Zone, 1263 With sweet reslections of thy louely face.

1623	The Taming of the Shrew	235
But foft, Co	ompany is comming here	2820
	Enter Vincentio.	2821

Good morrow gentle Mistris, where away:	2822
Tell me fweete Kate, and tell me truely too,	2323
Hast thou beheld a fresher Gentlewoman:	2824
Such warre of white and red within her cheekes:	2825
What stars do spangle heauen with such beautie,	2826
As those two eyes become that heavenly face?	2327
Faire louely Maide, once more good day to thee:	2323

Sweete Kate embrace her for her beauties fake.	2829
Hort. A will make the man mad to make the woman	2830
of him.	2331
Kate. Yong budding Virgin faire, and fresh, & sweet,	2882

2387 1264 Duke. What is she mad to? or is my shape transformd, 1265 That both of them perswade me I am a woman, 1266 But they are mad sure, and therefore Ile begon, 1267 And leave their companies for fear of harme,

2351 1268 And vnto Athens hast to seeke my son.
1269 Exit Duke.

1270 Feran. Why so Kate this was friendly done of thee, 1271 And kindly too: why thus must we two liue, 1272 One minde, one heart, and one content for both, 1273 This good old man dos thinke that we are mad, 1274 And glad he is I am sure, that he is gonne, 1275 But come sweet Kate for we will after him, 1276 And now perswade him to his shape againe.

Ex. omnes.

Enter Alfonso and Phylotus and Valeria, Polidor, Emelia, Aurelius and Phylema.

1279 Alfon. Come louely fonnes your marriage rites 1280 performed,

1623	The Taming of the Shrew	237
Whether a	way, or whether is thy aboade?	2833
Happy the	Parents of fo faire a childe;	2834
	ne man whom fauourable stars	2835
A lots the	e for his louely bedfellow.	2386
	Thy how now Kate, I hope thou art not mad,	2837
	nan old, wrinckled, faded, withered,	2338
	Maiden, as thou faift he is.	2339
Kate. P	ardon old father my mistaking eies,	2840
That haue	bin so bedazled with the sunne,	2341
That euery	y thing I looke on feemeth greene:	2842
Now I per	ceiue thou art a reuerent Father:	2343
	oray thee for my mad mistaking.	2344
	o good old grandfire, & withall make known	2845
	y thou trauellest, if along with vs,	2340
	e ioyfull of thy companie.	2347
	ire Sir, and you my merry Mistris,	2848
	your strange encounter much amasde me:	2349
	is call'd Vincentio, my dwelling Pifa,	2850
•	d I am to <i>Padua</i> , there to visite	2351
	· · ·, · · · · · · · · · · · · · · ·	

2351

1281 Lets hie vs home to fee what cheere we haue. 1282 I wonder that Ferando and his wife 1283 Comes not to fee this great folemnitie. 1284 Pol. No maruell if Ferando be away. 1285 His wife I think hath troubled fo his wits. 1286 That he remaines at home to keepe them warme. 1287 For forward wedlocke as the prouerbe faves. 1288 Hath brought him to his nightcappe long agoe. 1289 Phylo. But Polidor let my fon and you take heede, 1200 That Ferando fay not ere long as much to you, 1291 And now Alfonso more to shew my loue, 1202 If vnto Cestus you do fend your ships, 1293 My selfe will fraught them with Arabian silkes. 1294 Rich affrick spices Arras counter poines, 1295 Muske Casha: sweet smelling Ambergreece, 1206 Pearle, curroll, christall, iett, and iuorie. 1297 To gratulate the fauors of my fon, 1208 And friendly loue that you have shone to him. vale. And for to honour him and this faire bride. Enter the Duke of Cestus. 1300 1301 Ile yerly fend you from my fathers courte, 1302 Chefts of refind fuger feuerally, 1303 Ten tunne of tunis wine, sucket sweet druges, 1304 To celibrate and folemnife this day, 1305 And custome free your marchants shall conuerse: 1306 And interchange the profits of your land, 1307 Sending you gold for braffe, filuer for leade, 1308 Casses of silke for packes of woll and cloth, 1309 To binde this friendship and confirme this league. 1310 Duke. I am glad fir that you would be so franke, 1311 Are you become the Duke of Cestus son, 1312 And reuels with my treasure in the towne, 1313 Base villaine that thus dishonorest me. 1314 Val. Sounes it is the Duke what shall I doo, 1315 Dishonour thee why, knowst thou what thou saist? 1316 Duke. Her's no villaine: he will not know me now,

Digitized by Google

1623 The	Taming of the Shrew	241
A fonne of mine, wh	ich long I haue not seene.	235
Petr. What is his	name?	235
Vinc. Lucentio gen	ntle fir.	2354
Petr. Happily met	t, the happier for thy fonne:	235
<b>-</b>	well as reuerent age,	2356
I may intitle thee my		235
The fifter to my wife		2358
	ath married: wonder not,	2359
•	the is of good efteeme,	2360
	and of worthie birth;	2361
Beside, so qualified, a		2362
The Spoule of any n		2863
Let me imbrace with		2364
And wander we to se	e thy honest sonne,	2368
Who will of thy arriv		2366
	rue, or is it elfe your pleafur	e, 236
Like pleasant trauaile	ors to breake a Iest	2368
Vpon the companie y	you ouertake?	2369
Hort. I doe affure		2370
Petr. Come goe ald	ong and fee the truth hereof	, 2371
For our first merrime	nt hath made thee iealous. A	<i>Exeunt</i> . 2372
Hor. Well Petruch	io, this has put me in heart;	2378
Haue to my Widdow,	, and if she froward,	2874
Then hast thou taugh	t Hortentio to be vntoward.	Exit. 2375
_		
Enter Biondello,	Lucentio and Bianea, Gremi	o 2376
	is out before.	2377
Biond. Softly and	wiftly fir, for the Priest is re	eady. 2378
	lo; but they may chance to	
hee at home, therefo		Exit. 2380
Biond. Nay faith,	Ile fee the Church a your	backe, 2381
	to my mistris as soone as I	
	mbio comes not all this while	
16		

Enter Petruchio, Kate, Vincentio, Grumio	2384
with Attendants.	2385
Petr. Sir heres the doore, this is Lucenties house,	2386
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
My Fathers beares more toward the Market-place,	2387
Thither must I, and here I leave you sir.	2388
Vin. You shall not choose but drinke before you go,	2389
I thinke I shall command your welcome here;	2390
And by all likelihood some cheere is toward. Knock.	2391
Grem. They're busie within, you were best knocke	2392
lowder.	2398
Pedant lookes out of the window.	2394
Ped. What's he that knockes as he would beat downe	
the gate?	2396
Vin. Is Signior Lucentio within fir?	2397
Ped. He's within fir, but not to be spoken withall.	2396
Vinc. What if a man bring him a hundred pound or	
two to make merrie withall.	2400
Ped. Keepe your hundred pounds to your felfe, hee	
shall neede none so long as I liue.	2402
Petr. Nay, I told you your sonne was well beloued in	
Padua: doe you heare sir, to leave friuolous circumstan-	
ces, I pray you tell fignior Lucentio that his Father is	
come from Pifa, and is here at the doore to speake with	2406
him.	2407
Ped. Thou liest his Father is come from Padua, and	<b>240</b> 8
here looking out at the window.	2409
Vin. Art thou his father?	<b>24</b> 10
Ped. I fir, so his mother saies, if I may beleeue her.	2411
Petr. Why how now gentleman: why this is flat kna-	2412
uerie to take vpon you another mans name.	2413
Peda. Lay hands on the villaine, I beleeue a meanes	2414
to cosen some bodie in this Citie vnder my countenance.	2415
Enter Biondello.	2416
Bio. I have feene them in the Church together, God	2417
(end'em good (hipping: but who is here? mine old Ma-	9410

2423 1317 But what fay you? haue you forgot me too?
2318 Phylo. Why fir, are you acquainted with my fon?
2319 Duke. With thy fon? no trust me if he be thine,
2320 Ipray you fir who am I?

2488 1321 Aurel. Pardon me father: humblie on my knees, 1322 I do intreat your grace to heare me speake.

1323 Duke. Peace villaine: lay handes on them,

fter Vincentio: now wee are vndone and brough to nothing.  Vin. Come hither crackhempe.  Bion. I hope I may choose Sir.  Vin. Come hither you rogue, what haue you forgot	2420 2421 2422
mee?  Biond. Forgot you, no fir: I could not forget you, for I neuer faw you before in all my life.  Vinc. What, you notorious villaine, didft thou neuer fee thy Mistris father, Vincentso?	2426
Bion. What my old worshipfull old master? yes marie sir see where he lookes out of the window.  Vin. Ist so indeede. He beates Biondello.  Bion. Helpe, helpe, helpe, here's a mad man will murder me.  Pedan. Helpe, sonne, helpe signior Baptista.  Petr. Pree the Kate let's stand aside and see the end of this controuerse.	2430 2431 2432 2433 2434
Enter Pedant with feruants, Baptista, Tranio.  Tra. Sir, what are you that offer to beate my seruant?  Vinc. What am I sir: nay what are you sir: oh immortall Goddes: oh sine villaine, a silken doubtlet, a veluet hose, a scarlet cloake, and a copataine hat: oh I am vndone, I am vndone: while I plaie the good husband at home, my sonne and my seruant spend all at the vniuersitie.  Tra. How now, what's the matter?  Bapt. What is the man lunaticke?	2439 2440 2441 2442 2443

1337

2466 1324 And fend them to prison straight.

1325 Phylotus and Valeria runnes away.

1326 Then Slie speakes.

2470 1327 Slie. I say wele haue no sending to prison.

1328 Lord. My Lord this is but the play, theyre but in iest.

1329 Slie. I tell thee Sim wele haue no sending,

1330 To prison thats stat: why Sim am not I Don Christo Vary?

1331 Therefore I say they shall not go to prison.

1332 Lord. No more they shall not my Lord,

1333 They be run away.

1334 Slie. Are they run away Sim? thats well,

1335 Then gis some more drinke, and let them play againe.

1336 Lord. Here my Lord.

Slie drinkes and then falls a fleepe.

Tra. Sir, you seeme a sober ancient Gentleman by	2448
your habit: but your words shew you a mad man: why	2449
fir, what cernes it you, if I weare Pearle and gold: I thank	2450
my good Father, I am able to maintaine it.	2451
Vin. Thy father: oh villaine, he is a Saile-maker in	2452
Bergamo.	2458
Bap. You mistake sir, you mistake sir, praie what do	2454
you thinke is his name?	2455
Vin. His name, as if I knew not his name: I haue	2456
brought him vp euer fince he was three yeeres old, and	2457
his name is Tronio.	2458
Ped. Awaie, awaie mad affe, his name is Lucentio, and	
he is mine onelie sonne and heire to the Lands of me sig-	2460
nior Vincentio.	2461
Ven. Lucentio: oh he hath murdred his Master; laie	
hold on him I charge you in the Dukes name: oh my	
fonne, my fonne: tell me thou villaine, where is my fon	2464
Lucentio?	2465
Tra. Call forth an officer: Carrie this mad knaue to	2466
the Iaile: father Baptista, I charge you see that hee be	2467
forth comming.	<b>2468</b>
Vinc. Carrie me to the Iaile?	2469
Gre. Staie officer, he shall not go to prison.	2470

Tays Duke. Ah trecherous boy that durst presume,
Tays To wed thy selfe without thy fathers leaue,
Tays I sweare by fayre Cintheas burning rayes,
Tays By Merops head and by seauen mouthed Nile,
Tays Had I but knowne ere thou hadst wedded her,
Tays Were in thy brest the worlds immortall soule,
Tays And hewd thee smaller then the Libian sandes,
Turne hence thy face: oh cruell impious boy,
Tays Alsonso I did not thinke you would presume,
Tays And nere make me acquainted with the cause.

2474 1350 Alfon. My Lord by heavens I sweare vnto your grace. 1351 I knew none other but Valeria your man. 1352 Had bin the Duke of Cestus noble son. 1353 Nor did my daughter I dare sweare for her. 2464 1354 Duke. That damned villaine that hath deluded me. 1355 Whome I did fend guide vnto my fon, 1356 Oh that my furious force could cleaue the earth, 1357 That I might muster bands of hellish feendes. 1358 To rack his heart and teare his impious foule. 1359 The ceaselesse turning of celestial orbes, 1360 Kindles not greater flames in flitting aire. 1361 Then passionate anguish of my raging brest, 1362 Aurel. Then let my death sweet father end your griefe. 1363 For I it is that thus have wrought your woes. 1364 Then be reuengd on me for here I sweare, 1365 That they are innocent of what I did, 1366 Oh had I charge to cut of Hydraes hed, 1367 To make the toplesse Alpes a champion field, 1368 To kill vntamed monsters with my sword, 1360 To trauell dayly in the hottest fun. 1370 And watch in winter when the nightes be colde,

Bap. Talke not fignior Gremio: I faie he shall goe to 2471 prison.

Gre. Take heede fignior Baptista, least you be coni- 2478 catcht in this businesse: I dare sweare this is the right 2474

1371 I would with gladnesse vndertake them all,
1372 And thinke the paine but pleasure that I felt,
1373 So that my noble father at my returne,
1374 Would but forget and pardon my offence,
1375 Phile. Let me intreat your grace vpon my knees,
1376 To pardon him and let my death discharge
1377 The heauy wrath your grace hath vowd gainst him.
1378 Pol. And good my Lord let vs intreat your grace,
1379 To purge your stomack of this Melancholy,
1380 Taynt not your princely minde with griefe my Lord,

Vincentio.	2475
Ped. Sweare if thou dar'st.	2476
Gre. Naie, I dare not sweare it.	2477
Tran. Then thou wert best saie that I am not Lu-	2478
centio.	2479
Gre. Yes, I know thee to be fignior Lucentio.	2480
Bap. Awaie with the dotard, to the Iaile with him.	2481
Enter Biondello, Lucentio and Biancu.	2482
Vin. Thus strangers may be haild and abusd: oh mon-	2483
ftrous villaine.	2484
Bion. Oh we are spoil'd, and yonder he is, denie him,	2485
forfweare him, or elfe we are all vndone.	2486
Exit Biondello, Tranio and Pedant as fast as may be.	2487
Luc. Pardon sweete father. Kneele.	2488
Vin. Liues my sweete sonne?	2489
Bian. Pardon deere father.	
Dian. I ardon decre father.	2490
Bap. How hast thou offended, where is Lucentio?	2490 2491
	2491
Bap. How hast thou offended, where is Lucentio?	2491
Bap. How hast thou offended, where is Lucentio? Luc: Here's Lucentio, right sonne to the right Vin-	2491 2492
Bap. How hast thou offended, where is Lucentio?  Luc: Here's Lucentio, right sonne to the right Vincentio,	2491 2492 2493
<ul> <li>Bap. How hast thou offended, where is Lucentio?</li> <li>Luc: Here's Lucentio, right sonne to the right Vincentio,</li> <li>That haue by marriage made thy daughter mine,</li> </ul>	2491 2492 2493 2494
<ul> <li>Bap. How hast thou offended, where is Lucentio?</li> <li>Luc: Here's Lucentio, right sonne to the right Vincentio,</li> <li>That haue by marriage made thy daughter mine,</li> <li>While counterfeit supposes bleer'd thine eine.</li> </ul>	2491 2492 2493 2494 2495
<ul> <li>Bap. How hast thou offended, where is Lucentio?</li> <li>Luc: Here's Lucentio, right sonne to the right Vincentio,</li> <li>That haue by marriage made thy daughter mine,</li> <li>While counterfeit supposes bleer'd thine eine.</li> <li>Gre. Here's packing with a witnesse to deceiue vs all.</li> </ul>	2491 2492 2493 2494 2495 2496
<ul> <li>Bap. How hast thou offended, where is Lucentio?</li> <li>Luc: Here's Lucentio, right sonne to the right Vincentio,</li> <li>That haue by marriage made thy daughter mine,</li> <li>While counterfeit supposes bleer'd thine eine.</li> <li>Gre. Here's packing with a witnesse to deceiue vs all.</li> <li>Vin. Where is that damned villaine Tranio,</li> </ul>	2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497

2507 1381 But pardon and forgiue these louers faults, 1382 That kneeling craue your gratious fauor here. 1383 Emel. Great prince of Cestus, let a womans wordes, 1384 Intreat a pardon in your lordly brest, 1385 Both for your princely fon, and vs my Lord. 1386 Duke. Aurelius stand vp I pardon thee. 1387 I fee that vertue will have enemies. 1388 And fortune willbe thwarting honour still, 1389 And you faire virgin too I am content, 1390 To accept you for my daughter fince tis don, 1391 And see you princely vsde in Cestus courte. 1392 Phyle. Thankes good my Lord and I no longer liue, 1393 Then I obey and honour you in all: 1394 Alfon. Let me give thankes vnto your royall grace, 1395 For this great honor don to me and mine, 1396 And if your grace will walke vnto my house, 1307 I will in humblest maner I can, show 1398 The eternall feruice I doo owe your grace. 1399 Duke Thanks good Alfonso: but I came alone, 1400 And not as did beseeme the Cestian Duke, 1401 Nor would I haue it knowne within the towne, 1402 That I was here and thus without my traine. 1403 But as I came alone fo will I go,

1623	The Taming of the Shrew	253
Luc. Lou	ue wrought these miracles. Biancas lou	e 2501
Made me e	xchange my state with Tranio,	2502
While he d	id beare my countenance in the towne,	2503
And happil	lie I haue arriued at the last	2504
Vnto the w	rished hauen of my blisse:	2505
What Tran	vio did, my selfe enforst him to;	2506
Then pardo	on him sweete Father for my sake.	2507

Vin. Ile slit the villaines nose that would have sent	<b>250</b> 8
me to the Iaile.	2509
Bap. But doe you heare fir, haue you married my	2510
daughter without asking my good will?	2511
Vin. Feare not Baptista, we will content you, goe to:	2512
but I will in to be reueng'd for this villanie. Exit.	2513
Bap. And I to found the depth of this knauerie. Exit.	2514

2518 1404 And leaue my fon to folemnife his feast,
1405 And ere't belong Ile come againe to you,
1406 And do him honour as beseemes the son
1407 Of mightie Ierobell the Cestian Duke,
1408 Till when Ile leaue you, Farwell Aurelius.
1409 Aurel. Not yet my Lord, Ile bring you to your ship.

2529

# Exeunt Omnes. Slie sleepes.

Lord. Whose within there? come hither sirs my Lords
1411 A sleepe againe: go take him easily vp,
1412 And put him in his one apparell againe,
1413 And lay him in the place where we did find him,
1414 Iust vnderneath the alehouse side below,
1415 But see you wake him not in any case.
1416 Boy. It shall be don my Lord come helpe to beare him
1417 hence, Exit.

Enter Ferando, Aurelius and Polidor and his boy and Valeria and Sander.

1420 Feran. Come gentlemen now that suppers donne, 1421 How shall we spend the time till we go to bed?

Luc. Looke not pale Bianca, thy father will not frow	n. 2515
Exeu	nt. 2516
Gre. My cake is doug, hbut Ile in among the rest,	2517
Out of hope of all, but my share of the feast.	2518

Kate. Husband let's follow, to see the end of this adoe.	2519
Petr. First kisse me Kate, and we will.	2520
Kate. What in the midst of the streete?	2521
Petr. What art thou asham'd of me?	2522
Kate. Mo fir, God forbid, but asham'd to kisse.	2523
Petr. Why then let's home againe: Come Sirra let's	2524
awaie.	2525
Kate. Nay, I will give thee a kiffe, now praie thee	2526
Loue staie.	2527
Petr. Is not this well? come my sweete Kate.	2528
Better once then ueuer, for neuer to late. Exeunt.	2529

## Actus Quintus.

Enter Baptista, Vincentio, Gremio, the Pedant, Lucentio, and	2530
Bianca. Tranio, Biondello Grumio, and Widdow:	2531
The Servingmen with Tranio bringing	2532
in a Banquet.	2533
Luc. At last, though long, our iarring notes agree,	2534
And time it is when raging warre is come,	2535
To fmile at fcapes and perils ouerblowne:	2536
My faire Bianca bid my father welcome,	2537
While I with selfesame kindnesse welcome thine:	2538
Brother Petruchio, fister Katerina,	2539
And thou Hortentio with thy louing Widdow:	2540
Feast with the best, and welcome to my house,	2541
My Banket is to close our stomakes vp	2542
After our great good cheere: praie you sit downe,	2543
For now we fit to chat as well as eate.	2544
Petr. Nothing but fit and fit, and eate and eate.	2545
Bap. Padua affords this kindnesse, sonne Petruchio.	2546
Petr. Padua affords nothing but what is kinde.	2547
Hor. For both our fakes I would that word were true.	2548
Pet. Now for my life Hortentio feares his Widow.	2549
Wid. Then neuer trust me if I be affeard.	2550
Petr. You are verie sencible, and yet you misse my	2551
fence:	2552
I meane Hortentio is afeard of you.	2553
Wid. He that is giddie thinks the world turns round.	<b>255</b> 4
Petr. Roundlie replied.	2555
Kat. Mistris, how meane you that?	2556
Wid. Thus I conceive by him.	2557
Petr. Conceiues by me, how likes Hortentio that?	2558
Hor. My Widdow faies, thus she conceives her tale.	2558
Petr. Verie well mended: kisse him for that good	2560
Widdow.	256
Kat. He that is giddie thinkes the world turnes round,	2562

Digitized by Google

I praie you tell me what you meant by that.	2563
Wid. Your housband being troubled with a shrew,	2564
Measures my husbands forrow by his woe:	2565
And now you know my meaning.	2566
Kate. A verie meane meaning.	2567
Wid. Right, I meane you.	2568
Kat. And I am meane indeede, respecting you.	2569
Petr. To her Kate.	2570
Hor. To her Widdow.	2571
Petr. A hundred marks, my Kate does put her down.	2572
Hor. That's my office.	2578
Petr. Spoke like an Officer: ha to the lad.	2574
Drinkes to Hortentio.	2575
Bap. How likes Gremio these quicke witted folkes?	2576
Gre. Beleeue me sir, they But together well.	2577
Bian. Head, and but an hastie witted bodie,	2578
Would fay your Head and But were head and horne.	2579
Vin. I Mistris Bride, hath that awakened you?	2580
Bian. I, but not frighted me, therefore Ile sleepe a-	2581
gaine.	2582
Petr. Nay that you shall not since you have begun:	2588
Haue at you for a better iest or too.	2584
Bian. Am I your Bird, I meane to shift my bush,	2585
And then pursue me as you draw your Bow.	2586
You are welcome all. Exit Bianca.	2587
Petr. She hath preuented me, here fignior Tranio,	2588
This bird you aim'd at, though you hit her not,	2589
Therefore a health to all that shot and mist.	2590
Tri. Oh sir, Lucentio slipt me like his Gray-hound,	2591
Which runs himselfe, and catches for his Master.	2592
Petr. A good swift simile, but something currish.	2593
Tra. 'Tis well fir that you hunted for your felfe:	2594
'Tis thought your Deere does hold you at a baie.	2595
Bap. Oh, oh Petruchio, Tranio hits you now.	2596
Luc. I thanke thee for that gird good Tranio.	2597
Hor. Confesse, confesse, hath he not hit you here?	2598

2605 1422 Aurel. Faith if you will in triall of our wives,

2007 1423 Who will come fownest at their husbands call.

1424 Pol. Nay then Ferando he must needes sit out,

1425 For he may call I thinke till he be weary,

1426 Before his wife will come before the lift.

1427 Feran. Tis well for you that have such gentle wives,

1428 Yet in this triall will I not fit out,

1429 It may be Kate will come as foone as yours.

1430 Aurel. My wife comes soonest for a hundred pound.

1431 Pol. I take it: Ile lay as much to youres,

1432 That my wife comes as foone as I do fend.

1433 Aurel. How now Ferando you dare not lay belike.

1434 Feran. Why true I dare not lay indeede;

1435 But how, so little mony on so sure a thing,

1436 A hundred pound: why I have layd as much

2612 1437 Vpon my dogge, in running at a Deere, 1438 She shall not come so farre for such a trifle,

2614 1439 But will you lay fiue hundred markes with me,

1440 And whose wife soonest comes when he doth call

1441 And shewes her selfe most louing vnto him,

2608 1442 Let him inioye the wager I haue laid,

1443 Now what fay you? dare you aduenture thus?

1444 Pol. I weare it a thousand pounds I durst presume 2616 1445 On my wives love: and I will lay with thee.

1023	The Taming of the Shrew	261
Petr. A	has a little gald me I confesse:	2599
And as the	Iest did glaunce awaie from me,	2600
'Tis ten to	one it maim'd you too out right.	2601
Bap. No	w in good fadnesse sonne Petruchio,	2602
I thinke the	ou hast the veriest shrew of all.	2603
Petr. We	ell, I say no: and therefore fir assurance,	2604
Let's each	one fend vnto his wife,	2605
And he wh	ofe wife is most obedient,	2606
To come at	first when he doth send for her,	2607

Shall win the wager which we will propose.	2608
Hort. Content, what's the wager?	2609
Luc. Twentie crownes.	2610
Petr. Twentie crownes,	2611
Ile venture so much of my Hawke or Hound,	2612
But twentie times so much vpon my Wife.	2613
Luc. A hundred then.	<b>261</b> 4
Hor. Content.	2618
Petr. A match, 'tis done.	2610

1446

### Enter Alfonso.

1447 Alfon. How now sons what in conference so hard,

1448 May I without offence, know where abouts.

1449 Aurel. Faith father a waighty cause about our wives

1450 Fiue hundred markes already we haue layd,

1451 And he whose wife doth shew most loue to him,

1452 He must inioie the wager to himselfe.

1453 Alfon. Why then Ferando he is sure to lose,

1454 I promise thee son thy wife will hardly come,

1455 And therefore I would not wish thee lay so much.

1456 Feran. Tush father were it ten times more,

1457 I durst aduenture on my louely Kate,

1458 But if I lose Ile pay, and so shall you.

1459 Aurel. Vpon mine honour if I loose Ile pay.

1460 Pol. And so will I vpon my faith I vow.

1461 Feran. Then fit we downe and let vs fend for them.

1462 Alfon. I promise thee Ferando I am afraid thou wilt lose

1463 Aurel. Ile send for my wife first, Valeria

2619 1464 Go bid your Mistris come to me.

1465 Val. I will my Lord.

1466 Exit Valeria.

1467 Aurel. Now for my hundred pound.

1468 Would any lay ten hundred more with me,

1469 I know I should obtaine it by her loue.

1470 Feran. I pray God you have not laid too much already.

1471 Aurel. Trust me Ferando I am sure you haue,

1472 For you I dare presume haue lost it all.

2623 1473

Enter Valeria againe.

2824 1474 Now firra what faies your mistris?

Hor. Who shall begin?	2617
Luc. That will I.	2618
Goe Biondello, bid your Mistris come to me.	2619

Bio. Igoe.	Exit.	2620
Bap. Sonne, Ile be your halfe, Bianca comes.		2621
Luc. Ile haue no halues: Ile beare it all my felfe	е,	2622
Enter Biondello.		2623
How now what newes?		9894

2626 1475 Val. She is fomething busie but shele come anon.

1476 Feran. Why so, did not I tell you this before,

2827 1477 She is busie and cannot come. (swere

2680 1478 Aurel. I pray God your wife fend you fo good an an-

1479 She may be busie yet she sayes shele come.

1480 Feran. Well well: Polidor send you for your wife.

2682 1481 Pol Agreed Boy desire your mistris to come hither.

1482 Boy. I will fir

Ex. Boy.

2634 1483 Feran. I so so he desiers her to come.

1484 Alfon. Polidor I dare presume for thee,

1485 I thinke thy wife will not deny to come.

1486 And I do maruell much Aurelius,

1487 That your wife came not when you sent for her.

#### 2637 1488

## Enter the Boy againe.

2638 1489 Pol. Now wheres your Mistris?

2639 1490 Boy. She bad me tell you that she will not come,

2840 1491 And you have any bufinesse, you must come to her.

2642 1492 Feran. Oh monstrous intollerable presumption,

1493 Worse then a blasing starre, or snow at midsommer,

1494 Earthquakes or any thing vnseasonable,

1495 She will not come: but he must come to her.

1496 Pol. Well fir I pray you lets here what

1497 Answere your wife will make.

2643 1498 Feran. Sirra, command your Mistris to come

2644 1499 To me presentlie. Exit Sander.

1500 Aurel. I thinke my wife for all she did not come,

The Taming of the Shrew		265
Mistris sends you word		2625
e, and she cannot come.		2626
fhe's busie, and she cannot come: is	s that	2627
		2628
		2629
our wife lend you not a worle.		2630
better.		2631
	ife to	
,		
thwith. Exit.	Bion.	2633
intreate her, nay then shee must n	eedes	2634
		2635
fraid fir, doe what you can		2636
Enter Biondello.		2637
		2638
	.nd,	2639
•		2640
		2641
erable, not to be indured:		2642
•	Enis	2643
	Mistris sends you word e, and she cannot come. She's busie, and she cannot come: is kinde one too: sur wise send you not a worse.  Setter.  Siondello, goe and intreate my wishwith.  Exit.  Intreate her, nay then shee must not send you can Enter Biondello.  See entreated: Now, where's my wises you have some goodly lest in hame: she bids you come to her. and worse, she will not come: erable, not to be indur'd:	Mistris sends you word  e, and she cannot come:  she's busie, and she cannot come: is that  kinde one too:  our wife send you not a worse.  better.  better.  biondello, goe and intreate my wife to  shwith.  Exit. Bion.  ntreate her, nay then shee must needes  fraid fir, doe what you can  Enter Biondello.  be entreated: Now, where's my wife?  es you haue some goodly lest in hand,  ne: she bids you come to her.  and worse, she will not come:  erable, not to be indur'd:

1501 Will proue most kinde for now I have no feare,

2647 1502 For I am sure *Ferandos* wife, she will not come. 2648 1503 *Feran*. The mores the pittie: then I must lose.

Enter Kate and Sander. 2649 1504 2650 1505 But I have won for fee where Kate doth come. 2651 1506 Kate. Sweet husband did you fend for me? 1507 Feran. I did my loue I fent for thee to come, 1508 Come hither Kate, whats that vpon thy head 1509 Kate. Nothing husband but my cap I thinke. 2674 1510 Feran Pull it of and treade it vnder thy feete, ISII Tis foolish I will not have thee weare it. She takes of her cap and treads on it. 1512 1513 Pol. Oh wonderfull metamorphofis. 2657 1514 Aurel. This is a wonder: almost past beleefe. 1515 Feran. This is a token of her true loue to me, 2667 1516 And yet Ile trie her further you shall see, 2652 1517 Come hither Kate where are thy fifters. 2653 1518 Kate. They be fitting in the bridall chamber. 2654 1519 Feran. Fetch them hither and if they will not come.

2656 1520 Bring them perforce and make them come with thee.
1521 Kate. I will.

1522 Alfon. I promise thee Ferando I would have sworne, 1523 Thy wife would nere have donne so much for thee.

1623	The Taming of the Shrew	26 <b>7</b>
	•	
Hor. I k	now her answere.	2645
Pet. Wh	at?	2646
Hor. She	e will not.	2647
Petr. Th	e fouler fortune mine, and there an end.	<b>264</b> 8
	Enter Katerina.	2649
Bap. No	w by my hollidam here comes Katerina.	<b>265</b> 0
	nat is your will fir, that you fend for me?	2651

Petr. Where is your litter, and Hortenjios wife?	2052
Kate. They fit conferring by the Parler fire.	2653
Petr. Goe fetch them hither, if they denie to come,	2654
Swinge me them foundly forth vnto their husbands:	2655
Away I fay, and bring them hither straight.	2656
Luc. Here is a wonder, if you talke of a wonder.	2657
Hor. And so it is: I wonder what it boads.	2658
Petr. Marrie peace it boads, and loue, and quiet life,	2659
An awfull rule, and right supremicie:	2660
And to be short, what not, that's sweete and happie.	2661
Bap. Now faire befall thee good Petruchio;	2662
The wager thou hast won, and I will adde	2663
Vnto their losses twentie thousand crownes,	2664
Another dowrie to another daughter,	2665
For she is chang'd as she had neuer bin.	2666

- 2867 1524 Feran. But you shall see she will do more then this, 1525 For see where she brings her sisters forth by force.
- 2870 1526 Enter Kate thrusting Phylema and Emelia before her, and makes them come vnto their husbands call.
- 2671 1528 Kate See husband I have brought them both.
  - 1529 Feran. Tis well don Kate.
- 2659 1530 Eme. I sure and like a louing peece, your worthy 1531 To have great praise for this attempt.
- 2077 1532 Phyle. I for making a foole of her felfe and vs. 1533 Aurel. Beshrew thee Phylema, thou hast
- 2680 1534 Lost me a hundred pound to night.
  - 1535 For I did lay that thou wouldst first haue come.
  - 1536 Pol. But thou Emelia hast lost me a great deale more.
  - 1537 Eme. You might have kept it better then,
- 2681 1538 Who bad you lay?
  - 1539 Feran. Now louely Kate before there husbands here,
- 2682 1540 I prethe tell vnto these hedstrong women,
- 2683 1541 What dutie wives doo owe vnto their husbands.
  - 1542 Kate. Then you that live thus by your pompered wills,
  - 1543 Now lift to me and marke what I shall say,
  - 1544 Theternall power that with his only breath,
  - 1545 Shall cause this end and this beginning frame,
  - 1546 Not in time, nor before time, but with time, confusd,
  - 1547 For all the course of yeares, of ages, moneths,
  - 1548 Of feafons temperate, of dayes and houres,
  - 1549 Are tund and stopt, by measure of his hand,

1623	The Taming of the Shrew	<b>2</b> 69
Petr.	Nay, I will win my wager better yet,	2667
And sh	ow more figne of her obedience,	<b>266</b> 8
Her ne	w built vertue and obedience.	2669
	Enter Kate, Bianca, and Widdow.	2670
See wh	ere she comes, and brings your froward Wiues	2671
-	oners to her womanlie perfwasion:	2672
Katerin	e, that Cap of yours becomes you not,	2673
Off wit	h that bable, throw it vnderfoote.	2674
Wid.	Lord let me neuer haue a cause to sigh,	2675
Till I b	e brought to fuch a fillie passe.	2676
Bian	. Fie what a foolish dutie call you this?	2677
Luc.	I would your dutie were as foolish too:	<b>267</b> 8
The wif	Idome of your dutie faire Bianca,	2679
Hath co	oft me fiue hundred crownes fince fupper time.	<b>26</b> 80
Dien	The many feels were few levings on any 1.44	•••
	. The more foole you for laying on my dutie.	2681
	Katherine I charge thee tell these head-strong what dutie they doe owe their Lords and hus-	

Digitized by Google

The first world was, a forme, without a forme,
1551 A heape confusd a mixture all deformd,
1552 A gulfe of gulfes, a body bodiles,
1553 Where all the elements were orderles,
1554 Before the great commander of the world,
1555 The King of Kings the glorious God of heauen,
1556 Who in fix daies did frame his heauenly worke,
1557 And made all things to stand in perfit course.
1558 Then to his image he did make a man.
1559 Olde Adam and from his side a sleepe,
1560 A rib was taken, of which the Lord did make,
1561 The woe of man so termd by Adam then,
1562 Woman for that, by her came sinne to vs,
1563 And for her sin was Adam doomd to die,

1564 As Sara to her husband, so should we,

dands.	2684
Wid. Come, come, your mocking: we will have no	2685
telling.	2686
Pet. Come on I fay, and first begin with her.	2687
Wid. She shall not.	2688
Pet. I say she shall, and first begin with her.	2689
Kate. Fie, fie, vnknit that thretaning vnkinde brow,	2690
And dart not scornefull glances from those eies,	2691
To wound thy Lord, thy King, thy Gouernour.	2692
It blots thy beautie, as frosts doe bite the Meads,	2693
Confounds thy fame, as whirlewinds shake faire budds,	2694
And in no fence is meete or amiable.	2695
A woman mou'd, is like a fountaine troubled,	2696
Muddie, ill seeming, thicke, bereft of beautie,	2697
And while it is so, none so dry or thirstie	2698
Will daigne to fip, or touch one drop of it.	2699
Thy husband is thy Lord, thy life, thy keeper,	2700
Thy head, thy foueraigne: One that cares for thee,	2701
And for thy maintenance. Commits his body	2702
To painfull labour, both by fea and land:	2703
To watch the night in stormes, the day in cold,	2704

2718 1565 Obey them, loue them, keepe, and nourish them, 1566 If they by any meanes doo want our helpes,

2781 1567 Laying our handes vnder theire feete to tread, 1568 If that by that we, might procure there ease, 2782 1569 And for a president Ile first begin, 2783 1570 And lay my hand vnder my husbands feete 1571 She laies her hand vnder her husbands feete.
2741 1572 Feran. Inough sweet, the wager thou hast won, 1573 And they I am sure cannot denie the same.
2668 1574 Alfon. I Ferando the wager thou hast won, 1575 And for to shew thee how I am pleased in this,

1623	The	Taming	of the	. Shrew
Whil'st thou ly's	t war	me at ho	me, fe	cure and

273

Whil'st thou ly'st warme at home, secure and safe,	2705
And craues no other tribute at thy hands,	2706
But loue, faire lookes, and true obedience;	2707
Too little payment for so great a debt.	2708
Such dutie as the subject owes the Prince,	2709
Euen such a woman oweth to her husband:	2710
And when she is froward, peeuish, sullen, sowre,	2711
And not obedient to his honest will,	2712
What is she but a foule contending Rebell,	2713
And gracelesse Traitor to her louing Lord?	2714
I am asham'd that women are so simple,	2715
To offer warre, where they should kneele for peace:	2716
Or feeke for rule, supremacie, and sway,	2717
When they are bound to serue, loue, and obay.	2718

Why are our bodies foft, and weake, and fmooth, 2719 Vnapt to toyle and trouble in the world, 2720 But that our foft conditions, and our harts, 2721 Should well agree with our externall parts? 2722 Come, come, you froward and vnable wormes, 2723 My minde hath bin as bigge as one of yours, 2724 My heart as great, my reason haplie more, 2725 To bandie word for word, and frowne for frowne; 2726 But now I fee our Launces are but strawes: 2727 Our strength as weake, our weakenesse past compare. 2728 That feeming to be most, which we indeed least are. 2729 Then vale your stomackes, for it is no boote, 2730 And place your hands below your husbands foote: 2731

In token of which dutie, if he please,

My hand is readie, may it do him ease.

2732

2732

ナ

```
1576 A hundred poundes I freely giue thee more,
2665 1577 Another dowry for another daughter,
2666 1578 For she is not the same she was before.
2742 1579 Feran. Thankes sweet father, gentlemen godnight
1580 For Kate and I will leave you forto night,
```

2740 1581 Tis *Kate* and I am wed, and you are sped. 1582 Andso farwell for we will to our beds.

2743 1583	Exit Ferando and Kate and Sander.
1584	Alfon. Now Aurelius what say you to this?
1585	Aurel. Beleeue me father I reioice to see,
1586	Ferando and his wife so louingly agree.
1587	Exit Aurelius and Phylema and
1588	Alfonso and Valeria.
1589	Eme. How now Polidor in a dump, what fayst thou
1590	man?
1591	Pol. I say thou art a shrew.
1592	Eme. Thats better then a sheepe.
1593	Pol. Well fince tis don let it go, come lets in.
1594	Exit Polidor and Emelia.

Then enter two bearing of Slie in his
Owne apparrell againe, and leaues him
Where they found him, and then goes out.
Then enter the Tapfter.
Tapfter. Now that the darkefome night is ouerpast,
And dawning day apeares in cristall sky,

Pet. Why there's a wench: Come on, and kisse mee	2734
Kate.	2735
Luc. Well go thy waies olde Lad for thou shalt ha't.	2736
Vin. Tis a good hearing, when children are toward.	2737
Luc. But a harsh hearing, when women are froward,	2738
Pet. Come Kate, weee'le to bed,	2739
We three are married, but you two are sped.	2740
'Twas I wonne the wager, though you hit the white,	2741
And being a winner, God giue you good night.	2742
Exit Petruchio	2743

Horten. Now goe thy wayes, thou hast tam'd a curst 2744 Shrow. 2745

Luc. Tis a wonder, by your leave, she wil be tam'd so. 2746

1601 Now must I hast abroad: but soft whose this?

1602 What Slie oh wondrous hath he laine here allnight,

1603 Ile wake him, I thinke he's starued by this,

1604 But that his belly was fo stuft with ale,

1605 What how Slie, Awake for shame.

1606 Slie. Sim gis some more wine: whats all the

1607 Plaiers gon: am not I a Lord?

1608 Tapster. A Lord with a murrin: come art thou

1609 dronken still?

1610 Slie. Whose this? Tapster, oh Lord sirra, I haue had

1611 The brauest dreame to night, that euer thou

1612 Hardest in all thy life.

1613 Tapster. I marry but you had best get you home,

1614 For your wife will course you for dreming here to night,

1615 Slie Will she? I know now how to tame a shrew,

1616 I dreamt vpon it all this night till now,

1617 And thou hast wakt me out of the best dreame

1618 That euer I had in my life, but Ile to my

1619 Wife presently and tame her too

1620 And if she anger me.

1621 Tapster. Nay tarry Slie for Ile go home with thee,

1622 And heare the rest that thou hast dreamt to night.

1623

### Exeunt Omnes.

#### FINIS



## FINIS.



## THE TAMING OF THE (A) SHREW.

# COLLATION OF THE BANKSIDE SHAKESPEARE WITH THE 1594 QUARTO AND THE FIRST FOLIO.

	THE BANKSIDE SHAKESPEARE.		
SIGNATURE.	AT QUARTO LINE.	AT FOLIO LINE	
A 2	22	None corresponding	
Ä 3	85		
A (v) (or blank)	1 ,53		
B (1) (or binner)	152 218	** **	
B B a	285	4 4	
Bi	353	66 es	
B (v) (or blank)	1 421	44 44	
c '', (s. 5222)	421 489	" "	
B 2 B 3 B (v) (or blank) C C 2 C (v) (or blank) D D 2 D 3 (not marked) D (v) (or blank) E E 2 (not marked)	\$50 623 689	1020	
C 3	623	None corresponding	
C(v) (or blank)	680		
D	756	"	
D <sub>2</sub>	756 823	ee 60	
D 3 (not marked)	889	" "	
D (v) (or blank)	957	4 4	
E	1023	u u	
E 2	1085	** **	
	1155	"	
E(v) (or blank)	1223	2294	
<u>F</u>	1285	None corresponding	
<u>F</u> 2	1352	44 84	
F 3	1417	66 66	
F(v) (or blank) G	1480	••	
	1.545	"	
G 1 (not marked)	1612		

## COLLATION OF THE BANKSIDE SHAKESPEARE WITH THE FIRST FOLIO.

FIRST FOLIO	BANKSIDE	FIRST FOLIO	BANKSIDE
COLUMN.	LINE.	COLUMN.	LINE.
rst column, page 208 rst " 208 rst " 209 rst " 209 rst " 210 rst " 210 rst " 211 rst " 212 rst " 212 rst " 213 rst " 215 rst " 215 rst " 216 rst " 217 rst " 218	1 48 90 161 227 291 354 420 486 551 616 68a 747 812 877 941 1007 1073 1139 1268 1328	rst column, page 219 ad " 229 rst " 220 rst " 220 rst " 221 ad " 222 ad " 222 ad " 223 ad " 223 ad " 223 ad " 223 rst " 224 rst " 225 ad " 225 rst " 226 rst " 227 rst " 226 rst " 226 rst " 227 rst " 226 rst " 227 rst " 227 rst " 227 rst " 228 rst " 229 ad " 229 ad " 229 ad " 229	1393 1459 1545 1551 1717 1782 1848 1914 1975 2040 2103 2235 2350 2300 2365 2479 2494 2502 2602 2603 2603 2603 2603 2603 2716

<sup>·</sup> Misprinted in Folio.

2



Digitized by Google

